

DIOS NECESITA HOMBRES

La colecta del DOMUND 63 va a ser una colecta audaz. Las huchas del DOMUND no solamente pedirán oraciones y limosnas para la Obra de la Propagación de la Fe, sino algo mucho más grave y urgente: hombres y mujeres para la gran empresa misionera de la Iglesia. El DOMUND de este año tiene este apellido: "la gran aventura" esto es, la "vocación misionera". En esta hora universalista de la Historia, la Iglesia tiene que hacer una gigantesca leva de sus fieles mejores para que ocupen los puestos más avanzados en las vanguardias de la fe. El DOMUND "de la gran aventura" es la gran voz de Dios, de Jesucristo y de la Iglesia pidiendo urgentemente más misioneros. Que no falte hoy tu donativo.

EN ORDEN DE COMBATE



Desde hace varios días se han recrudecido los combates entre argelinos y marroquíes. En el montaje, un soldado argelino de Transmisiones maneja una emisora por la que se dictan órdenes bélicas. En la foto inferior, soldados de Ben Bella se dirigen a ocupar una posición.

Todas las comunicaciones suspendidas entre Marruecos y Argelia: Es la guerra

Un segundo frente será abierto al norte de la frontera Marruecos acepta la mediación de la O. N. U.

Argel, 19. — La circulación ferroviaria y el tráfico aéreo han sido suspendidos hoy entre Argelia y Marruecos y los dignatarios argelinos han inculcado a los marroquíes del cese de estas comunicaciones entre los dos países norteafricanos. Funcionarios del aeropuerto de la Maison Blanche, en las cercanías de Argel, han declarado a los periodistas que el tráfico con Rabat y otras ciudades del Reino vecino, había sido «suspendido», sin citar de donde había procedido la iniciativa.

Entre tanto, continúan llegando a Argel noticias sobre los combates en las zonas fronterizas. El Ministro de Defensa, Coronel Huri Bumedian, que es además lugarteniente del Presidente Ben Bella, se encuentra desplazado en Colom Bechar, dirigiendo personalmente las operaciones contra las tropas jerifianas que se han calificado de «invasoras». Las informaciones que aparecen en la prensa hablan de continuas batallas alrededor de los oasis de Hassi Beida y de Tinjub. Estos periódicos subrayan que las fuerzas argelinas se mantienen en sus posiciones contra los repetidos ataques lanzados por un enemigo muy superior numéricamente. — Efe.

«SEGUNDO FRENTE»

Argel, 19. — Un «segundo frente» parece ser que va a establecerse al norte de la frontera argelino-marroquí.

Las informaciones de las últimas veinticuatro horas hacen referencia a ataques y movimientos de fuerzas al norte de Colom Bechar para donde han salido importantes refuerzos militares. Hasta ahora los combates se han circunscrito al territorio de Tinjub.

El ministerio argelino de Defensa ha desmentido que tropas argelinas atacaran el puesto de Ich. En Argel se insiste en que continúa el envío de refuerzos con dirección a Hassi Beida y Tinjub.

La agencia de noticias «APS» anuncia por su parte que han sido comprobadas importantes concentraciones de tropas marroquíes en la región de Buanan, en Cheir y Buarfa. Otras tropas motorizadas y equipos de material pesado procedentes de Mequinez, han comenzado a llegar a Berquient y Tendirara, añade la citada agencia.

Se señala, por último, que los observadores esperan con interés la publicación anunciada por el (Continúa en la pág. siguiente)

Supresión del visado

Colonia, 19. — El otoño ha traído para el viajero español, la novedad de la supresión de visados de salida, lo que representa un paso muy significativo para el desarrollo general de España, señala el diario «Deutsche Zeitung», en un artículo titulado «Carta de Madrid», que contiene curiosas observaciones y anécdotas sobre la vida en la capital española.—Efe.

PREMIO NOBEL DE MEDICINA



Londres. — El profesor Andrew Huxley que ha obtenido el Premio Nobel de Medicina, en unión de los profesores Sir John Eccles y Alain Hodgkin. —(Foto Cifra).

A CAMBIO DEL TRIGO, OCCIDENTE RECIBE BOFETADAS

Conjeturas acerca de la actitud de los rusos en el corredor berlinés

BERLIN. — (DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, PETER BENDER.) HACE UNOS DIAS, LOS RUSOS DETUVIERON UN CONVOY AMERICANO EN EL PUNTO DE ACCESO A LA AUTOPISTA INTERNACIONAL QUE UNE BERLIN OCCIDENTAL CON LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA. EN AQUEL ENTONCES, LONDRES ADMITIO LA IDEA DE QUE SE TRATABA DE UN ERROR DEL NUEVO JEFE DEL PUERTO SOVIETICO Y DE QUE LAS AUTORIDADES MOSCOVITAS NO HABIAN TENIDO LA MENOR PARTICIPACION.

«Vivimos aún a la sombra de la guerra»

«Es demasiado pronto para imaginar que este cambio sea definitivo»

HA DICHO KENNEDY REFIRIÉNDOSE A LAS RELACIONES CON RUSIA
Orono, Maine, EE. UU., 19. — Aunque sea demasiado tarde para afirmar que nada ha cambiado en las relaciones norteamericano-soviéticas, es demasiado pronto para imaginar que este cambio sea definitivo. (Continúa en la pág. siguiente)

Jacky Kennedy pasó por Francia



De paso desde Marruecos a Washington, se detuvo unos momentos en el aeródromo de Orly (Francia), la esposa del Presidente Kennedy. A la ilustre dama le fue ofrecido un precioso ramo de orquídeas de parte del Presidente De Gaulle (Continúa en la pág. siguiente)

La esposa del Caudillo preside la entrega de 457 viviendas

Han sido construidas por la Cooperativa «Jesús Divino Obrero»

MADRID, 19. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, presidió esta noche el acto de bendición y entrega de 457 viviendas de la Colonia «Casilda de Eustos», construidas por la cooperativa «Jesús Divino Obrero», para sus productores beneficiarios y empleados y obreros del Ayuntamiento.

Previamente, el Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde, procedió al descubrimiento de una lápida, que da el nombre de su fallecido hijo, don Rafael Finat, a la avenida principal de la Colonia, y el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, abrió las llaves que abastecen de agua la zona e inauguró el depósito de cincuenta metros de altura, que da presión al agua.

Doña Carmen Polo de Franco llegó a la calle principal acompañada de su nieto Francisco Franco y Martínez Bordiu, y el Jefe de la Casa Civil de S. E. y condesa de Casa Loja, siendo recibida por el ministro de Trabajo, Alcalde de Madrid, Vicario Apostólico de la Diócesis, Directores Generales de la Vivienda, Arquitectura y de Previsión Social; Presidente del Sindicato Nacional de la Construcción y otras autoridades. (Continúa en la pág. siguiente)

Las relaciones entre católicos y judíos

Serán objeto de estudio en el Concilio

Ciudad del Vaticano, 19. — Informaciones publicadas en el extranjero y según las cuales había sido distribuido un documento sobre las relaciones entre judíos y católicos, entre los Padres Conciliares, ha sido objeto de una puntualización por parte del Secretariado para la Unión de los Cristianos.

Indica este organismo que hace ya dos años ha comenzado a redactar un documento sobre esas relaciones «en el plano puramente religioso» y el pasado junio el documento fue sometido a las autoridades conciliares que son las únicas competentes para decidir sobre la oportunidad o no de (Continúa en la pág. siguiente)

«Caluroso» recibimiento al estafador Pauwels



El de las gafas negras es Emile Pauwels, el mayor estafador belga de la postguerra, en el momento en que la policía francesa lo conduce a la frontera para entregarlo a las autoridades belgas que habían pedido su extradición. Pauwels, siafó a sus compatriotas por valor de cuarenta millones de francos belgas bonita: una que fue amasando a base de letras ficticias, créditos bancarios obtenidos sobre imaginarias mercancías, fantásticas operaciones de import-export... Pauwels, a su llegada a Bruselas, recibió una solemne pita. Sus numerosas víctimas le habían preparado un «caluroso» recibimiento.

PUEDEN ATACAR DE UN MOMENTO A OTRO

Según informes facilitados por ornitólogos competentes, los miles y miles de pájaros que desde hace unos días se refugiaron en los árboles del paseo del Borne, pueden lanzarse en furiosa acometida contra los que por dicho lugar circulen. Es extraña la coincidencia de que la llegada de estos animales haya coincidido con el inminente estreno en nuestra ciudad, de una película de Alfred Hitchcock, que se titula, precisamente, LOS PAJAROS.

Para conocimiento general AEG Ibérica de Electricidad, S. A.

Hace saber que no ha concedido exclusiva ni con carácter de concesionario ni de distribuidor a ninguna firma de esta provincia. Por otra parte, no concede depósitos de su material.

OPINAMOS ASI

Vota el cabeza de familia

Vota el cabeza de familia. El "caput" familia. El que un tiempo se denominó "pater familias". Así, en plural, porque los criados, formaban también en la familia, bajo el nombre, que ya no se usa, de sociedad heril.

¿Qué es la familia? Es una entidad natural, cuya expresión gráfica y como vegetativa lo constituye el árbol genealógico. La vertebración de la familia está en el amor. El cariño, en ella, desciende, asciende y se reparte por los lados.

El "soli" de la familia es parcela de la ciudad, pueblo o aldea sobre el que se forma el hogar. En las familias sedentarias el "soli" es también culto a los muertos, herencia, tradición y "derecho de estar".

Pero la familia ambuladora que se desplaza, la nómada, sigue siendo familia, no ya por el grito, sino por todo el entramado de derechos y obligaciones que forman el "ius sanguinis".

Pero desde el abuelo al abuelo, todos los miembros de la familia, como poseedores de un alma que es capaz de salvarse o de condenarse, tienen su propia y autónoma personalidad. Y aquí reside el "quid" del ser: el cristiano de la familia. Y en la reflexiva meditación del mismo, el de su modernidad actual.

Tras un primer período tutelado de la llamada patria potestad, que debiera de llamarse copotestad, porque el nate católico es el de "tanto monta, monta tanto, la autoridad del padre como la de la madre", llega la familia a constituir una entidad natural constituida por seres totalmente independientes dentro de su respectiva esfera de derechos y obligaciones. Y es por esto que se dice que la familia constituye como "un pequeño Estado". Y añadimos: Estado que será tanto más grande, libre y unido cuanto lo estén las familias que lo componen.

El absolutismo en las familias no tienen razón de ser. Al igual que "el Estado soy yo" ya no se aplica, tampoco se da, con relación al padre ni a la madre, en el pequeño Estado de la familia.

La familia, en su régimen político, constituye en nuestros días una democracia orgánica, al igual de los Estados que la practican. Y a nuestro entender este es el ideal que totaliza la buena política de los pueblos.

El realismo es una quiebra, tanto de la independencia de las comunidades como de la independencia de los individuos. No hay derecho ni deber sin una razón de exigencia y de obediencia. Por bajo de unos Principios Fundamentales de convivencia religiosa, honesta y educada, se ha de dar y es exigible, la libertad del Estado, de la familia y del individuo.

Por esto, precisamente, la familia moderna tiene una fuerza de acción social inmensurable. No es nuclear exclusivamente, sino también protoplasmática. Su activismo no aguarda la hora de la mayoría de edad para desenvolverse, sino la de la necesidad. El señorío se quita la corbata a la hora precisa, sin aguardar el asentamiento de los padres. Y éstos no retienen, sino que estimulan, la independencia vital de sus hijos.

El saber hacer, por el ejemplo, la instrucción y educación, hijos superiores a unos mismos, está el gran triunfo familiar de los padres. Del padre, que es garra contra la vida difícil. De la madre, que es mano para la caricia y el dolor.

Si España está alcanzando su Grandeza, su Libertad y su Unidad es por esta nueva manera de pensar y de sentir que nos ha inculcado. Y porque la familia española es por su grandeza de miras, por su libertad de acción y por la unidad entre sus miembros, la adelantada del mundo.

Vota el cabeza de familia. Es fácil de ejercer su derecho electivo. En las pequeñas ciudades, el paso de las familias, a través de generaciones, se viene reflejando en el espejo del camino.

JORGE ANDREU ALCOVER

El conflicto argelino - marroquí

(Viene de la página anterior) Gobierno marroquí de los acuerdos con el Gobierno provisional argelino en 1961. — Efe.

CONCENTRACION DE TROPAS MARROQUEÑAS

Marrakech, Marruecos, 19. — El mando del Ejército real marroquí está distribuyendo contingentes de tropas y avituallamiento en nuevas posiciones a lo largo de la frontera argelino-marroquí en prevención de que los argelinos emprendan ataques por otras zonas limítrofes, lo cual se considera inminente a juicio de altos funcionarios jerifianos. De fuente oficial ha trascendido que unidades militares argelinas se están concentrando, con el fin aparente de realizar un ataque

sobre el puesto fronterizo marroquí de Figui situado a 112 kilómetros al nordeste de la ciudad argelina de Colomb Bechar, a unos 350 de la zona donde comenzó el fuego hace más de una semana.

El fortín marroquí de Ich, situado a 48 kms. al norte de Figui, cayó ayer en poder de los argelinos y su guarnición, compuesta de 38 soldados auxiliares no fue respetada, los argelinos exterminaron cruelmente a los prisioneros.

Las informaciones llegadas telefónicamente a Marrakech de la línea de fuego del sector de Hassi Beida aseguran que el tiroteo de fusilería y ametralladora es continuo en esta zona, en que empezaron las hostilidades. Se ha indicado también que la intención marroquí está acumulando existencias de combustible y agua en esta zona desértica, mientras que patrullas de reconocimiento móviles, integradas por autos blindados y "jeeps", recorren constantemente la línea fronteriza. También se ha observado movimiento de tropas jerifianas hacia Zagora, donde parece ser que se están concentrando contingentes relativamente numerosos. — Efe.

REANUDAN LA LUCHA

Argel 19. — Las tropas argelinas y marroquíes han reanudado la lucha a lo largo de la disputada frontera, en el desierto del Sahara.

Las últimas luchas se producen en la zona de Tinduf. No se dispone de información en torno a la situación cerca de Ich, donde los marroquíes acusaron ayer a los argelinos de abrir un nuevo frente. — Efe.

DE 150 A 200 MUERTOS ARGELINOS

Marrakech, 19. — De ciento cincuenta a doscientos argelinos murieron en la batalla de Hassi Beida al ser recuperado el oasis por fuerzas marroquíes, según revela el enviado especial del diario «Nation Africaine» en el frente de guerra.

Los argelinos utilizaron táctica de guerrillas para defender Hassi Beida y el Tinjub y se ha recogido material de fabricación rusa y argelina después de los combates. Se afirma que, al parecer, los oficiales argelinos han sido aconsejados por técnicos extranjeros.

No se conocen datos precisos sobre las pérdidas marroquíes, pero el general Dais Ben Omar, que ahora ocupa el puesto de mando, declara que diez soldados murieron en un ataque por sorpresa y otros seis en combates nocturnos, resultando una veintena de heridos.

Se han hecho más de un centenar de prisioneros argelinos. Hassi Beida no es más que un pozo rodeado de palmeras y algunos camiones carbonizados, sin un solo edificio. Es el único pozo que existe en una extensa zona desértica y paso obligado de caravanas. Las tribus nómadas que habitan la región, se han puesto a disposición de los marroquíes, expresando su deseo de declarar la guerra a Argelia. — Efe.

LA KABYLIA ACTUARA TARDE O TEMPRANO ARGEL, 19. (Por telex, del corresponsal de Pyresa, JAVIER LIMBERG). — Se cumplen 20 días de crisis en Argelia desde la rebelión cabileña y diez desde que se dieron a conocer los choques fronterizos con Marruecos, y no hay signos de que se avance por el camino de las soluciones. El problema de la secesión cabileña está en pie. De momento, no se exterioriza porque los combates entre marroquíes y argelinos han saltado al primer plano de la actualidad y los rebeldes saben que no es su momento. Para ellos ha sido muy inoportuna la crisis fronteriza porque cortó en flor su proceso revolucionario y les ha obligado a permanecer escondidos en las montañas y en silencio.

ACUSACIONES RUSAS TENDENCIOSAS

Moscú, 19. — El Gobierno de Marruecos, en una nota de protesta entregada en el Ministerio ruso de Asuntos Exteriores, señala que son tendenciosas las acusaciones rusas de que Marruecos era culpable de agresión contra Argelia. — Efe.

LLAMAMIENTO DE LA LIGA ARABE

El Cairo, 19. — El Consejo de la Liga Árabe, ha dirigido un llamamiento a Marruecos y Argelia, para que establezcan un alto el fuego. — Efe.

SE HARAN PUBLICOS LOS ACUERDOS

Marrakech, 19. — (Servicio especial de EFE.) Se informa oficialmente que Marruecos se dispone a hacer públicos los acuerdos firmados con el Presidente del Gobierno provisional argelino sobre el problema de fronteras.

El acuerdo fue adoptado anoche en el Consejo de Ministros que duró hasta altas horas de la madrugada y que fue convocado después de conocerse el ataque argelino al puesto de Ich, donde 25 soldados marroquíes fueron muertos en un ataque argelino por sorpresa. — Efe.

MARRUECOS ACEPTA LA MEDIACION DE LA ONU

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 19. — Marruecos ha aceptado la mediación de la ONU en su conflicto con Argelia, según ha anunciado el Embajador del Rey Hasan II en las Naciones Unidas, Admed Taibi Benhima.

Por otra parte, el Embajador argelino en la ONU Abdelkader Chandleri, fue recibido ayer por el Secretario General. Acaba de llegar a Nueva York, esta misma tarde, otro enviado especial argelino: Mohammed Yazid; pero no se espera que hable con U Thant hasta el lunes que viene.

Yazid, que ha sido el jefe de la delegación argelina que ha negociado con los marroquíes en Marrakech, arribó a Nueva York en avión, con el fin de presentar el caso de la lucha armada de su país contra Argelia en la Sede de la ONU y a los miembros del Gobierno de los Estados Unidos, en Washington.

En su primeras declaraciones a la prensa, Yazid ha manifestado que los combates fronterizos «se hacen de hora en hora más graves». En respuesta a ciertas preguntas que le formularon los periodistas, el enviado extraordinario de Ben Bella dijo que su Gobierno no eleva la cuestión del conflicto fronterizo al Consejo de Seguridad ni pediría la mediación en el asunto, del Secretario General de las Naciones Unidas, Yazid explicó seguidamente que él había venido «para informar al Secretario General, U Thant, y a las delegaciones en la Asamblea General de la ONU, acerca de los acontecimientos y de la situación en los confines argelino-marroquíes. — Efe.

Entre tanto en Argel se desmiente todo cuanto se afirma en Rabat. Según estos mentís, no ha habido ataque en Ich al norte de Becher ni han sido expulsados de Argelia los marroquíes ni se ha perdido un solo palmo de terreno en las posiciones fronterizas que defiende el ejército popular argelino. Cualquier otra información que provenga de Rabat se desmiente también, tanto en el plano militar como en el político y continúan los ataques de radio y prensa al régimen monárquico de Hassan II. Por lo demás, la actitud y el carácter comunista y filocomunista de los dos únicos diarios que se publican aquí, deja muy poco margen a la información objetiva. La última noticia es que Israel apoya a Marruecos. La ha difundido la radio por la única emisora permitida en el país.

NO SE HA RESUELTO EL PROBLEMA

Pero todo ello no quiere decir que el problema se haya resuelto, dado que no parecen producirse deserciones en las filas rebeldes. Ben Bella habrá de hacer frente a la «maquis» montañosa tarde o temprano, una vez que la situación fronteriza se normalice militarmente, cosa que tendrá que suceder cuando la serenidad y el buen tono acaben por imponerse.

ARGEL DESMIENTE A RABAT

Entre tanto en Argel se desmiente todo cuanto se afirma en Rabat. Según estos mentís, no ha habido ataque en Ich al norte de Becher ni han sido expulsados de Argelia los marroquíes ni se ha perdido un solo palmo de terreno en las posiciones fronterizas que defiende el ejército popular argelino. Cualquier otra información que provenga de Rabat se desmiente también, tanto en el plano militar como en el político y continúan los ataques de radio y prensa al régimen monárquico de Hassan II. Por lo demás, la actitud y el carácter comunista y filocomunista de los dos únicos diarios que se publican aquí, deja muy poco margen a la información objetiva. La última noticia es que Israel apoya a Marruecos. La ha difundido la radio por la única emisora permitida en el país.

ARGEL DE ACUERDO CON LA REUNION

Túnez, 19. — El Gobierno argelino ha hecho saber al tunecino que, en principio, estaba de acuerdo con la reunión de los Ministros de Asuntos Exteriores de los tres países del Magreb. — Efe.

Escasez de trigo en Rusia

(Viene de la página anterior) principio sólo. Y no cabe la menor duda de que acertó.

LIO UN TANTO CONFUSO

El lío del control es un tanto confuso. Al parecer, los rusos quieren convencerse de que el número que consta en las declaraciones de ruta es exacto. Es decir, que los aliados no meten soldados de matute, ni hacen pasar por estadounidense a ninguno que no lo es, ni recogen autostopistas en el camino. Todo esto es lo oficial. Como es oficial que los americanos no pueden consentir que se dude de su palabra y que se salten a la torera las autoridades soviéticas los acuerdos cuatripartitos. «Hasta ahí podían llegar las cosas?»

Según las fuentes americanas, los convoyes del cuento no habían aceptado el conteo y al final se habían salido con la suya.

Los rusos, sin embargo, declararon que sólo se les había dejado pasar después de que todos los soldados bajaron de los camiones para facilitar la revista. Como es natural, a los rusos no les creyó nadie en principio, pero cuando después del incidente se mantuvieron en lo dicho, empezaron las dudas.

Un portavoz americano terminó por admitir que en el segundo convoy se había accedido a descender de los camiones, porque era expedición grande. De cuantos vehículos consta una grande y una pequeña, esto ya no lo dijo el portavoz.

ABUSO INCALIFICABLE

A los berlineses les parece un abuso incalificable esto de que los rusos no crean en la palabra de los americanos, después de las pruebas que estos últimos han dado siempre de estricto

respeto a la legalidad. Por ello entregaron al refugiado de su tren interzonal, pese a gozar este de extraterritorialidad, y por ella dejaron desangrar a Peter Fechter durante varias horas. No pudieron intervenir porque la legalidad estaba de parte de los comunistas.

Los ingleses sí que parece que han cruzado la autopista sin bajarse previamente de los camiones. Hasta ahora han huido todo lo que han podido de las cuestiones de principio, pero cuando estas se han presentado, han dado francamente la cara, o las han admitido — caso del paso a Berlín-Este en que enseñan su carta de identidad a los «vopos» — o se han negado resueltamente a ello y han salido victoriosos, como ahora.

¿A QUE VIENE?

¿A qué viene este deseo de molestar y armar jaleo en un momento en que Rusia está tendiendo un puente y mendigando la paz? Posiblemente a la necesidad de demostrar a los duros del partido, que la compra de trigo no supone ningún cambio en la línea de conducta con el mundo libre y mucho menos en el problema alemán.

La URSS ha advertido a Fidel Castro que no recibirá un grano de nada mientras no firme el pacto de Moscú. Es muy posible que muchos «stalinistas» piensen que el occidente ha hecho lo propio con el Kremlin. El mundo libre es, sin embargo, tan humanitario, que lo único que le preocupa es coexistir. Otros afirman que se trata de advertir al nuevo Canciller, de inquietarle para conocer su firmeza. Esto parece un poco prematuro y únicamente conduciría a empujar del todo a Erhard hacia la ecirrieda de Adenauer. Lo que supondría un fracaso táctico. Por último, corren hoy rumores de que Bonn y la China roja andan en tratos, con la que la presión de Moscú sobre el «país hermano» podría perder fuerza. A la capital rusa ha llegado una misión comercial china que ya en el discurso inicial ha hablado de la fidelidad leninista, podría ser que Moscú esperara más de una negativa de Bonn a Mao que de sus propias conversaciones. Así podría entenderse que haya concedido prioridad a su acción de fuerza en las autopistas interzonales sobre su diplomacia de la sonrisa en las capitales occidentales.

Todo esto son conjeturas, lo concreto es que a cambio del trigo el Occidente está recibiendo bofetadas. ¡Lo que tampoco es ninguna novedad!

Manifestaciones de Kennedy

(Viene de la página anterior) finitivo. Hay nuevos rayos de esperanza en el horizonte, pero vivimos aún a la sombra de la guerra», ha declarado el Presidente Kennedy en un discurso pronunciado en la Universidad de Maine, en Orono.

El Presidente ha recordado que ahora hace un año se planificó la crisis cubana durante la cual los Estados Unidos no cayeron en el pánico ni se precipitaron en una guerra insensata.

«Evidente que existen desacuerdos, entre los rusos y nosotros, lo mismo que existen acuerdos. Una pausa en la guerra fría no es una paz duradera y una distinción no equivale al desarme. Los Estados Unidos deben intentar reducir la tensión internacional, pero no tenemos ningún motivo para aflojar nuestra vigilancia».

Kennedy ha afirmado que son igualmente erróneos los puntos de vista según los cuales la guerra total es inevitable o que, por el contrario la guerra fría ha terminado.

PEQUEÑO NUMERO DE ACUERDOS LIMITADOS

«Hemos negociado con los rusos un pequeño número de acuerdos limitados, pero susceptibles de ser puestos en vigor y que constituyen una ventaja para las dos partes y para el mundo entero. Pero un cambio de clima no significa que hayan cambiado los objetivos. El propio Krushev ha puesto de relieve que no puede haber ninguna coexistencia en el terreno ideológico».

El Presidente norteamericano ha afirmado seguidamente que los EE. UU. y Rusia tienen un concepto totalmente distinto del mundo en lo que respecta a su libertad y a su futuro.

«Nuestro punto de vista en lo que respecta a las llamadas «guerras de liberación» y a la explotación de la subversión continúa siendo diametralmente opuesto al de los soviéticos», ha señalado Kennedy. «Mientras existan estas divergencias no deben ser disimuladas, porque limitan las posibilidades de acuerdo y pueden provocar nuevas crisis».

Luego manifestó que, ninguno de los «ligeros progresos» realizados significa que los soviets hayan renunciado a sus objetivos fundamentales y a sus ambiciones. Pero ningún gesto menos amistoso por su parte bien sea una intercepción en la autopista (a Berlín) un veto en las Naciones Unidas o un esvía entre nosotros, nos debe hacer lamentar el paso que hemos dado».

Finalmente el Jefe del Estado no descarta la posibilidad de que el Tratado de Moscú sobre la suspensión parcial de las pruebas nucleares sea violado o denunciado, o que los soviéticos rechacen finalmente el trigo norteamericano. «Esto no sería tampoco una razón —agregó— para hacer lamentar el hecho de que nuestro país ha realizado todos los esfuerzos razonables para mejorar nuestras relaciones». — Efe.

Inauguración de Viviendas en Madrid

(Viene de la página anterior) Numerosísimo público se había situado en las calles de la colonia y aplaudió con gran entusiasmo a la llegada de doña Carmen Polo de Franco y durante el recorrido le expresó su respeto y simpatía.

La ilustre dama después de cortar la cinta de los colores nacionales que cerraba el acceso de la avenida principal, visitó la escuela de segunda enseñanza que allí tienen a su cargo los hermanos de la Doctrina Cristiana, y el niño del Caudillo cortó también la cinta de acceso a este centro docente. Desde allí se dirigieron a la plaza de la colonia, tras visitar una de las viviendas amuebladas, y en un estrado adornado con banderas nacionales, se situaron las personalidades mencionadas, y el doctor García La Higuera procedió a la bendición.

El Teniente de Alcalde de Distrito, don Santiago Alvarez Abellán, leyó unas cuartillas, agradeciendo la presencia de tan ilustres personalidades y explicó la creación, desarrollo y funcionamiento de la Cooperativa «Jesús Divino Obrero».

El Conde de Mayalde tuvo también frases de gratitud por la presencia de la esposa del Jefe del Estado y de su nieto, así como del ministro y demás autoridades.

Inmediatamente después, el nieto del Caudillo hizo entrega de las llaves de la Cultura a los niños de la colonia, y doña Carmen Polo de Franco entregó a varios beneficiarios los contratos y llaves de sus respectivas viviendas.

Finalmente la ilustre dama, acompañada del ministro y demás autoridades, visitó la guardería infantil, que recorrió con todo detenimiento. — Cifra.

OLE night club

HOY NOCHE en sus salones celebrará una

EXTRAORDINARIA FIESTA dedicada a todas las señoritas, con motivo de la

VISPERA DE LAS VIRGENES Siendo obsequiadas con los típicos buñuelos mallorquines

Industrias Cosmo, S. A. busca

REPRESENTANTE

Fabricante de los tocadiscos COSMO DUALETTE y TRAN-SISTORES COSMO, precisa representante para las ISLAS BALEARES.

Escribir máximos detalles y referencias a Ind. Cosmo, Rda. Universidad, 1, Barcelona (7). Se hará selección de acuerdo con la información recibida.

AQUI MAIORCA

LA VERGE DE MOSSÉN MIQUEL

Como otra hoja volandera de este plácido otoño, de azul triunfal y dulce sol dorado, de mesa en mesa de la redacción, ha venido, al fin, a parar en la nuestra. Seguramente desde hace días rodaba de aquí para allá pero, esta mañana, cuando la vimos albeir solitaria sobre la oscura tabla, limpia aún de los papeles de cada día, interpretamos su reclamante presencia como un mensaje a nosotros dirigido... a ver, a ver?

En la pequeña tarjeta, impresa con nobles tipos, se lee: «Diada de la Mare de Deu de Formentor i XLI aniversari de Mossén Miquel Costa i Llobera A l'Oratori de Cala Murta. Any 1963». El breve mensaje, anuncio y llamada, viene escrito al lado de la estampa fotográfica de una antigua imagen mariana que, lógicamente, suponemos como de la patronal advocación del solar de los Costa, una virgen sedente, ingenuamente bella y emotiva que nos estimula a una piedad poética y antigua, sincera y popular. Y enseguida hemos pensado: «aquesta es la Verge de Mossén Miquel» y de manera insólita lo hemos pronunciado, mentalmente, en catalán, posiblemente con cadencia llesca; en mallorquín, pudéramos decir. ¡Qué maravilla!... una lengua romance con la que nunca construimos procesos mentales, con la que «no pensamos» aunque pensemos mucho en ella.

Ha sido, nos dijimos después, como un espontáneo homenaje de nuestro espíritu al «maestro en gay saber». De nuestro espíritu, en trance de ensueño, no dormido. — No vamos a decir aquí de nuestro «subconscien-



A pesar de que, cuando murió el gran poeta, este torpe comunista de hoy era un niño todavía, hemos seguido siendo muy buenos amigos pues, como todos los que nos asomamos al mundo de las letras a la sombra de la compañía, tenemos a Costa y Llobera como un poeta familiar y más que la exigencia programada de las disciplinas bachilleriles se lo debemos a un manual de lecturas poéticas que los jesuitas prodigaban como premio y regalo a los campeones de «romances» y «cartagineses». La Lira Hispana que, en el ambiente social e intelectual de los años veinte y tantos era, por el espíritu que había presidido la selección, una antología casi lúdica y una joya, bibliogásticamente considerada; bien impresa en papel bíblico, bien encuadrada en terso tafete. Uno de nuestros más queridos libros de la primera juventud.

Allí estaba, junto a «La Llagrima de Guerra Junqueiro», «El Formentor» y tras de él, «Los romances catalanes» de «Horacianas» o la soberbia edición de la lengua de Ramón Lull, de los himnos de Ausiàs March, de lo que salía el cristiano en «esgrelles» de «Mossén Miquel», maestro de amor a la cultura, a la Patria y al Señor... En día, cuando sepamos andar por la isla, iremos también nosotros a Cala Murta a ver las «Lliries» en lengua de «Mossén Miquel» y bella y bellísima de los mirtos — si que en el momento del poema revelan el aroma de su perfume.

Mauricio J. Monsuárez Yoss

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Solo ante el peligro



Cualquiera diría que hay un punto de audacia exagerado, de temeridad casi, en la actitud de este vendedor de cupones, invidente, sentido filosóficamente en pie-

na calle, de espaldas al estruendo y al riesgo de las «fotos» que asoman en la «foto». Ahí está el detalle, y ahí la gracia de la «foto». Es un riesgo de mentiriji-

llas, puesto que la calle — que es la del Sindicato para lo que ustedes gusten mandar — prohíbe el tránsito rodado, y porque las «fotos» están plácidamente aparcadas en una acera, a la puerta de un Banco de personas es recuerdos inolvidables. No hay «suspense», ni peligro, ni nada. Lo que sí hay es una táctica complicidad de muchos para conseguir que el ciego disponga de un lugar de especial estrategia, de una relativa comodidad, y que todo sea más fácil para él.

Véase por donde llegamos al lugar opuesto al que parecería apuntar este «pie» de circunstancias, velozísimo e intrascendente. Una pequeña lección de humanidad, de ayuda, que vale la pena subrayar aquí. Todos de acuerdo para buscar al vendedor de «cupones del ciego» el mejor lugar de la calle. Y que venda muchos, y que reparta suerte, y que lluevan sobre él bendiciones y propinas.

La gente, que no es mala aunque se esfuerce en parecerlo y aunque, en ocasiones, una serie de factores sobre los que predomina el afán de un rápido enriquecimiento y una falta aparente de caridad, disimulen, a toda orquesta, el fondo bueno de los hombres.

«Foto» adentro, la calle del Sindicato, la vieja rica y comercial calle del Sindicato discurre, anclada en años atrás. Por poco tiempo. Pronto tendremos que ver en ella un pequeño milagro parecido al de la calle de Jaime II.—F. J.J.

(Foto Juanet.)

diganos Ud. algo BLAI VIDAL, descubridor de manantiales submarinos

Pepe Mascaró Pasarius, un lince buscando noticias fuera de serie, nos dijo que Blai Vidal, de Ses Salines, que ostenta un título de subcampeón mundial de pesca submarina, acaba de descubrir numerosos manantiales de agua dulce en el fondo del mar, en la costa mallorquina, lo que al parecer puede suponer un fabuloso beneficio para la isla.

Ni que decir tiene que inmediatamente buscamos al notable explorador submarinista.

—Explica tu descubrimiento.
—En muchas zonas de la costa he podido comprobar la existencia de caudalosos manantiales de agua dulce.

—¿En qué lugares?
—En Es Dols, de S'Avall; en la Cueva de Cala Figuera; en Sa Cova des Coloms, de S'Amonia, donde la resurgencia de agua dulce es tan acusada que empaña el cristal de las gafas de bucear.

—¿Y también en otros lugares?
—En otros muchos.

—¿Cómo descubriste agua dulce en el mar, la primera vez?
—Por circunstancia muy graciosa. Desde mi embarcación observé que pájaros y abejorros acudían a beber en los huecos de rocas circundadas de agua de mar. Luego pude apreciar, probándola yo mismo, que el agua de los hoyos era dulce, y que provenía de un manantial submarino.

—Ya se conocían en la isla lugares donde confluía el agua dulce con la salada.
—Desde luego... En S'Aigo Dolça, de Palma, y en el Puig de Ros, de Lluchmayor... Y seguramente en otros sitios.

—¿Cuál fue el motivo que te indujo a buscar manantiales de agua dulce en el mar?
—Como sabes, la prensa de

tajes referentes a la efectividad de convertir en potable el agua de mar, y sabiendo de antemano que en determinados lugares de la costa existe agua dulce, pensé que tal circunstancia podría constituir una notable ventaja en la posibilidad de utilizar integralmente los manantiales, o en las operaciones de desalinización que en su día puedan hacerse.



todo el mundo ha publicado numerosísimos artículos y reportajes. —¿Con quién has explorado, para descubrir manantiales submarinos?

—Hasta el momento lo he hecho en solitario, pero ante la importancia enorme que podrían tener en beneficio de Mallorca tales descubrimientos, he decidido en lo sucesivo explorar en equipo.

—¿Dónde hallarás colaboradores?

—Confío en mis compañeros del C.I.A.S., magníficos submarinistas.

—¿Qué centro oficial podría prestar apoyo para el desarrollo de tu idea?

—El asesoramiento técnico y científico del Instituto Geológico «Lucas Mallada», indudablemente sería de una eficacia extraordinaria.

—¿Has dado algún paso para la consecución de tan valiosa ayuda?

—Efectivamente, con el abogado y estupendo buceador escafandrista don Miguel Bercoló, del C.I.A.S., y con el prestigioso geólogo especialista en aguas subterráneas, don Andrés Murtañer Darder, quienes desde el primer momento demostraron gran interés.

—¿Crees rotundamente en la posibilidad de utilizar los manantiales submarinos?

—No solamente pienso en la posibilidad de que sean utilizados en el mismo lugar donde afluyen, sino en su provecho como orientación de quienes se ocupan en realizar sondeos en tierra para la captación de aguas.

—Me parece estupenda tu idea. Brindemos por ella.

¡Pero no con agua!

CALDENTEY

cojuelo RECAUDA Y PAGA POR TI
Banco de los pobres

Para que lo lean los turistas y no les haga mal

Nadie, que yo sepa, ha cantado el chumbo; ni en el nopal; ni en el barbeño, con agua, para despuar; ni mondado, en el plato, a punto de comer.

El moro dicen que lo come sin pelar. Nada más lo restringe contra el suelo y se lo zampa entero.

Y sin embargo el higo chumbo tiene una pulpa dulce y sabrosa. Y espinas, como la rosa.

Es amarilla su flor es verde su juventud y grana su madurez.

El fruto que nace en los bordes de la pala. Parecen raquetas de tenis las palas de los nopales. Y cuando están frutecidas, la collera de un jacz.

Para bien comer los chumbos se tiene que ser cazador, o pastor o arriero, que son ronderos del alba. Es cuando el higo moro está frío.

Le quitais con un corvillo las dos coronas que tiene. La rajáis la gruesa piel hasta llegarle a la pulpa. La desmenuáis después desde un borde de la herida y os caerá en la mano igual que un recién nacido.

No se os ocurra beber antes de comerlo vino, ni una buchada de cazalla, de ginebra o de aguardiente. A no tener muy a mano un doctor que os raje el vientre.

En cambio podéis comeros todo el fruto del nopal, sin ningún temor de mal, si tras haberlo comido os «jartais» de beber agua de algún fresco manantial.

Por alza en su cotización os he cantado hoy el chumbo. Antes, a espuestas, a real, se les echaba a los puercos. No había interés ninguno. Hoy se lo «dan» al turista a tres pesetas uno.

De doña Juana, una pobre vergonzante, hemos recibido la siguiente carta:

«Señor Cojuelo: Como sabrá por «un hombre quolunque» son ya cuatro meses que debo de alquiler a doscientas pesetas. Le solicito una ayuda, pues habiendo estado mala este verano me he atrasado en el pago. Haga buenamente lo que pueda pues me consta su bondad, ya que en varias ocasiones ha enjugado mis lágrimas.

Dios se lo premie y pueda yo demostrarle mi agradecimiento sincero algún día.

Doña Juana»
He extendido un cheque de OCHOCIENTAS pesetas, contra Caja, en favor de usted. El cajero Toni, a horas de oficina, se lo hará efectivo en cuanto usted se presente.

DON ISIDORO

—En este año cumple don Isidoro Macabich el ochenta aniversario de su nacimiento.

—¿Quién es don Isidoro Macabich?

—Esta pregunta no debería hacerla ningún mallorquín o balear que se precie de culto o, simplemente, de enterado. Don Isidoro, mejor dijo, Monseñor Isidoro Macabich es el patriarca de las letras ibicencas. Aunque su especialidad sea la investigación histórica él mantuvo el fuego sagrado en solitario durante muchísimos años y él traspasó la antorcha a las nuevas generaciones literarias que, desde el gran poeta Mariano Villagómez, vienen sucediéndose en Ibiza sin solución de continuidad y con presencia evidente y personal en el conjunto de las letras hispánicas. Don Isidoro canónico archivero de la Catedral ebusitana, historiador, periodista, poeta y Prelado Doméstico de Su Santidad recibió la Encomienda de Alfonso X, el Sabio, en premio de sus muchos merecimientos intelectuales. Desde el punto de vista humano, don Isidoro es la persona más buena y simpática que he conocido. Su llaneza, su formidable sentido del humor, su viva inteligencia su irrenunciable amor a Ibiza, le han elevado a la categoría de auténtico padre del pueblo. En Ibiza le quieren con locura, con el entrañable cariño que nace de una sincera correspondencia cordial, de la reciprocidad espontánea que brota cuando los sentimientos se basan en la autenticidad.

—Habrás que hacer algo para celebrar el cumpleaños de don Isidoro.

—Ya se está haciendo. El



Marqués de Loyoza, verdadero enamorado de Ibiza y de sus hombres, opina con razón, desde las columnas de «Ya», que este aniversario, que tendrá mucha repercusión en la isla hermana, tenga un justo eco nacional, pues dice entre otras cosas no menos justas y oportunas, que la historia nacional está hecha de la olvidada historia local, de la que Monseñor Macabich es un esclarecido e infatigable cultivador.

—Y va que de un illustre ibicenco hablamos, vamos a hablar, si te parece, de Ibiza.

—¿Qué pasa en Ibiza?

—Que no pasa, mejor sería decir. En Ibiza, lo mismo que en Menorca, no existe Delegación o Subdelegación del Ministerio de Industria y de otros ministerios. Ello representa, dado el actual desarrollo de la isla, un serio inconveniente para la tramitación y activación del papeleo que se necesita para mover cualquier cosa. Los viajes que los ibicencos y menorquines se ven obligados a hacer a la capital de la provincia a veces valen más que la industria que se pretende instalar. Y menos mal si el servicio de comunicaciones permitiese, como pasa con el marítimo entre Palma y Barcelona, dedicar el día a gestiones y trámites. Pero es el caso que el ibicenco o menorquín que pretenda gestionar algo en Palma ha de pasarse a veces dos o tres días en la capital para realizar un trabajo de una hora.

—Eso no es tan fácil de arreglar como parece.

—Ya sé que no, pero lo digo por si se te ocurre en consideración por quien corresponda y... cuela.

ASAMBLEA

—Ve a ver se trabaja de firme en la preparación de la Asamblea Provincial de Turismo.

—Plausible actividad. Pero hay que andar con ojo en un detalle.

—¿En cual?

—En que no se incurra en la «gaité» en que se incurrió en el I Congreso Provincial de Hcs. e. l. r. v. T. v. i. s. m. que casi exclusivamente figuró Mallorca, tratándose de una manifestación de tipo PROVINCIAL.

—Han pasado más de cinco años. Las cosas han cambiado desde entonces.

—Pero la memoria de los ibicencos sigue siendo la misma.

ANTILLON

—Los vecinos de la calle de Antillón las pasan negras.

—¿Que les pasa? ¿Es que no tienen luz?

—¿Cómo lo has adivinado?

BACHE

—En la acera frente a las oficinas de Iberia, Avenida de José Antonio, hay un bache en el que han torcido el pie muchísimas personas.

—¡Precisamente frente a una compañía de aviación! Este bache es el bache más inoportuno del mundo! ¿Que lo quiten! (—¿Qué falta de tacto!)

GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



LOS QUINIELISTAS

¡Fotre! ¡Ja ho deia En Galiana que tenía catorce resultats!

(—¡Ya decía Galiana que tenía catorce resultados!)

INFORMACION LOCAL

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.10f Kcs
Programa para hoy
9:00: Apertura. Saludo musical
9:15: Hoja de calendario; 9:20: Música de España; 9:50: Leyenda "Baleares"; 10:00: Radio Club 11:30: Retransmisión de la Santa Misa; 12:14: La Hora de; 12:25 Orquestas ligeras; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 14:05: Obsequio para Vd.; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Selección de ritmos; 15:00: Carrusel musical de Radio Juventud de Baleares; 19:00: Octubre, mes del Rosario; 19:30: Los cinco Latinos; 19:40: 15 minutos de humor; 20:00: Selecciones musicales; 20:20: III División; 20:30: Mensaje de amistad; 20:50: Novedad musical; 21:00: Marcador deportivo; 21:35: Páginas selectas; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Siete noticias, siete melodías; 23:00: Bailen al son de nuestro ritmo; 23:55: Más allá de las estrellas; 24:00: Cierre

RADIO MAJOLCA
1.430 KC KWS
8:00: Apertura. Señales horarias; 8:02: Concierto ligero matinal; 9:00: Emisión "Adveniat Regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 8:27: Minutos selectos; 9:30: Orquesta de Will Clahe; 10:00: Para Vds., amigos; 11:00: Ondas infantiles; 11:30: El príncipe gitano; 11:57: La hora del Angelus; 12:00: Emisión "Adveniat Regnum tuum"; Santa Misa; 13:00: 1.ª emisión de solicitudes; 13:30: Nella Colombo; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:18: Pepe Jaramillo y su ritmo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Última hora aurina; 15:15 Armonía; 16:00: Estampas y saines; 16:15: Chubby Checker; 16:30: Carrusel deportivo; 18:30: Los hermanos Everly; 19:00: Todo para los chicos; 19:30: Los Javaloyas; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Así canta España; 21:00: Emisión deportiva; 21:30: "El micrófono en el Luis Sitar"; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo; 22:35: Emisión de "teatro de aire"; 23:45: Buenas noches con las estrellas; 24:00: Programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR
1.350 KCS 2248 M
10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical con la orquesta de Wally Bastgen; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: Música de España; 11:40: Selecciones bibliográficas; 11:55: Programa Dam; 12:00: Angelus; 12:05: Páginas del Santoral; 12:15: Harry Arnold y su orquesta; 12:30: Mosaico; 13:45: Los Valses Porvin Berling; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Los toros; 15:00: Orquesta Sinfónica Capitol; 15:30 Discos para Vd.; 16:00: Gran Teatro de la Opera; 17:00: Música y deportes; 19:00: Melodías para el atardecer; 20:00: Concierto selecto; 20:30: La jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21:00: Rondaña Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Los toros; 22:35: Entrevistas en los vestuarios; 22:45: Música para soñar; 23:00: Buenas noches y cierre.

PROGRAMA INFANTIL
4:00: Dibujos animados; 4:07: Bronco; 5:05: Fiesta con nosotros; 6:00: La vida y el juego; 6:15: Rumbo Sur; 6:30: Telefilme seriado.

PROGRAMA DE NOCHE
7:00: Presentación; 7:02 El día del Señor; 7:30: Edición extra; 8:00: Viaje sin pasaporte; 8:30: Teledomingo; 10:15: Microrama 10:18: Instantánea; 10:30: Asombrosas memorias del señor Fernandez; 11:00: Sesión de noche; 12:30: Telediario (Segunda edición dominical); 12:50: El programa de mañana; 12:53: Medianoche; 1:00: Cierre.

EL TIEMPO
REVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY
Poco nuboso. Viento flojo del Este y brisas costeras. Mar rizada. Neblinas durante la noche.

OBSERVACIONES
Máxima: 24,5 a las 11,30 h.
Mínima: 11 a las 6 h.
Humedad: 79 x 100.

VIVIR MEJOR
CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

AEROPUERTO
Movimiento de aviones nacionales y extranjeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan durante los días 16 y 17 de octubre de 1963.
Aviones nacionales, entrados 15 y 16; salidos, 18 y 16.
Aviones extranjeros, entrados 10 y 12; salidos 15 y 12.
Pasajeros en aviones nacionales, entrados 476 y 507; salidos, 585 y 654.
Pasajeros en aviones extranjeros, entrados 250 y 226; salidos, 759 y 690.

FARMACIAS DE TURNO
(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar: Bartolomé Pou 52 Tel. 13001; Antich Salom: Arturo Rizzi, 78 Tel.: 13147; Calafell: Sindicato, 135 Tel.: 11446; Femenias: Calvo Sotelo, 212 (Terreno), Tel.: 30610; Florit: Eusebio Estada 101, Tel.: 17737; Frau: Cerd. 1 (Cta Catalina), Tel.: 31626; Ginestra: San Miguel 57, Tel.: 11127; Nadal: Plaza de Cort, 2, Tel.: 12636; Plaza: Monserrat 12 (Calatrava), Tel.: 14857; Rosselló: Son Español 20 (S. Español), Tel.: 30828; Torres Juan: Aragón, 335 (Hostalets), Tel.: 23360; Vanrell, Jaime II, 107, Tel.: 12126; Vidal: Plaza Weyler 22, Tel.: 17148.

SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Vda. de Trián, San Miguel 159, Tel.: 12331.

SERVICIO MEDICO URGENTE
"LA CRUZ BLANCA"
Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO
512

TELEVISION
Programa para hoy
PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Sinfonía; 3:00: Telediario; 3:30: El fútbol; 3:40: Cuatro por cuatro

Tito's HOY
TARDE Y NOCHE
BAILE Y ATRACCIONES
PRECIO TARDE 60 PTAS.
Reservas desde 3'30 Tel. 30025

VEA
VEA
VEA
a
ANITA EKBERG
EN

BAJO EL SIGNO DE ROMA
ANITA EKBERG
GEORGES MARCHAL
FOLCO LULLI - JACQUES BERNAB
SORELLA DE LUCA - GINO CERVI
DIRECTOR: Guido Brignone
DUALSCOPE EASTMANCOLOR

HOY SALA BORIN
SOLO PARA MAYORES

LEA «BALEARES»

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA
OSCAR 1963
GREGORY PECK
Matar un ruiseñor
MARY BADHAM · PHILLIP ALFORD
dirigida por ROBERT MULLIGAN
producida por ALAN PAKULA
PREMIO LITERARIO PULITZER
LA PELICULA DE LOS 3 "OSCAR" DE 1963

Ni antes ni después. Ahora es la ocasión de opinar con tu voto.
Gosa evangélica

DOMINGO XX DE PENTECOSTES

(JUAN IV, 46 53)
(Misa propia, con Gloria, Credo y Oración por la Propagación de la Fe. Prefacio de Trinidad, Casulla verde.)

Aconteció en Caná de Galilea, a treinta y tres kilómetros de Cafarnaüm.
Eran las tres de la tarde, cuando un cortesano o funcionario del rey Herodes hablaba con emoción a Jesús.
Cristo acababa de llegar. Venía de la Judea, y había pasado por Samaria.
Aquel cortesano era el funcionario de Herodes en Cafarnaüm. De allí vino para hablar a Cristo.
Caná era aquella población privilegiada en que Jesús realizó su primer milagro.
Cafarnaüm, prontamente, sería la ciudad escogida por Cristo como centro de la evangelización galilea.
De qué hablaban en aquellos momentos Jesús y el funcionario real, era la pregunta que corría por las calles de Caná.
De pronto, vino la explicación. Nada de política, ni de menesteres sociales, ni en que interviniera Herodes. No.
Algo más sencillo, pero halagador. El cortesano había llegado al pueblo del milagro, pidiendo otro en favor suyo.
El régulo, aquel pequeño rey, tenía un hijo. El hijo, dice el texto. Lo que hace suponer que sería único. Y estaba enfermo de gravedad. A punto de morir.
Aquel padre, habiendo oído que Jesús — el del milagro — se hallaba otra vez en Caná, fue a rogarle que bajase a Cafarnaüm y sanase a su hijo.
Sin duda creía en el poder de Cristo. Porque creyó, subió desde Cafarnaüm.
No obstante, Jesús díjole: Si no viéreis señales y prodigios, no queréis creer.
Creía, pero su fe no era perfecta. Hasta pensaba que era necesaria la presencia física de Jesús, para la curación del hijo.
Cristo exige fe en su palabra, más que en los milagros. Insiste el funcionario y dice: Señor, baja antes que se muera mi hijo.
Todavía piensa en la necesidad de ese ser y bajar de Jesús. Pero, le ha dicho Señor.
Si cree que es el Señor, también deberá creer que lo puede todo aun a distancia.
Por ahí le coge Cristo el alma y le dice: Anda, tu hijo vive. Era decirle: Ya lo he curado.
Creó el hombre en la palabra de Jesús, y marchó confiado a su casa.
Ha creído en la curación de su hijo, aun antes de verla. Solamente porque Jesús se lo ha dicho.
Ahí tenemos la naturaleza de la fe, que es obsequio a la palabra de Cristo.
Los criados del cortesano salieron al encuentro, para notificarle la salud y curación del hijo.
Estaba tan cierto que lo debía a Jesús, que les pide la hora de la merienda.
Eran las tres de la tarde en Cafarnaüm y la misma hora en Caná.
Y creyó él y toda su familia.

M. RAMIS ALONSO

Edificio «EL TERRENO»

Apartamentos de lujo. A pocos metros de Plaza Gomila. Calefacción. Ascensores. Aparcamientos. Terrazas. Vista magnífica sobre la bahía. OFICINA DE VENTA: GONZALEZ, Plaza Mayor, 45. 2.º C. Telf. 13188.

Emocionante
Tierna
Auténtica
Distinta

y
Testimonio de
una aberración
norteamericana

Sala
Augusta
COMPLEMENTO:
LAUREL y HARDY
EN EL OESTE

MOBBA
AVISO IMPORTANTE
MOBBA, S. A.; Comunica a su distinguida clientela que su delegación en Mallorca, de toda clase de aparatos para el ramo de alimentación, hostelería y domésticos, pasa única y exclusivamente a Pedro Barceló Moragues, Plaza Coll, 18 - Palma, donde serán atendidas con todo interés todas las peticiones y necesidades - Tel. 13825

Sobre el Domingo Mundial de Misiones

De nuevo está el *Domund* a la vuelta de la esquina. Es un día que la Diócesis siente Iglesia universal y por lo mismo misionera. Y por lo mismo es un día que especialmente quiere hacerse presente entre vosotros vuestro Obispo.

Que hermosas realizaciones las de la Iglesia en el mundo pagano por medio de las misiones. Nosotros las estamos palpando en el Concilio, cuando todos los días nos reunimos con tantos Obispos de todo el mundo. Son el fruto ganado de una Iglesia que no ha perdido su fuerza y su fecundidad. Se levanta a hablar los negros y los chinos, o los indios, y lo hacen con un conocimiento de la misma Teología que nosotros estudiamos y enseñamos, pero teñida siempre de problemas prácticos y muy vivos como son los del germen que está rompiendo la superficie de la tierra para empezar a crecer. No hace muchos días nos recordaba un africano que ellos están viviendo ahora en el primer siglo de la Iglesia. Que empuje que vitalidad y que sinceridad en el planteamiento de los problemas.

Y junto a ellos están los Obispos misioneros, los que han estado trabajando tanto tiempo, en los años duros, cuando todo era adverso cuando todo les faltaba y las dificultades se acumulaban en una soledad heroica. Ahora están callados, hablan menos pero los indios, casi pasan inadvertidos, pero miran a aquellos con cierta ilusión, porque son fruto de sus muchos sacrificios y una realidad con la que siempre soñaron. Ellos pueden decirse como S. Pablo «Podéis tener muchos maestros pero no muchos padres, porque yo os enseñé en el Evangelio» (1 Cor. 4.15).

Y sin embargo, a pesar de todas estas realizaciones no podemos darnos por satisfechos, porque cada vez es mayor el número de paganos y de los no cristianos. La evangelización del mundo es el primer encargo que hemos recibido de Jesús, y sin embargo vemos que a pesar del gran esfuerzo realizado, cada año son más los hombres que no conocen a Cristo. No porque la Iglesia retroceda y sea menos los cristianos sino porque no avanza en la misma proporción en que aumenta el número de los hombres. Si las cosas siguen la marcha actual, al acabar el presente siglo, los cristianos serán una minoría insignificante frente al resto de la humanidad.

Una mucho evangelizar al mundo.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Beltrán-Gervais

Ante el altar mayor de la basílica de San Francisco, contraerán matrimonio enlace don Bartolomé Beltrán Alorda y la señorita Ana Marie Gervais Magotiaux.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Vicario de la parroquia de Cristo Rey, Reverendo don Baltasar Coll.

Fueron padrinos de boda los padres de los novios, don Ramón Beltrán, doña Magdalena Alorda, don Philippe Gille (capitán de 'a Marina) belga y doña Mariette Magotiaux.

Firmaron el acta como testigos por el novio: don Bartolomé Este-

Natalicio

En la Ciudad Condal, ha dado a luz un niño, tercero de sus hijos, doña Guadalupe de la Fuente Marqués, esposa de don José Villabona, e hija de don Eugenio de la Fuente. Jefe del Cuerpo Técnico de Correos en esta capital.

Enlace Caldentey-Ramonell

En la iglesia de San Pedro del antiguo Seminario Conciliar de Palma, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Maria Luisa Ramonell Colom con don Alfonso Caldentey Vargas.

Bendijo la unión, y celebró la Misa de velaciones, el Rvdo. Padre Arcadio Ribelles, S. J., Rector del Colegio Residencial de Montesión, en representación del P. Mateo Ramonell, S. J., Misionero en la India, hermano de la novia.

Apadrinaron a la novia, su madre doña Juana Colom (Vda. de Ramonell) y su hermano don Antonio y al novio su madre doña Josefa Vargas (Vda. de Caldentey) y su hermano don Bartolomé.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia, su hermano don Pedro, sus tíos don Bartolomé Ramonell, don Mateo Colom, don Mateo Llobera y su primo don Juan Artigues, en representación de don Pedro Estrany y don Salvador Gil Blanco; por parte del novio lo hicieron su tío don Fernando Soler, su primo don Bartolomé Caldentey, don Andrés Roca don Jaime Gilet don Pablo Garzón y don Francisco Moratino.

Después de la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados y seguidamente los novios salieron en viaje de bodas.

CIRCULO CULTURAL MEDINA

Conferencia de don Antonio Parietti

CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE LAS ACTIVIDADES DEL CURSO 1963-64

El Círculo Cultural Medina de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S., se complace en invitar a sus socios y simpatizantes al acto de la inauguración de sus actividades que tendrá lugar el próximo martes día 22, a las 8 de la tarde.

Pronunciará una conferencia don Antonio Parietti Coll, Presidente del Fomento de Turismo de Mallorca que versará sobre las impresiones de su reciente viaje al Uruguay.

El acto como de costumbre tendrá lugar en el Salón de Conferencias del SEU, calle San Jaime núm. 33, y dará comienzo con toda puntualidad.

Religiosas

SANTORAL

San Juan Cancio, confesor. CULTOS PARA MAÑANA

San Hilarión ab. y Santa Ursula y comp. mártires.

Cuarenta Horas

Empiezan en San Jerónimo, a la Virgen del Rosario. Exposición del Santísimo, a las 4 de la tarde. A las 7.30 Rosario, ejercicio en honor de Nuestra Señora del Rosario, y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Cor Jesús».

Visita, etc.

A la Virgen de la Presentación, en Montesión.

CULTOS PARA EL MARTES

Santa María Salomé, vd.

Cuarenta Horas

Continúan en San Jerónimo, a la Virgen del Rosario. Todo como el día anterior.

Actos religiosos

El Sr. Alonso Rodríguez, empieza la Novena del Titular en preparación de su fiesta. Después de la Misa vespertina Novena con cánticos.

Montesión, empiezan solemnemente Cultos en preparación a la festividad del Patrono de Mallorca San Alonso Rodríguez. Novena: Tarde, a las 7.30, Misa vespertina que celebrará el Rdo. P. Arcadio Ribelles, S.J., Rector del Colegio Residencia y Director de la Pia Unión. Predicará el Rdo. P. José Roig del Campo, S.J., después de la Misa ejercicio de la Novena del Santo.

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «San Felipe Neri».

Visita, etc.

A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.

I Congreso Nacional de la Medida Industrial

DEFINICION DE LA MODA «INVIERNO 1963-64»

Madrid. — Se ha celebrado en esta capital el I Congreso Nacional de la Medida Industrial, dedicado a la moda masculina en sus modalidades de caballero y muchacho.

En las sesiones de trabajo, se han abordado interesantes aspectos técnicos, comerciales y publicitarios, siendo de destacar el entusiasmo de todos los reunidos y la confianza manifestada en el desarrollo progresivo de la Medida Industrial en nuestro país, dadas las evidentes ventajas de este moderno sistema de sastrería que permite recoger la moda «en su último momento».

Estuvieron presentes en el Congreso importante Empresas, todas ellas miembros de la Asociación Europea de la Medida Industrial, con sede en París, siendo este Congreso Nacional una prolongación de los Congresos Internacionales que dicha Asociación celebra periódicamente en distintas capitales de Europa.

Representaron a dichas Empresas los siguientes señores:

Don Antonio Molina, de Almacenes Antonio Molina, de Córdoba; Don Luis Botas, de la casa BOTAS, de Oviedo; Don Dionisio Permanyer, de Casa Vilardell, de Barcelona; Don Bartolomé Mercadal e hijo, de Establecimientos Mercadal, de Palma de Mallorca; Don Jerónimo Peces, de Galerías Peces, de Sta Cruz de Tenerife; Don Carlos Arriaga y Don Félix de Castro, de Galerías Preciados, de Madrid, Sevilla y Bilbao; Sedesías Carretas de Madrid y Jorba Preciados, de Barcelona; Don Antonio Medina, de la Casa Medina, de Murcia; Don Fernando Olmedo, de Olmedo, S.A., de Granada; Don José Gil, de Waron's, de Valencia; Don Fernando Miranda, de Maxcall, de Valladolid; Don Juan Bas de Maxcall, de Barcelona, Madrid y Zaragoza; y Ready, de Barcelona, Don Manuel Alvarez, Don F. Javier Tornos y Don Mariano Cugueró, de Bas y Cugueró, S.A., de Madrid, Barcelona y La Carolina.

En la sesión dedicada a la definición de la moda se adoptaron las siguientes características de la moda «en su último momento» para el invierno 1963-64:

En los trajes se alarga la chaqueta, marcando el talle; las solapas son estrechas y los hombros cortos. El bajo del pantalón, de 21 centímetros.

En líneas generales, los abrigos se llevarán más cortos, acortándose la tendencia de gabanes de mano, renalzando en sus dos versiones de cuello chal y cuello solapa.

El Congreso se cerró en un ambiente de optimismo, después de elegir por unanimidad la ciudad de Valencia como sede del próximo Congreso.

Bando del Alcalde

EL ALCALDE DE PALMA HACE SABER:

Que el Decreto del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio de 3 de septiembre de 1932, publicado en la Gaceta de Madrid, n.º 257 (al que la Ley de 26 de mayo de 1933 del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio le da fuerza de tal) dice:

Artículo 11. — Todos los cosecheros de una sean propietarios, aparceros o arrendatarios; todos los Sindicatos, Sociedades Entidades o particulares dedicados a la elaboración o comercio de vinos misteños mosto de uva, vinagres y otros productos derivados de la uva así como los que comprenden uva fresca pisada o de cuelga vinificable quedan obligados a presentar durante el mes de noviembre de cada año en el Ayuntamiento en cuyo término Municipal realicen su negocio o ha verificado la elaboración, una declaración suscrita por triplicado, con arreglo al modelo n.º 1 que va como apéndice de esta disposición, por cada una de las bodegas o establecimientos que posea, de las cantidades en litros del vino o de los otros productos que hayan elaborado, clase y graduación de los mismos, así como de las existencias de cada uno de ellos que procedentes de cosechas anteriores posean en la fecha indicada.

De las tres copias de la expresada declaración una será devuelta al declarante, con el sello de la Alcaldía como garantía; otra será archivada en el Ayuntamiento y la tercera se remitirá al Servicio Agronómico Provincial.

Las declaraciones de cosechas y existencias, podrán ser firmadas por el interesado su representante o administrador, Colono o aparcerero y cuando no sepa o no pueda escribir, por un individuo de su familia o un vecino a su nombre y ruego.

Artículo 12. — Los Ayuntamientos deberán dar las mayores facilidades a los viticultores y elaboradores para cumplimiento de esta disposición facilitándoles los impresos necesarios para hacer las declaraciones, que en ningún caso podrán cobrar mayor precio que el de coste. También están obligados a recordar por medios de bandos, a los productores y elaboradores en el mes de noviembre de cada año, el cumplimiento de esta obligación e invitarlos a que presenten las correspondientes declaraciones de cosechas y existencias.

En los diez primeros días del mes de diciembre de cada año, los Ayuntamientos formularán una relación de las declaraciones presentadas numeradas por el orden en que fueron recibidas, que remitirán al Servicio Agronómico Provincial, acompañando un ejemplar de cada una de las citadas declaraciones que se relacionan.

Por todo ello se invita a los señores afectados por dicho Decreto a que presenten sus declaraciones de cosechas y existencias, Palma a 17 de octubre de 1963.

EL ALCALDE
Máximo Alomar

REGAÍOS RODA JOYERIA COBRADO

Enlace Oleart-Plomer

Ayer, en el altar mayor de la basílica de San Francisco, se celebró el enlace matrimonial de don René Oleart Pladevall con la señorita Catalina Plomer Murci.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. Padre Jorge Mut. TOR.

Fueron padrinos los respectivos padres don Román Oleart Sastre y doña Carmen Pladevall de Oleart y don Bernardo Plomer Riera y doña Catalina Murci de Plomer.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del novio sus hermanos don Román, don Ricardo y don Roberto, don Luis Torroja, don Joaquín López, don Narciso González y don Rafael Viñals; por parte de la desposada lo hicieron don José Porell, don Lorenzo Thomas, don Onofre Plomer, don Antonio Murel don Juan Llinás don Valentín Estalella y don José Sellarés.

Después, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo.

La novel pareja emprenderá viaje de luna de miel hacia la península y el extranjero.

Bautizo

En la iglesia de San Agustín recibió el sacramento del Bautismo la niña Beatriz Díaz Oliver, ter-

Tesorería de Hacienda

AVISO

Se recuerda a los Sres. Contribuyentes que el período voluntario de cobranza del 2º semestre de las contribuciones comprende desde el 1 de octubre hasta el 15 de noviembre, ambos inclusive.

Para mayor comodidad de los mismos y en evitación de molestias y recargos esta Tesorería recomienda se acojan a una de las modalidades de pago que a continuación se especifican:

a) En domicilio (los de la Capital).

b) Comisionando a un Banco o Caja de Ahorros, y

c) Por domiciliación en Banco o Caja de Ahorros.

Las Oficinas de Recaudación, los Bancos y las Cajas de Ahorro, informarán ampliamente

¿Qué flores se pueden plantar ahora?

El nuevo folleto litografiado a todo color «Flores para plantar de octubre a diciembre», ilustra y describe 67 flores para esta época. Se envía gratis a quienes remiten este anuncio a Kanda, Valcarlos, 3 Barcelona-18.

El Sorteo de Navidad

Están ya puestos a la venta los billetes para el próximo sorteo de la Lotería de Navidad.

El número de billetes del sorteo es exactamente igual al del año pasado (10 series de 55.000 billetes cada una). Pero como en 1962 se agotaron totalmente, ha sido indispensable, para satisfacer la creciente demanda del público, aumentar este año la cuantía hasta 5.000 pesetas por billete, elevando también proporcionalmente, desde luego la cuantía de los premios, que en la pedrea pasan a ser de 25.000 pesetas. El premio «gordo» este año en las diez series supone un total de 375 millones de pesetas. En los restantes premios mayores la diferencia correspondiente a la elevación de precio se aplicará a aumentar el número de premios, en vez de elevar la cuantía de los antiguos.

Así como en 1962 hubo por cada serie 2.260 premios de pedrea,

HERNIADO

¡SU HERNIA CRECE!

Y le molesta porque no está bien contenida. Evítelo adquiriendo nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción exprofesa para cada caso. bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 22, miércoles 23, jueves 24, viernes 25 y sábado 26 en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13. 2.º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTO-PÉDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona, (C. C. S. 17.021).



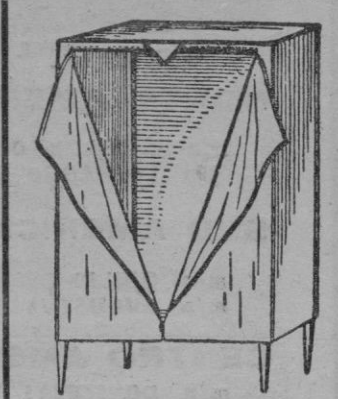
ACADEMIA GAMUNDI
C/ San Miguel, 141
Teléfono 27148
CENTRO DE ESTUDIOS PRACTICOS MERCANTILES
(ambos sexos)

¿TIENE ASPIRACIONES A UN BRILLANTE PORVENIR? BACHILLERATO, CULTURA COMERCIAL CON CLASES PRACTICAS DE OFICINA EN UNA EMPRESA, IDIOMAS SECRETARIADO, CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CALCULO MERCANTIL, CORRESPONDENCIA COMERCIAL, REFORMA DE LETRA, BANCA, ETC.

PROPORCIONAMOS BUENAS COLOCACIONES A NUESTROS ALUMNOS.

SALON I B I Z A

BOY LOMINGO, TARDE Y NOCHE
BAILE Y ATRACCIONES
Maite del Rocío-Dova-Pacita Tomás
ORQUESTAS:
Estrellas Blancas y 5 Hidalgos
PRECIOS MODERADOS



Novedad práctica

Armario Plástico HERMAYA

Ligero - Resistente - Decorativo

Protege sus prendas contra polvo, polilla y humedad.

Distribuidor Exclusivo

Jose
DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL, 40

Teéfono 11078
Palma de Mallorca

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: D. Antonio Parienti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Jerónimo Saiz Graña, Subjefe Provincial del Movimiento; don Bartolomé Parera y don Pedro Ferrer, de la Casa Houghton Hispania de Barcelona; don Tomás Rosselló, Alcalde de San Lorenzo y don Alejandro de la Seta, Arquitecto del Ministerio de la Gobernación.

Dibujos de Gallego en Galerías Universo

Fue inaugurada en Galerías Universo (Cuesta de Muntaner) una exposición de dibujos, originales del dibujante Pepe Gallego. Los dibujos, a los que Gallego llama «sus monigotes», constituyen una variada y nutrida colección y fueron muy comentados y admirados por el numeroso y selecto público que acudió al acto inaugural.

La Familia, el Sindicato, la Entidad Profesional, saben lo que quieren. Vota con ellas.

PARA VIVIR

tan necesarios son los alimentos como el aire que se respira. Procure que éste sea sano pulverizando OZONOP: NO RUY-RAM, que mezclado con agua le dejará un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques. — Laboratorio «Ruy-Ram». — Madrid.

Fiestas aniversarias en el Seminario Diocesano

Hoy, domingo, el Seminario Diocesano celebra las fiestas aniversarias de la bendición de la nueva iglesia, de la imagen de la Virgen Acunta y del nuevo Sagrario que preside el Altar.

A las 10'30 de la mañana el Rector, después de la Santa Misa, impondrá la beca a 25 nuevos alumnos del Seminario Mayor.

A las 5 de la tarde el Rdo. don Antonio Mateu, Organista de Santa Eulalia, dará, en el nuevo órgano del Seminario, un concierto con el siguiente programa:

Preludio, Fuga y Chacona de Dietsch Buxtehude.
Gran Llento, y Trio de la Suite en 1º tono de Clerambault.

Tecata y Fuga en modo dórico de J. S. Bach.

Cantabile de César Franck.

Sonata VI (Variaciones sobre el coral «Padre nuestro que estás en los cielos») de Mendelssohn.

A las 6 de la tarde finalizarán los actos conmemorativos con un Acto Eucarístico, solemne Te Deum de acción de gracias y Bendición con el Santísimo.

El Seminario se complace en invitar a dichos actos a los Reverendos Sacerdotes, amigos y familiares del Seminario.

Durante todo el día se podrán visitar los museos bibliotecas y las distintas dependencias del Seminario.

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA TEATRO PRINCIPAL

Miércoles, 23 de Octubre de 1963 a las 7'30 de la tarde

CONCIERTO N.º 292

A la memoria de D. IGNACIO PIÑA, concertino de la Orquesta.

Director: GERARDO PEREZ BUSQUIER

PROGRAMA

- | | |
|---------------------------------------|------------|
| LA SCALA DI SETA Ob. | G. Rossini |
| OCTAVA SINFONIA, EN FA MAYOR, Op. 93. | Beethoven |
| II | |
| AIRES BALEARES | I. Piña |
| Soprano: MARIA JOSE MARELL. | |
| SUITE II PARA PEQUEÑA ORQUESTA | Strawinsky |
| PATRIA, OBERTURA TRAGICA, Op. 19. | Bizet |
| (Primera audición en Mallorca.) | |

LABORATORIO ELECTROTECNICO, S. A. MANIOBRA Y MEDICION ELECTRICA, S. A. CONDENSADORES ELECTRICOS, S. A. CONTADORES ELECTRICOS LANDIS GYR DESGAN REPRESENTANTE EN PALMA DE MALLORCA
Escribir al n.º 15.060 de esta Administración

22 Salón de Otoño

La Medalla de Honor a Pablo Luis Fornés

FALLO DEL JURADO

En la ciudad de Palma de Mallorca, a las diez horas, treinta minutos del día diez y ocho de octubre de 1963, en el local de Círculo de Bellas artes se constituye el Jurado de Calificación del 22 Salón de Otoño integrado por los señores: don Pedro Barceló Oliver, don Ramón Nadal Horrach, don José Coll Bardet, don Jaime Mir Ramis y don Pedro Garau Sagristá, actuando de Secretario, don Bartolomé Payeras Franch.

Por votación secreta los miembros del Jurado nombran Presidente del mismo a don Pedro Barceló.

Se procede, después de arduas discusiones acerca de procedimientos y fórmulas de votación, a la designación por votación secreta de la Obra a la que se concede la

MEDALLA DE HONOR, y Premio de 25.000 Ptas. del Ayuntamiento de Palma. Es elegida «Asunción» de Pablo Fornés, que obtiene tres votos. Don Ramón Nadal vota la obra de Miguel Llabrés «Puerta Sta. M.ª y Catedral de Burgos», obteniendo asimismo un voto la obra «Natura innamime», de «Juan».

«Día del Mutilado» y festividad de San Rafael

NOTA DE LA JEFATURA MILITAR DE MUTILADOS DE GUERRA POR LA PATRIA

El próximo 24 del actual, se celebrará el «Día del Mutilado» y la festividad del Arcángel San Rafael, Patrón de este Benemérito Cuerpo, con una misa que tendrá lugar en la Basílica de San Francisco, a las once horas; a la que se invita a todos los Caballeros Mutilados y Mutilados en Acto de Servicio adscritos a esta Jefatura, encareciéndoles su asistencia.

En aquel día, se celebrará una comida de hermandad y los que deseen asistir, deberán retirar de esta Provincial el correspondiente tiquet antes de las doce horas del 23; los residentes en los pueblos deberán comunicarlo por escrito y el mismo día 24, abonarán el importe de su tiquet.

AVISO A LAS EMPRESAS

Con el fin de que puedan asistir a los actos que se celebrarán con motivo de la mencionada festividad, se ruega a los Organismos y Empresas oficiales y particulares, donde existan Mutilados eclocados tengan a bien conceder a los mismos permiso para dicho acto.

El Capitán General marchó a Madrid

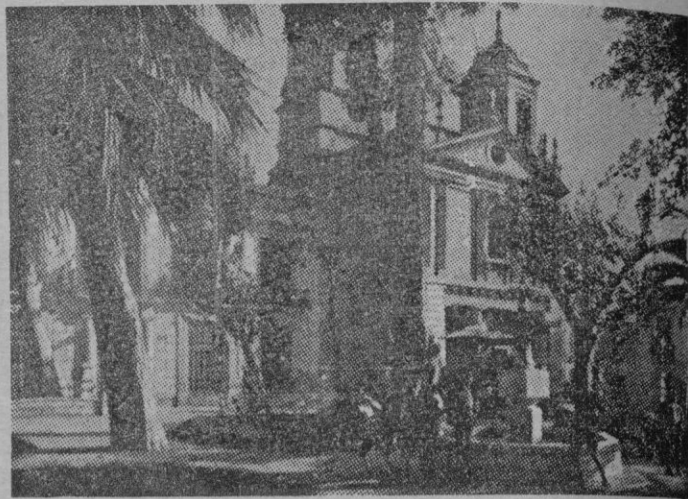
El Capitán General de Baleares, Teniente General don Ramón Rodríguez Viza, emprendió viaje, con destino a Madrid, en el buque correo de Valencia.

Lea «Baleares»

PALMA: SINTESIS DE ESPAÑA

ALMERIA EN BALEARES

Hay muchos almerienses en Mallorca, aunque no sea fácil hallarlos así como así. La mayoría trabajan, de sol a sol, por el aire de los andamios, en la tierra y en el mar, otros no residen en Palma por lo que, para nosotros, no quedan al alcance de la mano como decir se suele. De todas formas, fieles al propósito que ya conocen nuestros lectores y por el procedimiento del que dábamos noticia minuciosa el pasado domingo, —segundo de octubre— de cinco personas, nacidas todas en la provincia de Almería y cuyos nombres y direcciones tentamos en cartera: una enfermera, un marinero del Arsenal, un capataz de obras, un abogado y una vendedora ambulante, ha querido la suerte que saliera el nombre del anteuúltimo, don Julio Guirard Ruiz, casado, —su joven esposa es madrileña— y con dos hijas del matrimonio que, pronto, tendrán un hermanito. Llegó a Palma hace cinco años, aproximadamente, como empleado público adscrito al Ministerio de Información y Turismo en su Delegación para nuestra capital y, tiempo después, se estableció independientemente, ejerciendo su carrera de abogado, al frente de la Gestoría San Martín que tiene sus despachos en un moderno edificio de nuestra Plaza Mayor, donde nos ha recibido. Impuesto, rápidamente, de nuestros deseos, pues ha seguido nuestra campaña de cordialización y comprensión entre los hombres y las tierras de España, se ha prestado alegremente a «padecer» nuestro interrogatorio que bien pronto se ha convertido en una viva y amical conversación pues, el letrado y el periodista, tienen, cuando menos, en común, un sincero cariño a la tierra de la buena uva con la respectiva justificación de que,



Iglesia y Plaza de San Pedro en la capital almeriense.

la propia Palma ejerce... no parecándose —al parecer— en nada. —¿En qué época del año —hechos preguntado a don Julio Guirard— se parecen más Almería y Palma? —A mi modo de ver, en invierno, en los inviernos soleados y tranquilos en los que uno se siente más alegre de haber nacido proque dá gusto vivir y, aunque a los meridionales les parezca, lo que digo, un tremendo disparate, estas regiones privilegiadas para la vida humana, aunque resulten buenas y agradables todo el año, cuando mejor están, es en invierno. —Bien, el Turismo balear se lo va a agradecer mucho... y ¿Qué lugares le han parecido más a propósito para evocar el paisaje almeriense? —En cuanto a lo rural, próximo, El Molinar y toda esa zona de Ca'n Pastilla. En la urbano, en conjunto, en visión panorámica, ambas ciudades se parecen poco, mejor nos recordaría a Almería la arquitectura ibicenca, aunque allá, al sur, la línea general de cubos morunos adquiere mayor variedad y alegría con los colores de las fachadas que la fuerza del sol ayuda a mantener acordes en una misma suave intensidad de azules, amarillos, rosados, verdes y violetas. Pero, entrando en detalles, el Parque, junto al mar, y el Paseo del Obispo Orberá se parecen mucho al Paseo de Sagrera y al Marítimo y la Plaza de San Pedro, con su iglesia frontera, a la de Santa Catalina Thomás y, en cuanto a calles, la tan almeriense de las Tiendas a la de Jaime II... aunque hay que reconocer que ésta la tiene o mejores o más modernamente instaladas, en todo caso, más alegres. —¿Qué platos de la cocina balear le recuerdan, más, los de su tierra? —En un pueblo del interior de la isla, cerca de Inca, comimos una vez un plato bastante parecido a las gachas almerienses, pero resultó que era de patata y, desde luego, las «sopas mallor-

quinas», cuando están hechas con cuidado y largueza, recuerdan mucho a las «migas» «ilustradas». Después, el buen jamón mallorquín —que lo hay excelente— resulta tan sabroso como el mejor de la Sierra de Filabres y, si la fruta entra en el capítulo de comidas, aunque pertenecza, de lleo, a la maravillosa cocina del Creador, los higos chumbos se dan aquí tan bien como en Ulella y si se comen de madrugada están tan helados como aquellos. —Desde que vive en Palma, ¿echa algo de menos?, ¿nota algo a faltar? —Si me encuentro en mi centro natural, mi familia, mi trabajo y mis relaciones, ni de menos ni de más, ¡conformidad absoluta! Si acaso en pleno verano... un poco más de silencio. Pero es la vida. La mucha vida. —¿Quiere a esta tierra? —No podría ser de otra manera. Mis dos hijas son de aquí. —Y, finalmente, antes de venir, hubo algo que le relacionara con Mallorca, aparte, claro está de la geografía Patria? —Pues vera, sí, una gran profesora de Literatura, que lo fui mientras cursé el Bachillerato del Instituto almeriense. Era palmesana y, por sus extraordinarias cualidades morales, una persona inolvidable. Se llamaba Celia Viñas y, su solo nombre, ha de bastar, durante largos años, para unir cordialmente a las dos regiones...

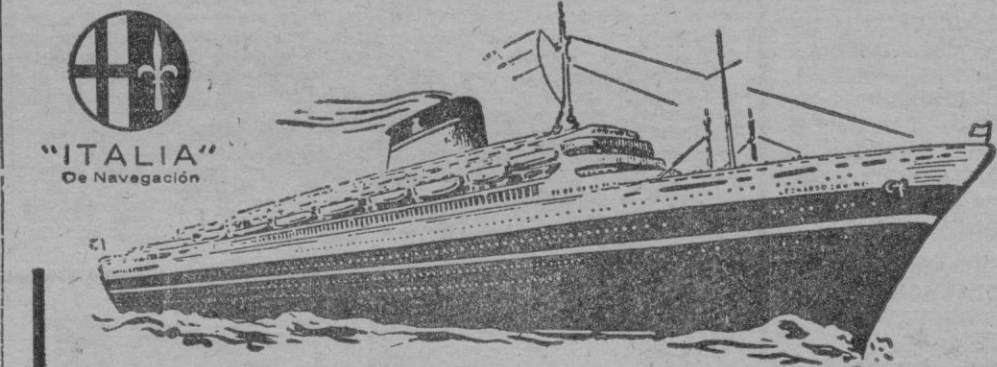
—Gracias y nada más. Allá por el mes de julio, cuando, provincia por provincia, hayamos dado la vuelta a España, nos sentaríamos en mesa redonda y, antes, le pediremos al Alcalde de la antigua Murgis que nos envíe para aquella solemne ocasión, una buena muestra de gambas y de chumbos a nombre de su colega de Palma y, junto a los de aquí, ya veremos quien es el linco que no falle en la adivinanza. Habrá premio.

M. J. MONSUAREZ YOSS



uno nació allá y, el otro, vivió allí, largos años ejerciendo, como ahora, el periodismo militante.

Ocurre, con la capital de la más oriental y costera de nuestras provincias —y, esto, lo afirma, personalmente, el que, buenamente, firma— lo que Pérez Lugín pone en boca del personaje central de «La Casa de la Troya» refiriéndose a Santiago de Galicia: «te entras llorando y gimiendo sales» y, la segunda vez, de pena de dejaria, porque el misterioso encanto que ejerce su ambiente a los pocos meses de vivir en ella tal vez no se pueda comparar, dentro del territorio nacional, mas que con el que



NORTE AMERICA	
t/n C. COLOMBO	10 Noviembre
t/n LEONARDO DA VINCI	21 Noviembre
SUD AMERICA	
m/n GIULIO CESARE	27 Octubre
m/n AUGUSTUS	16 Noviembre
CENTRO AMERICA	
m/n DONIZETTI	3 Noviembre
m/n VERDI	28 Noviembre

AGENCIAS "SAEMAIR" AGENCIA SCHEMBRI, LTDA. de VIAJE o. AGENTES GENERALES EN ESPAÑA Av. Antonio Maura, 19 PALMA MALLORCA

CURSILLOS DE CRISTIANIDAD

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA CURSILLISTAS

El Secretariado Diocesano de Cursos de Cristianidad, ha organizado una tanda de Ejercicios Espirituales para Cursos de Cristianidad que hayan asistido a alguno de los celebrados anteriormente, la cual empezará el 30 de actual, por la noche y terminará el domingo, 3 de noviembre también por la noche, coincidiendo el final con la clausura del Curso de Cristianidad que simultáneamente se estará celebrando. Esta tanda de Ejercicios se celebrará en la Casa de la Sagrada Familia y será dirigida por el Director de dicha Casa, Rvdo. don Miguel Moncadas. Para inscripciones pueden dirigirse al Secretariado Diocesano de Cursos (Calle Seminario n.º 4) o al teléfono 31764.

REPRESENTANTES

Plaza y provincia, introducidos ramo droguerías y pintores, interesa importante fábrica de PINTURAS Y COLORES EN POLVO. Escribir al núm. 9603. Vergara, 11. BARCELONA — 2.

Otro «espía del espacio», puesto en órbita

VANDENBERG (EE. UU.), 19. — Un satélite centímetro, compañero del ingenio espacial "Watch Dog", lanzado para detectar explosiones nucleares en el espacio ha alcanzado con pleno éxito su prevista órbita con un perigeo de 96 mil kilómetros y un apogeo de 115.200.

Las informaciones preliminares indican que todo iba bien en la maniobra y a las 11'40, hora española, se hicieron las señas para que se activasen los cohetes impulsores del "espía del espacio". — Efe.

Méjico derrotó a Francia como futura sede para la Olimpiada 1968

PARIS. — (Crónica por teléfono del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN). — La elección de la capital de Méjico como sede olímpica para 1968 constituyó para los franceses un tema de amargura política porque esperaban que Lyon (a la cual le habían encontrado vocaciones olímpicas antes de presentar su candidatura) obtendría entre los 51 votos más de doce boletos. El recuento hecho a posteriori ha sido descorazonador. Por la villa votaron el representante alemán, el suizo, el de Liechestein con los de Mónaco, Luxemburgo, Austria, Marruecos y, naturalmente, los tres franceses. Analizado el escrutinio, los observadores que trataban de extraer consecuencia a todos los síntomas para tener efectos estiman que esta reunión de 60 delegados que componen el Comité y de los 120 asistentes en representación de las distintas nacionalidades con los 130 periodistas testigos, constituyó una prueba significativa de la popularidad, de influencia y de consideración. Las razones materiales no pueden ser ajenas al fracaso (resenan los más objetivos): Lyon defendió su candidatura con argumentos elegantes, explicando las ventajas de su geografía, la proximidad de París y de la Costa Azul, la excelente calidad de su vecina y los propósitos de construir un admirable complejo deportivo, todo apoyado con las posibilidades de una recepción en la que dieron un juncón de excelente calidad y un documental en colores admirablemente hecho para poner de relieve las bellezas urbanas de la metrópoli sufragante.

MÉJICO TRIUNFO

Aunque aparentemente estos valores parecieran decisivos (y mucho más con el apoyo del Gobierno francés que movilizó su diplomacia e incluso mandó una nota a los reunidos, asegurando "que facilitaría visados a los deportistas sin excepción de nacionalidad"; a pesar de que el mismo presidente de Gaulle se declaró entusiasta de la idea, Méjico triunfó porque según los comentaristas locales "el Congreso comprendía 25 delegados hispanizantes que votaron por

él...". "Porque el turismo azteca brinda promesas de atracción más sugestivas que las francesas". "Porque los votantes de Baden-Baden, hace dos años, fueron invitados con sus familias a vacaciones pagadas por el Gobierno mejicano". "Porque los regímenes de detrás del telón de acero se han querido vengar de la negativa francesa a poner su firma en el tratado de Moscú". "Porque no olvidar que el Gobierno de París negó el visado a ciertos esquiadores alemanes del Este". "Porque la ciudad de Méjico ofrece 1.100 campos de pelota-base, 870 de basquet,

PUSKAS, TAMBIEN

TRES JUGADORES DEL REAL MADRID, EN EL EQUIPO «RESTO DEL MUNDO».

Londres, 19. — La Federación Internacional de Fútbol Asociación ha seleccionado al jugador Ferenc Puskas para que forme parte del equipo «Resto del Mundo», que se ha de enfrentar al de Inglaterra, en partido que se celebrará el 23 próximo en Wembley.

El Real Madrid, al que pertenece Puskas, ha dado la correspondiente autorización para que el jugador se desplace a Londres, acompañado de sus compañeros de equipo Alfredo Di Stefano y Francisco Gento. — Alfili.

Se estrella un avión de transporte soviético

EL CAIRO, 19. — Un avión de transporte soviético, tipo "Antonov", en ruta El Cairo-Yemen, se ha estrellado a consecuencia de una tormenta de arena cuando iba a aterrizar en el aeropuerto de Asuan.

Veinticinco oficiales egipcios y todos los miembros soviéticos de la tripulación han encontrado la muerte.

El número de aviadores rusos no se conocen aun, pero esta clase de aviones suelen llevar una dotación de seis personas.

Todavía no se ha dado notificación oficial del accidente. — Efe.

SOFIA LOREN, OPERADA

Milán, 19. — El estado de salud de Sofia Loren es excelente, se anuncia en la clínica de Milán donde la célebre actriz ha sido operada esta mañana. Sin embargo, se rehusa siempre, en la mencionada clínica, precisar la naturaleza de la operación a que ha sido sometida la artista cinematográfica. Sofia Loren continuará hospitalizada un día o dos. — Efe.

María de la O Martínez Bordiu Franco, Reina infantil de la I Fiesta Nacional del Algodón

LA ACOMPAÑAN EN LAS FIESTAS SEVILLANAS SUS PADRES LOS MARQUESES DE VILLAVERDE

Utrera, Sevilla, 19. — Se celebró esta tarde un homenaje, en la Plaza de Toros, a la Reina infantil de la I Fiesta Nacional del Algodón, María de la O Martínez Bordiu Franco y damitas de honor.

La plaza estaba totalmente llena de público infantil que aplaudió la llegada de la Reina, que hizo su entrada en la plaza en un coche enjaezado a la andaluza.

Actuaron en el festival un escuadrón de caballería y equipo de judo de la Policía Armada, otro de la Organización Juvenil y el «hombre gordo» con su banda zarzuela.

Más tarde, en el cortijo de don Carlos Urquijo de Federico, Vicepresidente de la Feria del Algodón, se dió una fiesta en honor de la Reina, Marqueses de Villaverde y autoridades locales. — Cifra.

LORD HOME renunciará a su título de par del Reino

HOY SERA DADO A CONOCER EL NUEVO GOBIERNO

Londres, 19. — La lista del nuevo gobierno será hecha pública mañana por la tarde, según se ha declarado en fuentes allegadas.

Por otra parte, el nuevo primer ministro, Lord Home, anunció poco después de su confirmación oficial por la reina, que renunciará a su título de par del Reino y se presentará a las elecciones para los Comunes. — Efe.

AVISO AYUDA ECONOMICA

Para construcción de viviendas. — Adquisición de pisos. — Construcción y modernización de hoteles y tiendas de ultramarinos. — Prestamos a profesionales para establecerse; a estudiantes, emigrantes, agricultores, ganaderos, etc., en toda España. Informes: Servicio Editorial.

APARTADO 1.222 — BARCELONA

Necesito local

planta baja en alquiler, económico, no importa zona. Escribir detallando situación y precios, a Mongé, Ciscar, 5. Valencia.

Hoy, 20 págs.

INTERPRETE RECEPCIONISTA

Se ofrece señorita española, de Barcelona, hablando correctamente inglés-francés en hotel de Palma. Inmejorables referencias. Esc. Vergara, 16. N.º 74401.

SUCESOS Dos policías municipales sufrieron lesiones leves

Al reprimir el escándalo promovido por los marineros ingleses

Aunque del suceso ya dimos cuenta a nuestros lectores en el número anterior —nos referimos al fenomenal escándalo y tumulto que se registró en la Puerta San Antonio promovido por ocho marineros ingleses tripulantes del trasatlántico «Andes»— la premura del tiempo en la redacción de la noticia para que pudiera alcanzar la edición nos obligó a ser parcos y así quedó sin glosar, en su justa medida, la rápida y oportuna presencia de la Policía Municipal así como su eficaz actuación pues evitaron que la reacción violenta del numeroso público contra los marineros, ante la cobarde y brutal agresión de que fue víctima un joven mallorquín por el grupo, se tradujera en un desastre de muy lamentables y hasta graves resultados.

Nobleza obliga, pues, volver sobre el asunto y decir, porque ello es mucho más elocuente que nuestras palabras, que bastaron tres únicos Policías para apaciguar los ánimos, restablecer el orden y proceder a la detención de los agre-

sos. Claro que no fue cosa sencilla porque la masa ya había inclinado su arremetida, pero aun con todo supieron dominar la situación. Y una muestra más de hasta qué extremo estaba caldeado el ambiente es que dos de los Policías salieron de la trifulca lesionados, aunque por fortuna levemente.

El público, con unanimidad, apreció el valor y la decisión de los Policías y de manera espontánea les aclamaron.

No es este el primer reconocimiento público que reciben estos agentes de la autoridad. El cronista ha sido testigo en otras ocasiones, vividas junto a los que integran la Sección Nocturna, de iguales aplausos. Y sabe muy bien cuál es su valía y competencia. Si nunca como hoy había hecho mención de ello es porque siempre se mostraron reacios al pregón. Por esta vez romperemos su silencio aun en contra de su voluntad. El caso lo merece y valga por todos sus brillantes servicios prestados.

Manolo «El Twist», robó a su hermano 11.000 pesetas

Preparó la escena simulando la acción de «casos» profesionales, pero la R.I.C. le descubrió la patrana

A Manolo le conocen sus amigos por «El Twist». Entre otras cosas, porque está en continuo movimiento. Y si algo le faltaba para satisfacer sus inquietudes, hasta es dueño de una motocicleta. No es ningún niño. Tiene 24 años de edad y sabe muy bien lo que se pesca.

Ultimamente a Manolo no le salían las cosas a medida de sus deseos. Y lo peor se traducía en la falta de dinero. Trabajaba, sí, pero no le bastaba. Claro que pensó más de una vez cómo incrementar los ingresos, pero no acertaba con la solución del problema. Se comparaba con su hermano. A éste sí que le iban bien las cosas. Como que sabía él que tenía en una cuartilla de ahorro hasta 20.000 pesetas y en una cajita metálica, que guardaba celosamente en el armario del dormitorio, más de 10.000 contantes y sonantes.

Más de una vez pensó para sí que tener aquel dinero en casa era una aventura. Casi diariamente en los periódicos la crónica de sucesos hablaba de la detención de ladrones. ¿Y si un día entran en casa y se lo quitan? ¡Vaya negocio!, se decía Manolo.

Dejemos los pensamientos del «ballarín» y vayamos a sus hechos. «El Twist» supo que una mañana su hermano iba a ausentarse de la casa. Y preparó su plan de acción. Aquel día y a la hora 0 pidió permiso para abandonar el trabajo. Llegó al domicilio y lo encontró, como esperaba, vacío. Con un clavo se había hecho una especie de ganzúa y con ésta pudo abrir la habitación donde estaba

el «tesoro». Otro tanto hizo en el armario. No le fue difícil encontrar la cajita de caudales y apoderarse de ella.

Ya sólo quedaba disfrazar lo sucedido de forma y manera que nunca se llegara a sospechar de él. Había que cargarles el mochuelo a los ladrones profesionales y montó la decoración de la escena. Con una herramienta presionó en las hojas de la persiana de la ventana de la habitación. Así lo hubieran hecho los «cacos». Abandonó la casa.

Omitimos, porque es fácil suponerlo, lo que ocurrió cuando el hermano de Manolo descubrió el desaguasado. Digamos que se apresuró a ponerlo en conocimiento de la policía y que los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana llevaron a cabo una metódica inspección ocular, en el lugar de los hechos.

El resultado no pudo ser más desalentador para «El Twist». Era evidente que habían entrado ladrones pero mientras que para aquella familia todo parecía llevado a cabo por expertos en la materia, a los sagaces Inspectores no les pasaban por alto una serie de circunstancias de casi inapreciables detalles, que les decían que aquello era una burda simulación. Y no se tragarón el anzuelo. El muertero se lo cargaría aquel en que menos se pensaba. No otro.

Y con igual facilidad centraron sus sospechas en Manolo, después de las primeras investigaciones.

Fue interrogado el presunto autor del robo. Negó, pero sus argumentos, su coartada, eran tan débiles que en seguida se desvirtuaron. Acabó confesando.

¿Qué había hecho con el dinero, la libreta de ahorro y la caja?

Hombre de ideas luminosas, Manolo decidió enterrar la caja y con ella la libreta. Nada mejor que en el cementerio y a sus inmediaciones fue. Bajo unas matas y piedras quedó escondida. Los billetes pasaron a lugar mucho más seguro: el interior del farol de la motocicleta. Allí tenía todavía 9.600 pesetas. El resto, hasta las once mil halladas, las había gastado en juerguicas y otras menudencias.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D.ª Magdalena Fiol Bennasar

Que falleció ayer, a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Gabriel Salleras Riera (Portuario); hijos Margarita, Miguel, Antonia y Bernardo y la Razón Social INSTALACIONES FIRSA, hijos políticos Gabriel Covas, Pedro García, Carmen Forasté y Sebastiana Vicens, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan asistan a las exequias fúnebres en la Parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets), hoy a las 19'30 y al Funeral mañana, lunes, a las 9 de la mañana, en la iglesia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Beatriz de Pinós, 71. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Catalina Morro Salvá

Que falleció ayer, a la edad de 55 años, en Selva, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Lorenzo Coll Reus; hijo Juan; hermanos Margarita, Pedro, María, Francisco, Rosa y Bartolomé; hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 8'30 de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, de Selva, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Victoria, 15, Selva. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Paula Socías Company

Que falleció ayer, a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Antonio Serra Bennasar (Coronel Veterinario); hijas, Catalina y Magdalena; hijo político, Bartolomé Pastor (Secretario de la Delegación Provincial de Educación Nacional); hermana política Paula Serra Bennasar; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, mañana, lunes, a las 4'30 horas, exequias y funeral, acto seguido, en la parroquia iglesia de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Berengario de Tornamira, 21, 3.º. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EN MARZO, A SU REGRESO DEL BRASIL

SARA MONTIEL ANUNCIA SU NUEVA BODA

Se casará con José Vicente Ramírez Olalla, licenciado en Ciencias Económicas y Derecho y ajeno al mundo del cine

Fray Justo Pérez de Urbel, decisivo en los trámites legales y religiosos de la separación, oficiará la nueva ceremonia nupcial

MADRID. — (Exclusivo para "BALEARES", de Hispania Press). La nota dada a la prensa decía así: "El Juzgado número 3 de Madrid ha dictado sentencia en la que establece que el matrimonio civil contraído entre Sara Montiel, de treinta años, y el director cinematográfico Anthony Mann, de cincuenta y uno, es declarado nulo a todos los efectos legales. Los trámites, iniciados hace ya algún tiempo, han concluido en esta sentencia de nulidad por defecto sustancial. La estrella y el director contrajeron matrimonio civil en Los Angeles (California), hace seis años". Exactamente, el 31 de agosto de 1957. Esto y otras cosas nos va a decir Sara.

LA ESPERA
El mismo día, sobre las siete y media, telefoneamos a Sara. Nos pide media hora hasta la cita. Se la concedemos, naturalmente. Al llegar a su casa, esperamos acompañados de la propia Sara, pero en fotografías. En una es monja; en otra, acuarela; en otra, carboncillo. Siempre Sara. Hasta que se presenta ella. Su aspecto general es mejor que cualquiera de las anteriores veces. Está contenta. Y arreglada. Aún así, se excusa:

—Un segundo y acabo de arreglarme. Enseguida estoy con vosotros.

Un segundo, por supuesto, a la española. No importa. Seguimos acompañados de las fotos de Sara. La estrella siempre obliga a fijarse en los detalles de la sala. Muchas porcelanas chinas, una tortuga en bronce dorado, casi se arrastra por los suelos; unos trofeos muy deportivos —y que son cinematográficos— y un gran ramo de flores, su último regalo.

ANULACION
—Lo más importante es que pongas bien claro que se trata de una anulación de matrimonio, no de un divorcio. Después de la sentencia del Juzgado, es como si no hubiera estado casada. En España no hay divorcio y yo soy española. Precisamente, mañana tengo que arreglar mi pasaporte, para marcharme al Brasil a rodar una película. Y existen algunas complicaciones, pues debe aparecer en el lugar asignado a mi estado civil la palabra "soltera".

—¿Contenta de volver a ser y a estar soltera?
—¡Te diré...!
Este "te diré", aún con puntos suspensivos, no significa duda en algún modo. Significa franca alegría por su nuevo y juvenil estado. Para Sara, justamente, ha supuesto un retroceso de seis años. Un retroceso que, como casi todo lo español, supone un adelanto. Una paradoja más.

—Sara, primero, ¿cómo quieres que te llame?
—Escoge entre mis nombres: María Antonia, Sara, Vicenta, Isidora, Alejandra...
—¿Te gusta María Antonia?
—Sí. Además, así me llama mucha gente. Pero nosotros preferimos el bíblico Sara.

—¿Cuánto tiempo llevábais con esa separación?
—Anthony Mann y yo llevábamos cuatro años. La anulación judicial en sí ha llevado dos años. Muchas pruebas legales han volado de Madrid a Los Angeles y viceversa. Ha sido muy complicado.
—¿Nombramos a tu abogado?
—No quiere él.

—¿Y a alguien que haya sido decisivo en esta anulación?
—Fray Justo Pérez de Urbel ha hecho posible una reducción en los trámites y en el tiempo. Yo siempre he consultado con él cualquier problema moral.
En el momento de la entrevista se cumplen cuarenta y ocho horas de la sentencia dada por el Juzgado.

—¿Mi abogado me envió este telegrama: "Matrimonio anulado. Enhorabuena".
—Enhorabuena, pues, Sara.
—Fray Justo, al enterarse, ha estado llamándome toda la mañana a casa. Yo no estaba. Luego, he sido yo quien le ha llamado muchas veces, con el mismo resultado. Pero los dos estamos contentos.

—¿Y Anthony Mann?
—Anthony Mann es todo un señor, por quien yo he seguido todos estos trámites. Según la ley española, yo podía haber contraído aquí matrimonio, pero no quise nunca hacer nada que dejara en situación molesta a Anthony.
—¿Cómo es eso?
—Pues aunque yo me casara, él no podría hacerlo. Nuestro matrimonio era válido en América. Ahora, él es libre. Los dos lo somos. Podemos seguir nuestras vidas.

EL AMOR DE SARA
Y he aquí que por la puerta de la estancia entra el presente, la felicidad de Sara: "Chente". José Vicente Ramírez Olalla, un vasco de treinta y dos años, licenciado en Ciencias Económicas y Derecho que ocupa un puesto importante en la sección de Relaciones Públicas de la "Seat".

—Nos casaremos en marzo. A la vuelta de mi película "Samba", en el Brasil, y seguramente antes de la siguiente, en la que interpretaré a la única emperatriz de raza aria que ha habido en el Japón. Los demás, actores y director, serán japoneses. Una producción de treinta a cuarenta millones de dólares. Y en ese increíble color de las películas niponas.

Sara ha desviado su primera declaración: la declaración de boda. Importante es su participación en una película japonesa, pero más



SARA MONTIEL Y SU FUTURO MARIDO

lo es su matrimonio. Tampoco "Chente" se muestra muy partidario de dar detalles.

—Lo que sí puedo anticiparte es que dejaré mi cargo en la "Seat". No puede un marido de una estrella sujetarse al horario de un despacho. Tengo otros negocios particulares.

—¿Cinematográficos?
—No, nada de eso.
—¿Será vuestra boda secreta o muy privada?
—Creo que será una boda normal.
—¿Quién os casará, y dónde?
—De lugar, no sabemos. Nos casará Fray Justo. Se muere del disgusto si no es así.

Una vez nos confesó Sara:
—"Chente" es un chico que me respeta mucho y es muy formal. Ahora, con sus grandes ojos, vuelve a afirmarlo. Luego, Sara y su novio se introducen en el "600" de "Chente", coche preferido de la pareja.

—El otro día, a la salida de un estreno al que asistimos, la gente se estacionó alrededor de un soberbio Mercedes, pensando que era mi coche. Cuando nos fuimos discretamente hacia el 600, nos ganamos el abucheo de la noche.

No ocurrirá así, de seguro, el día del enlace matrimonial María Antonia Abad Fernández - José Vicente Ramírez Olalla. Marzo lo dirá.

ALFONSO COBO
Foto: Julio

La Sociedad Arqueológica Luliana estrenará casa propia

HOY PODEMOS OFRECER UNA NOTICIA DE ESPECIAL INTERES PARA CUANTOS FORMAN EN NUESTRO MUNDILLO CULTURAL. SABEMOS QUE EN BREVE, LA BENEMERITA SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA ESTRENARA EDIFICIO PROPIO EN UNA DE LAS CASAS SEÑORIALES DE NUESTRO BARRIO GOTICO. ASIMISMO NOS CONSTA QUE DICHA ENTIDAD ES HEREDERA DE UNA ESPLENDIDA BIBLIOTECA, DE LA QUE ERA PROPIETARIO UN DESTACADO BIBLIÓFILO FALLECIDO HACE ALGUN TIEMPO.

NO DUDAMOS QUE AMBAS NOTICIAS CONSTITUIRAN UN MOTIVO DE EXTRAORDINARIA SATISFACCION EN LOS MEDIOS INTELECTUALES MALLORQUINES.

Agentes de «Airtour» en Mallorca



En la noche del pasado viernes y, durante la cena que la Compañía de Aviación de la Alemania Federal «Lufthansa» ofreció a un grupo de agentes de «Viajes Airtour» se hizo, por parte del representante en Baleares de aquella prestigiosa línea aérea (una de las más activas, extensas y seguras del mundo) un cumplido y justo elogio del actual director de «Airtour» en nuestra región, don Ricardo Zabala, —ausente por imperativo de sus negocios— al cual don Hans-J. Liedtke llamó «el padre de «Lufthansa» en Baleares» pues fué él, quien inició las gestiones para que la poderosa línea aérea comenzara a dirigir la proa de sus naves hacia la «Is-

FRIGORIFICOS Edesa MORANTA SAN MIGUEL, 15

Acto literario a la memoria de Jean Cocteau

Tuvo lugar en los locales de las Galerías de Arte «Grifé y Escoda»

Fue inaugurada la Exposición de Pinturas y Dibujos de Fraver

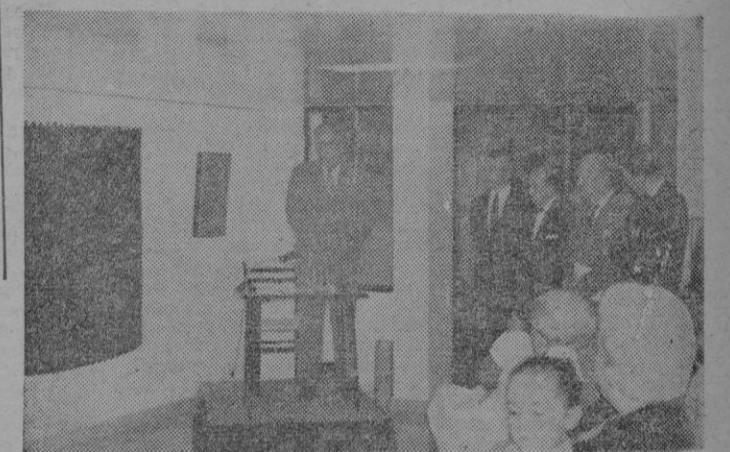
En el local de las elegantes Galerías de Arte «Grifé y Escoda» se celebró en el día de ayer un sencillo y emotivo acto literario a la memoria del recientemente fallecido poeta, dramaturgo, pintor y académico francés Jean Cocteau.

Como requiría la improvisación del homenaje a un hombre que ha llenado medio siglo de la vida cultural de Francia desde su Villa de Luz que ilumina al mundo, el acto en sí tenía que ser sencillo y el mérito estuvo en que resultó emotivo.

Tanto el profesor José Enseñat, que sustituyó por motivo de ausencia al escritor y crítico de Arte Mr. Anthony Kerrigan, como el polifacético —en su mejor faceta, la literatura— Miguel Angel Colomar, como nuestro gran poeta Guillermo Colom y el joven jugador José María Forteza, a pulso cada uno de ellos de su respectivo ingenio, armonizaron con elegancia la sencillez del acto. Y emocionaron.

Quien de esto informa llevaba preñada en la memoria, de lectura caliente, esta elegía a Jean Cocteau: «Se ha muerto un niño y eso entristece al mundo. En todos los

DESCUBRIMIENTO DE LA PINTURA TITULADA «HOMENAJE A COCTEAU» Seguidamente se descubrió la



DON JOSE ENSEÑAT EN EL TRANSCURSO DE SU INTERVENCION. — (Foto "Juanet".)

guardarropas se han puesto de luto las marineras. En todos los lugares han llorado las bellas y las bestias, los superficiales y los trascendentes, los payasos y los académicos, los bueyes que cruzaban los tejados y las águilas de dos cabezas, las máquinas parlantes y los ángeles.

Algo en este sentido hubo en el lirismo de José María Forteza,

INAGURACION OFICIAL DE LA EXPOSICION DE FRAVER

La concurrencia —poca, para Cocteau y más de la que esperáramos— visitó seguidamente la Exposición de Pinturas y Dibujos de Fraver. En ella figuraban los homenajes escritos de Camilo José Cela, Carlos Arnau y Angel María, crítico de «El Correo Catalán».

Todos contemplamos con agrado la Exposición.

Jorge ANDREU ALCOVER

«Sogres i nores», leída a la «Compañía Artis»

SU AUTOR ES JUAN MAS

En el local social de la Compañía de Teatro Regional Artis, tuvo lugar anoche la lectura —por su propio autor— de la nueva producción de Juan Mas titulada «Sogres i nores». La obra causó excelente impresión a los asistentes al acto.

Juan Mas, según referencias, utiliza la relación suegra-nuera como telón de fondo de otro tema interesante: la antinomia entre familia y vocación. Francisco Forteza asegura que Mas ha progresado en cualidades que ya le eran intrínsecas: el ritmo y la naturalidad. La periferia de la obra es cómica, pero con el contenido humano a que el autor nos tiene acostumbrados. El próximo martes, Artis comenzará los ensayos de «Sogres i nores».

Advertisement for GON sofa-cama, distributed by Jose Distribuidor and San Miguel 40.

ANTE EL ENCUENTRO MALLORCA - TENERIFE

El ex-internacional Campos, habla para los lectores de «Baleares»

Ante el encuentro entre el Tenerife y el Mallorca hemos procurado entrevistarlos con los ex-internacionales tinerfeños, y muy especialmente con su entrenador el ex-internacional Campos, que fue jugador del Atlético de Madrid.

A nuestra llegada al Hotel Campos donde se hospedará, fuimos recibidos por el periodista deportivo canario Antonio Lemos quien nos manifestó que estaba destacando continuamente en Madrid, sin dejar misión que la de seguir a los equipos cuando venían a disputar encuentros en la península.

Ahora le ha correspondido al Tenerife y le tenemos entre nosotros.

—Por cierto —nos dijo— que cuando de estar un instante con el querido amigo Satur Grech y me sucede verle repuesto. Te interesaría por supuesto información del Tenerife.

—Pues claro.

—Los muchachos, con el entrenador y el secretario técnico, están cenando.

¡Din Din!

Para que los aficionados estén tranquilos diremos que en la previsión para esta tarde del partido Mallorca - Tenerife se dice: «El clima será extraordinariamente benigno, sin viento, con temperatura templada y con el cielo despejado».

Vaya, menos mal.

Hablamos ayer con el promotor de ciclismo Andrés Oliver. Nos dijo que estaba dispuesto a organizar una carrera con la participación de los vencedores de los «Seis Días» de Buenos Aires, siempre y cuando pudiera disponer de la pareja subcampeona de esta prueba formada por Timoteo y Tortella.

Nos habló también de Bahamontes y otros. Andrés Oliver tiene cuerda para rato todavía.

Los catalanes se esmeran en la formación de su selección de juveniles. El entrenador, Miró, seleccionador regional, se preocupa de las actuaciones de la gente joven. Eso es muy bueno.

Alvaro Castañeda González escribe desde Tenerife a propósito del desplazamiento de su equipo a Mallorca, que en la isla hay preocupación. Resulta que se acusa la ausencia de cuatro jugadores. Se dice que la delantera carece de profundidad y que en el conjunto hay pocos veteranos.

Todo esto se dice desde Tenerife. Nosotros desde Palma solo tenemos una cosa: «Mucho cuidado al Tenerife».

Mientras tanto, en Cádiz, califican el encuentro «Cádiz»-«Málaga» como dramático dada la actuación del equipo y en Onteniente se temió la visita del «Real Betis» de Huelva, por aquello de que el «Onteniente» ha resultado con muchos lesionados después de su último encuentro.

El «Constancia» se ha desplazado con la alineación decidida. Se teme a producirse algunos cambios que no dudamos habrán de darle resultado positivo.

Francamente, siempre hemos considerado que los jugadores que ahora entran son necesarios para darle al equipo su auténtica homogeneidad.

MOSCARDON

- En Canarias volvemos a mirar hacia nuestra cantera.
- Muchachos comprendidos entre los 18, 19 y 20 años forman el actual Tenerife
- El exceso de jugadores extranjeros ha perjudicado el fútbol nacional.

—Mientras podríamos adelantar el trabajo.
—Como gustes.
—Ve dándome los componentes de la expedición.
—Con sumo gusto. Mira viene el secretario técnico del club que es don Nirvardo de la Cruz, que fue presidente del Comité Central de Arbitros; también el entrenador Campos y los jugadores que componen la expedición son los siguientes: Dorta y Grisaleña, porteros; Felipe, Molina, Martínez y Alvaro, defensas; Ribero, Borredá y Piliñ, medios; Paquillo, Gilberto, José Juan, Santi y Morin, delanteros.
—¿Conoces la alineación?
—De eso, nada. Ya hablarás con Campos.
—De acuerdo.

A los pocos minutos hemos saludado a Campos. Mantiene su personalidad y su aspecto juvenil, aunque empiezan a asomar algunas canas.
Nos hemos saludado. Recordamos unos partidos jugados por él precisamente en el «Luis Sitjar» y seguidamente lo interesamos. El diálogo acerca del partido con el Mallorca.

—Hay mucho por hacer en el Tenerife. Estamos al principio, pero tengo plena confianza —ha empezado diciendo Campos—. Los chicos de que se compone la plantilla son jóvenes y habrá que esperar a que se adapten. Nosotros habremos de tener paciencia y el mismo público ha de tenerla también.
—¿Y se tiene esta paciencia?
—Por ahora sí, pero los muchachos están nerviosos por aquello de que arrastramos un negativo.

—¿Son muy jóvenes, dice, estos muchachos?
—Sí. Están comprendidos entre los 18, 19 y 20 años. Estamos asistiendo al renacer de la cantera canaria, algo muy necesario y que se había olvidado.

—No obstante tienen ustedes a Paquillo que ya no será ningún niño.
—Pues mire usted Paquillo no es viejo. Se cuida y se conserva muy bien. Por otra parte el que recarguemos al once con gente joven no quiere decir que se olvide a todos los veteranos. Borredá calculo que será el más veterano ahora.

—¿Volverá a hablarse de los jugadores canarios?

REUNION DE LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES

Madrid, 19.—El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes ha presidido la reunión de la Comisión Directiva de la Delegación Nacional.

En primer término informó el Subdelegado de Educación Física dando cuenta de las reuniones de comisiones y de la próxima de su Permanente. Referente a Juntas provinciales informó de la creación en diversas ciudades de las respectivas Casas del Deporte y sobre los trabajos técnicos preparatorios del Instituto Nacional de Educación Física y de primeros trabajos de cierre de su solar.

Se dió cuenta ampliamente de los resultados de la primera proyección atlética del Movimiento Nacional de Iniciación del deporte, en colaboración con el Frente de Juventudes, Juntas provinciales de Educación Física y Federaciones.—Alfil.

otros estamos aplicando le veo un mal final.

—¿Tiene confianza en el renacer de nuestro fútbol apoyándose en esta base nueva?

—Una confianza completa.

—Pues vamos a ver si en el «Luis Sitjar» tenemos oportunidad esta tarde de aplaudir a los nuevos valores de la cantera canaria. Para terminar amigo Campos ¿podría facilitarme la alineación del Tenerife frente al Mallorca?

—Será la siguiente: Dorta; Felipe, Molina, Martínez; Alvaro, Borredá; Paquillo, Morin, Gilberto, Santi y José Juan.



Paquillo, el que fue jugador del Mallorca, volvió al Tenerife al dejar los decanos, y desde entonces ha sido, titular en el cuadro tinerfeño. En la foto aparece en unión de nuestro compañero «RAT».

nerife sino que la han adoptado los dos equipos canarios. Estamos trabajando a fondo y es mi opinión de que en el término de dos o tres años nuestro fútbol volverá a estar donde estaba.

—¿Cómo ve el fútbol nacional?

—Pues con los males propios de que habíamos. El fútbol nacional ha tenido que nutrirse de extranjeros, muchos extranjeros. Este detalle ha hecho que no salieran jugadores españoles y si no se adoptaban las medidas que nos

Otra vez se encuentran concentrados en Galilea los jugadores del Mallorca. No hay ninguna dificultad para la formación del equipo, todos se encuentran perfectamente y los que saltarán al campo para enfrentarse al Tenerife serán los mismos que vencieron el pasado domingo al Hércules de Alicante, con lo cual tendrán ocasión de recibir el aplauso que se merecen por su estupendo triunfo.

RAT

desde mi ATALAYA por RAT Ahora va en serio

La Televisión interesa extraordinariamente. De eso recibimos pruebas inequívocas al tenerse que disputar algún encuentro futbolístico, algún partido de baloncesto, o creerse, simplemente, que va a ser televisada alguna corrida. Entonces el teléfono no para: «¿Sabes Vds. si se televisa?» «¿Podrían decirnos a que hora?» etc., etc.

Ultimamente tuvo preocupados a los aficionados, el encuentro entre milaneses y brasileños. Fueron muchos los que esperaron impacientemente la llegada de la hora «X», para tomar asiento frente a la pequeña pantalla, y su desencanto enorme al ver que no ocurría nada. También sonó el teléfono con insistencia, pero «nada de nada».

Hoy, podemos anticiparnos a la jugada y diremos a los televidentes que están de enhorabuena y que con toda seguridad podrán presenciar el encuentro de fútbol «Resto del Mundo - Inglaterra», y, además, como si se tratara de una propina gorda, tendrán oportunidad de presenciar el partido de fútbol internacional «España - Irlanda» e, igualmente, el de baloncesto, correspondiente a la Copa de Europa.

Total, que ahora va muy en serio, y que pueden empezar a ocupar sus localidades frente a los televisores, porque la cosa no tiene remedio y ha sido anunciada ya a los cuatro vientos.

Conviene, no obstante, estar al tanto de los programas de la T.V. porque tenemos entendido que entra en los cálculos de sus directores llevar a la pantalla pequeña otros acontecimientos deportivos y, naturalmente, sería una verdadera lástima que pasaran por alto a tanta gente como interesan estas retransmisiones especiales.

De momento los deportistas del fútbol y del baloncesto se sentirán felices al saber que por lo menos tienen en perspectiva tres grandes acontecimientos y que todos ellos son de una valía y de una calidad excepcionales. Sobre todo el partido «Resto del Mundo - Inglaterra» nos permitirá contemplar en acción a los jugadores considerados en el momento actual como los mejores de Europa y nos ayudará a pensar que en este grupo figura como seleccionado el mejor extremo izquierdo de Europa, el maravilloso jugador del Real Madrid, Gento.

La extraordinaria reunión hípica de esta tarde La prueba del kilómetro lanzado y otras seis carreras con 66 inscripciones

La primera prueba se lanzará a las 8.00

A las dos de la tarde se lanzará la primera carrera de la quinta reunión de Otoño. El programa está formado por seis pruebas normales, que se correrán sobre la distancia inicial de 2400 m., y la prueba sobre el km. lanzado «El Trofeo «Priamo Villalonga» que se desarrollará después de la segunda carrera.

Once ejemplares figuran inscritos en la primera carrera en la

que debuta Gamin. Este será el favorito absoluto porque, salvo imponderables, resulta muy difícil que sus rivales puedan equilibrar su handicap. De los que con Gamin salen en el grupo de cabeza flota la incógnita de Gallarda que puede haber mejorado después de su única actuación en el «Premio COSA».

En la segunda carrera —sobre

arranque 1'38"3— figuran doce inscritos separados por 80 m. Sobre sus records, Alada podría resultar favorita marcando el 1'34" de la pasada temporada. No obstante su forma actual no es desconocida y, en cambio, es excelente el momento de Bohabad que dará a la prueba un arranque real no inferior a 1'36". Con esta velocidad base, la carrera tendría un final emocionante ya que, teóricamente todos pueden disputarse el definitivo «sprint». Nos gusta Bella Luz y no está en mala posición España S que, en las últimas reuniones ha dado que hacer. Fil d'Or está bien colocado pero tiene que mejorar sus dos últimas actuaciones y Rinorta es una incógnita. Cautivo y Sabina también están beneficiados según sus records pero no han conseguido clasificarse.

La prueba de kilómetro lanzado, a pesar de la ausencia de calificados trotadores, nos parece interesantísima. Veremos si Larca es capaz de igualar su 1'20"4 de Manacor y resulta intrigante lo que podrá sobre esta distancia la gran Dromunt. Aurora, tiene su récord en 1'24"; Royal ganó la última prueba en su apartado de caballos nacionales y Siria con sus formidables arrancadas, podría conseguir un excelente promedio.

Estrel, por la distancia, podría ganar la tercera carrera si consiguiera las medias kilométricas de la pasada temporada. No obstante, hay que tener muy en cuenta el momento «in crescendo» de Din Din M, muy capaz de rebajar su 31"6 del pasado domingo y el no menos bueno Cadillac M, aunque, para vencer, tendría que marcar, una media no inferior a 1'29". La carrera está al aire porque Azur V figura bien colocado. Brisa, con 1'32" podría ser peligrosa; a Fru Fru sólo le ha faltado fondo en sus últimas actuaciones; Bolívar siempre figura en el momento decisivo y Estel d'Or es un caballo que debe tenerse en cuenta y no olvidar que es joven y ha marcado 1'28". Zurita, Boy y Lord puede se encuentren demasiado handicapados.

En la cuarta prueba Calmarina le imprimirá un tren no inferior a 1'30". Aun así, y a pesar de que en todo momento resulte

(Continúa en la página siguiente)

EL QUE DEFIENDE
SUS
OJOS
EL DE LA PANTALLA.
NEGRA

UNICAMENTE
EN



FRIGORIFICOS

FRANCISCO SUAU, 32 - 40.

Lo que Vd. esperaba...

Poder limpiar, teñir y abrillantar toda clase de prendas de ante y peletería.

ESTO LO TIENE, TODO ES MERGADISIMO Y GARANTIZADO

Informes: MERCERIA de LUIS CORTES,

antigua Casa Bet. Calle Bolsería, 10-12-16 Tel. 15442

DEPORTES

HÍPICAS

(Viene de la página anterior) peligrosa, tendrá grandes rivales en pos de sí entre los que contamos a Comette II y una Valona en plan ascendente. Flicka resulta la gran incógnita y teóricamente, puede vencer si registra 128". No hay que olvidar a Hecla II y en cuanto a Baba diremos que parece haber superado una etapa en baja forma. Baco y Bufón son capaces de marcar 127" con lo que se tendrá que contar con ellos. Cristina algo discapacada pero en gran forma y Breda M solo falta de fondo. Gran carrera en perspectiva.

La prueba estelar vuelve a tener en Lapin a un favorito aunque el pasado domingo fuera superado limpiamente por Dromunt y Hexky. A Vendaval —que correrá siempre en terreno peligroso—

puede le sobren metros y Fric puede ser la gran atracción si supera su a veces difícil salida. De Hexky siempre cabe esperar su remate pero su handicap es superior al del pasado domingo. Aurora, Royal y Siria corren el km. lanzado y no sabemos hasta que punto puede influir esta prueba en su segunda actuación. Uskub ha batallado mucho en sus últimas actuaciones.

El programa se cierra con la jarrera de arranque 1'12". Esta tendría en Emperador un favorito claro si consiguiera repetir su 1'38" de la pasada temporada. Entendido nos pareció en buena forma y de los demás confiamos en la clase y juventud de Gengis Khan.

CENTAURO

Noticiario filatélico

Con la puesta en servicio de la cuarta serie de sellos dedicados a los hombres que forjaron América, esta faceta del coleccionismo está empezando a entrar en una fase interesante.

Desde el 12 de octubre de 1960 en que apareció la primera serie de este tipo, han sido filatelizados los siguientes personajes: Menéndez de Avilés, Hernando de Soto, Ponce de León, Cabeza de Va-



ca, Sebastián de Belalcázar, Blas de Lezo, Rodrigo de Bastidas, Nulfo de Chaves, Alonso de Mendoza, Jiménez de Quesada, Juan de Garay, Pedro de la Gasca, Fray Junípero Serra, Vasco Nuñez de Balboa, José de Galvez y Diego García de Paredes.

Si desde un punto de vista histórico estos sellos tienen un valor innegable, por lo que representa como homenaje a los hombres que han hecho una gran parte de la Historia de América y como propaganda, principalmente en el extranjero, de la labor de España en el Nuevo Mundo, sin embargo son sellos que desde un punto de vista filatélico, van en segundo término en relación con otros sellos o series que han producido una extraordinaria atracción para los coleccionistas.

Esto, que en principio pudiera significar un resultado de signo negativo, la realidad es que lo que va a producir a la larga es un resultado totalmente positivo, pues al no haberse especulado con estas series, los stocks de reserva han de ser naturalmente cortos y la consecuencia es que cuando empiecen a adquirir plusvalía, esta va a ser más importante de la que se puede prever.

Austria, que normalmente emite un número limitado de sellos cada año, ha programado recientemente una partida de sellos mucho más amplia que lo normal. Estos son:

En 19 de septiembre: Un sello, con un facial de 1,50 schilling realizado en offset, policromado, dedicado al Quinto Congreso de la Confederación de Sindicatos austriacos. Tirada, tres millones.

En 24 de septiembre: El sexto centenario de la integración de Tirol dentro de Austria, ha servido para emitir un sello de 1,50 schilling, realizado en offset, policromado en el cual figuran los escudos tirolés y austriaco. Tirada, tres millones.

En 15 de octubre: Un sello de 1,50 schilling, conmemorativo del tricentenario del nacimiento del Príncipe Eugenio de Saboya, uno de los más grandes militares de todos los tiempos. Ejemplar realizado en calcografía, color violeta oscuro y tirada de tres millones.

En 22 de octubre: La aportación austriaca al centenario de la Cruz Roja, se refleja en un sello de 3 schillings, realizado a base de combinar la calcografía con el huecogrado y tirada de tres millones.

Por lo que respecta al Gran Ducado de Luxemburgo, con posterioridad a la serie "Europa 1963", compuesta por los valores de 3 y 6 francos, que entró en servicio el día 16 de septiembre, han aparecido un sello de 3 francos dedicado al Campeonato del Mundo de pesca con lanzadera, en el cual figura como motivo principal una trucha en el momento de morder en el anzuelo. Ejemplar en calcografía y color azul.

Otro sello es un 3 francos que conmemora la automatización de toda la red telefónica del país, fabricado en huecogrado y a colores: verde, azul oscuro y negro.

En Checoslovaquia, para conmemorar el 30 Congreso Internacional de Siderurgia, celebrado en Praga, se ha emitido un sello con un facial de 60 heller y asimismo ha aparecido un sello, de valor una corona, con ocasión del 2º Congreso Internacional de Farmacología, celebrado en la misma ciudad.

Otras emisiones de este país son: Una serie de seis valores dedicada a la UNESCO, en los cuales figuran distintos motivos de arte popular. La misma, realizada por el sistema calcográfico, reproduce los dibujos a varios colores.

Los correos suizos han iniciado la propaganda de la Exposición Nacional Helvética que tendrá lugar del 30 de abril al 25 de octubre de 1964. Para ello, han emitido una serie compuesta por los valores 10, 20, 50 y 75 céntimos. En los dos primeros sellos el emblema de la exposición, es el motivo principal del dibujo. Son todos estos sellos a dos y tres colores, fabricados en huecogrado, y esta-

rán a la venta hasta el 31 de octubre de 1964.

Otro país que ha puesto en servicio una serie conmemorativa del centenario de la Cruz Roja ha sido Grecia. La misma está compuesta por cuatro valores, cuyos datos técnicos son los siguientes: Calor, una dracma; en él figura el edificio del tesoro de los atenienses en Delfos, que se construyó unos 490 años a. J. C. y que fué restaurado entre 1901 a 1906, tirada 1.500.000 ejemplares. Valor, dos dracmas; en él se reproduce la insignia del centenario de dicha institución supranacional, tirada tres millones de ejemplares. Valor, 2,50 dracmas; efigie de la Reina Olga (1851-1926) fundadora de la Cruz Roja Helénica, tirada 2.500.000 ejemplares. Valor, 4,50 dracmas; efigie de Henry Dunant (1828-1910) fundador de la Cruz Roja Internacional, tirada 1.500.000 ejemplares.

Todos estos sellos han sido realizados en huecogrado y a varios colores. Su tiempo de venta termina el día 15 de septiembre de 1964, si antes no se han agotado.

En cuanto a los sellos "Europa 1963" de este país, se han emitido 2.500.000 ejemplares del valor 2,50 dracmas y 1.500.000 ejemplares del valor de 4,50 dracmas. Esta serie se extenderá hasta el día 15 de septiembre de 1964, caso de no haberse agotado con anterioridad.

Luis MARIA LORENTE (Servicio especial PYRESA).

NOTA DE HUMOR

HOY, DIA DEL «DOMUND»



¡Señor! ¿Tiene algo para los «Blanquitos»?

ESTADIO «LUIS SITJAR»

HOY, DOMINGO, DIA 20 DE OCTUBRE DE 1963
A las 16'30:
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 2.ª DIVISION
VI JORNADA

C. D. Tenerife-R. C. D. Mallorca

A las 18'30

SELECCION JUVENIL BALEAR - San Felipe

NOTAS: 1.º Partido de abono. Para este partido se procederá al arranque del balón n.º 6 del talonario correspondiente.
2.º Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre, así como conserjerías principales hoteles de la isla, desde hoy jueves.

del lector AL DIRECTOR

Los puntos sobre las íes

«Como Guía titulado de turismo quiero agradecerle el tono y el sentido del trabajo que se publicó en la sección «Tertulia en la Plaza Mayor» el día 13 del cte. bajo el título «Gulas y Chófers». No valen palinodias ni explicaciones: la triste realidad es conocida de todos y todo el mundo sabe cómo se las gastan los «jerarcas» sin otra jerarquía que la proporcionada por sus cuantiosos ingresos.

¡No basta el hecho de ganar mucho dinero para mirar por encima del hombro a los que por sus méritos profesionales, por su cultura y por su trabajo ocupan un puesto de auténtica responsabilidad en el quehacer turístico! Ya era hora de que alguien pusiese los puntos sobre las íes y ustedes lo han hecho, por lo que tanto yo, como muchos de los compañeros con los que he cambiado impresiones al respecto, le estamos muy agradecidos.

Sin otro particular y con el ruego de que, si lo cree oportuno, publique esta carta en el periódico de su digna dirección, le saluda muy cordialmente,

Rafael CLAR VILLALONGA



Academia Cots
San Felipe, n.º 7. — Teléfono 12567

- REFORMA DE LETRA
- MECANOGRAFIA
- CORRESPONDENCIA
- CONTABILIDAD
- IDIOMAS
- ORTOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- CALCULO
- BANCA
- JEFE DE CONTABILIDAD
- CULTURA GENERAL

ACTUALIDADES

MAÑANA, DESDE LAS 3'30

20 CENTURY FOX

JOHN WAYNE
STEWART GRANGER
ERNE KOVACS
FABIAN
CAPUCINE

ALASKA, TIERRA DE ORO

COLOR POR DE LUXE
CINEMASCOPE

DIRECTOR Y PRODUCTOR: HENRY HATHAWAY

De complemento:

VISITANTE NOCTURNO

Arthur Kennedy - Ernest Borgnine

NO-DO A Y B. N.º 1.085

IMAGENES N.º 978 (Aut. mayores)

HOY: INAUGURACION de «SALA REX»

Noche, a las 9'30

LA PUEBLA

VISPERAS DE LAS VIRGENES

Gran Baile de Gala

Entre las más bellas señoritas asistentes se elegirá La Reina de la Fiesta a la que se le entregará un premio en metálico de 2.000 PESETAS

La juventud de La Puebla rendirá homenaje a la simpática y encantadora «MISS BALEARES» - Reservas: Tel. 30

En menos de tres años se ha duplicado el Parque Nacional de Tractores

En el mundo industrial la mecanización es cada día más rápida; no bien ha sido puesta en marcha en el mercado, ya se lanza otra que, con nuevas técnicas, aventaja a las anteriores en producción. En el verdadero vértigo por mecanizar todos los procesos de fabricación, no sólo para obtener productos más baratos, sino también para reducir el trabajo del hombre, evitando de evitarle esfuerzos agotadores, que sólo perjuicios económicos y morales causaban a la humanidad. Tenemos por tanto el cierto de que la mecanización no sólo tiene efectos positivos desde el punto de vista económico sino también y del máximo interés en el aspecto social. Es bien, si esto ocurre en la industria en general, no podía ser menos en la agrícola y ganadera. Y vemos que toda clase de máquinas van siendo puestas a disposición del agricultor y del ga-

nadero, con el fin de cuantas labores sean necesarias realizar, puedan llevarse a efecto con mayor rapidez, es decir con menos gasto de jornales y al mismo tiempo con menor esfuerzo para quien deba realizarlas.

Que contraste presenta el ver un labrador caminando, trabajosamente surco adelante, apoyado

en las manceras del arado, con aquel otro que sentado sobre el tractor ejecuta una labor mucho más perfecta, en menos tiempo y por tanto más económica, y sobre todo y ante todo, de forma más humana.

Y prueba de que nuestros labradores se han dado cuenta de las ventajas que representa esta

mecanización es de que unos 57.000 tractores que existían en el Parque Nacional en 1 de enero de 1957, en la actualidad se ha rebasado la cifra de 100.000, todo ello a pesar de que de algo más de 20.000.000 de Has que pueden cultivarse en España, sólo la mitad se encuentra en condiciones de poder utilizarse en ella elementos mecánicos, puesto que la otra mitad, en la mayoría de los casos por excesiva parcelación existen 34.810.638 parcelas menores de 1 Ha. no puede ni pensarse en mecanizarla sin antes modificar su estructuración.

Es por tanto preciso evitar que una circunstancia, que puede ser modificada, continúe siendo el obstáculo fundamental para la puesta en marcha general de una racional mecanización por medio de la cual sea factible conseguir que las producciones se obtengan en mejores condiciones económicas y con menor esfuerzo del elemento hombre.

Pero el obstáculo no es insalvable ni mucho menos, es más está al alcance de todos aquellos labradores que pensando un poco sobre el problema lleguen al convencimiento de que cada uno por sí sólo no es capaz de dar con una solución satisfactoria. Qué deberán hacer por tanto? Bien sencillo. Unirse. Creando entidades de producción, las cooperativas son las que mayores ventajas ofrecen, mediante las cuales puedan cultivar extensiones que por su superficie hagan rentable la utilización de maquinaria.

Y esto no es una teoría, puesto que ya existen varias en funcionamiento, con resultado que han sorprendido a los propios agricultores. Asociaciones que se han realizado, sin necesidad de cambios en la propiedad sino sencillamente eliminando los viejos linderos y sustituyéndolos por un arriamiento normal que, delimitando con toda claridad cada parcela, permite hacer hojas de cultivo en las cuales los tractores, abonadoras, sembradoras, etc., puedan trabajar con rendimientos normales humanizando el trabajo reduciendo la mano de obra y aumentando, como consecuencia de un cultivo mejor, los rendimientos por unidad de superficie, que es la meta donde se encuentra la salvación de la economía agraria.

Creemos sinceramente que es pequeño el sacrificio que puede representar el vencer el individualismo natural de nuestros labradores, a cambio de una mejora económica que en muchos casos puede llegar a determinar el poder ser o no ser agricultor.

Agustín Matilla Escarcellé

Orientaciones para el Otoño

Influencias mutuas entre abonado y laboreo

Por Vicente Cuevas Ramos, Perito Agrícola del Estado

Las circunstancias climatológicas que concurren en la época otoñal, en los países, como el nuestro, de clima templado, hacen

de esta estación un tiempo fundamental para el buen éxito del año agrícola. Esto es tanto más interesante cuando se trata de cultivos, como los cereales, que comienzan entonces su ciclo vegetativo.

El otoño suele caracterizarse por la concurrencia de temperaturas modernas, con escasos cambios bruscos; y lluvias abundantes o al menos, suficientes, para modificar la situación creada por la sequía estival.

Representa el otoño, desde el punto de vista agrícola, como un renacimiento de la vida vegetal. A ello pueden contribuir notablemente los trabajos de laboreo y abonado.

Si la labranza se realiza en tiempo oportuno, con la tierra en un grado de humedad adecuado y con medios mecánicos apropiados para alcanzar una profundidad suficiente, el campo queda en excelentes condiciones para servir de asiento a la semilla y para facilitar su crecimiento posterior.

Por otra parte, el abonado apropiado, llevado a cabo en su momento y con mezclas de fertilizantes en consonancia con la clase de tierra y con el cultivo que va a desarrollarse, es base esencial para el logro de una buena cosecha. Ahora bien: si son claras las circunstancias que deben presidir el laboreo y el abonado, por separado, es interesante también conocer un poco las relaciones que se establecen entre ambas prácticas.

La labranza puede contribuir a colocar los abonos a la profundidad debida; a mezclarlos más o menos con la tierra; a cubrirlos para que no queden en contacto directo con la atmósfera; y a facilitar la llegada hasta ellos de agua de lluvia.

Por su parte, el abonado puede influir sobre el estado del terreno, cooperando a la acción de la labranza; ciertos abonos dan a la tierra una textura especial, dándole más elasticidad e imidiendo la formación de costra o de terrones, lo que ayuda, evidentemente a la acción del laboreo; otros contribuyendo al desarrollo de toda clase de plantas, dan lugar a la formación de una masa vegetal que esponja el terreno y produce un efecto semejante, en cierto modo al de la labranza; otros finalmente, por su acción específica de defensa contra la sequía, realizan un trabajo que puede compararse al de las labores de arado. Sin duda, las combinaciones que hemos establecido entre laboreo y abonado son un tanto forzadas, pero todo agricultor experimentado sabe que son ciertas, dentro de lo difícil que es extraer consecuencias de las prácticas agrícolas.

Un punto que no debe olvidarse nunca es que los trabajos de labranza, como los de fertilización, no deben considerarse como ayuda de una cosecha determinada sino como medios de mejorar la tierra de cultivo; es decir como sistemas que son capaces de elevando la productividad de la tierra, para varios años venideros y no para uno sólo. Así el gusto que se realice en labrar o en abonar no debe alarmar al agricultor, porque sus efectos serán aplicables a varias cosechas.

La importación de carnes y la P. P. A.

Por JUAN JAUME

Por sí no bastara la tragedia que pesa sobre la ganadería Nacional como consecuencia de las enfermedades rojas del cerdo y en especial de la P. P. A., se nos presenta esta oira, quizá tan grave, de la alta en el precio de las reses de abasto como consecuencia de la importación de canales y de una desorientación en la industrialización de las carnes.

Este resulta ser que en estos momentos en que la PPA nos amenaza y que sería necesaria una descongestión del censo porcino el clásico sacrificio e industrialización otoñal de los cerdos ceceles, los payeses tengan que sostener sus cabezas improductivas por la falta de demanda.

Circulan rumores alentadores de que se estudia la paralización o parcial de estas importaciones ante el peligro de que acabadas con nuestras ganadería y avicultura. Cuando el Estado ha intentado el problema de las indemnizaciones del sacrificio de los cerdos enfermos y sospechosos, único remedio (de momento) para que puedan sostenerse nuestras explotaciones porcinas, hemos de pensar que no puede sentirse indiferente ante este otro quizá tan grave y de más cómoda solución.

Pero no basta que se prohíban las importaciones, es necesario un cauce en la industria chacinera; la sobrasada grasa ha perdido mercado y no queda otro remedio que sustituirla (después de haber el cerdo indígena) por embutidos de tipo cárnico o cocidos que hoy están de moda. La mortadella, pese a su gran cantidad de grasas y carnes de segunda categoría, tiene una mayor demanda que sobrasada por el mero hecho de ser cocida.

Por una y otra cosa, poco valor tiene hoy la carne en manos del productor; los pollos, espiñidos, a 35 ptas. no los quieren los mercados; los cerdos a 32 ptas. la canal. "Se los pueden llevar la PPA", dicen los payeses.

En cuanto a esta enfermedad podemos decir que hasta ahora ha sido dominada; un pequeño goteo en Manacor y chipzapos en Santanyà. Lo más característico es la forma atípica del proceso clínico en la mayoría de los casos que se presta a una confusión con las enfermedades rojas del cerdo y para complicar el problema, tenemos la complicación de cepas variantes del virus europeo y la posible presencia del africano en los frascos del suero clásico empleado como curativo.

Mal lo tiene el cerdo en estos momentos, y peor cuantos tienen afición a este deporte que resulta ser su explotación. El zarpa de esta enfermedad nos deja atontados; es una tragedia difícil de comprender para quienes no la hayan pasado. La mayor gratitud que nuestro Gobernador que ha gestionado el pago inmediato de los cerdos sacrificados el año pasado paliando con ello la gravedad del problema.

Al campo hay que darle un bocado y tiene que ser muy exquisito. Se quiere evitar el derrumbamiento de toda nuestra economía. No nos referimos a los minifundios que tienen que desaparecer sino a las empresas de volumen e importancia que por el bajo valor de sus producciones no pueden afrontar los gastos necesarios para su modernización y mecanización.

Escritas ya estas cuartillas tenemos conocimiento de que la Dirección General de Ganadería ha dispuesto un ensayo en Mallorca de vacunación voluntaria contra la peste africana con productos elaborados por el Patronato de Biología Animal.

La personalidad del Sr. Sánchez Botija, quien bajo las directrices del Sr. F. A. O. ha sido encargado del estudio y preparación de estas vacunas para toda Europa, nos da una gran confianza de que estamos en camino de alcanzar la meta en la resolución de este problema de trascendencia económica.

PISOS Y APARTAMENTOS

INSTALEN CALEFACCION AUTOMATICA SISTEMA AIRE ACONDICIONADO

APLICACIONES DEL FRIO, S. A.

Organización AF

Blanquerna, 149 - Teléfono 24354

CURSOS INTENSIVOS DE: CULTURA GENERAL

Para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico

Academia Cots San Felio, 7 - Tel. 12567

«SA PORTA» LA SITUACION

-¡Buenos días, Calafat!

-Malos días, diría yo. ¡Fá massa sol!

-¡Es turisme xala!

-Pero el agricultor las pasa negras. Hace falta agua. Si no lluevè, tendremos que sembrar amb aixut.

-¿No te parece que llovió bastante el mes pasado y en agosto? Nos hemos pasado medio verano bajo la lluvia.

-Llovió bien para los estallasangres. Cuando llueve en agosto, hay muchas setas. Pero a condición de que llueva cuando "toca". Ahora resulta que las setas, las pocas setas que salen son secas o "pensides". Estamos en otoño y el otoño necesita humedad. En cambio llovió cuando estaban secándose los higos y en el momento crítico de la vendimia. El de este año será un vino de poco grado. Los raimos estaban igualitos.

-Los payeses siempre estais jemegant. Nunca estáis contentos.

-Es que el tiempo se ha vuelto loco. Está más loco que Fedra.

-¿Fuiste a ver la película?

-Sí.

-¿Y qué te pareció?

-Me pareció que doña Fedra necesitaba un bon verdanc. Me nos mal que todo quedaba en familia...

-No digas eso, Calafat.

-¿Qué quieres? Soy payés. Los payeses estamos más cerca de lo "natural" que los ciudadanos. Vosotros presumís de más liberales, de más tolerantes, de más despreocupados. Pero nosotros poseemos la verdad natural...

-¿Qué es eso de la "verdad natural"?

-No puedo explicártelo ahora. Pero estoy seguro de que hay muchos lectores y, sobre todo, lectoras, que me comprenden perfectamente.

-Bueno, dejemos a doña Fedra des orgues y vayamos a lo nuestro...

-¿Lo confieso. El mito, aunque más viejo que el pan, me obsesiona. Me ha obsesionado siempre. Eurípides, Racine, Lorenzo Villalonga, Espriu...

-Bueno, ahora soy yo, el que digo que es mejor dejarlo. Vamos a ver. ¿Sabes algo de eso que dicen que van a suprimir las importaciones de canales? Si la carne continúa bajando, tendremos que dedicarnos a la albanilería que es oficio de gran soltera en esta isla.

-Y oficio áureo. Calafat. Pero, dime ¿por qué quieres abandonar tu noble oficio terrícola? ¿Qué te pasa?

-Me pasa que així no porem anar.

-¿Con el besonio a 85 pesetas no podeis anar?

-No podemos anar con los cerdos a 29 pesetas...

-Los boys han subido más de tres pesetas en menos de un mes.

-Pero los pollos y los huevos andan tirados por ahí. Me han dicho que en algunos pueblos (no en Palma) la docena de huevos la venden a 15 y 16 pesetas. Tiemblo pensando lo que harán estas grandes granjas, estas fábricas de pollastres y de huevos en serie. La gente se tira los pollos y los huevos a la cabeza.

-¡Esto es lo ideal, Calafat mío!

-Será desde el punto de vista del que consume, no desde el ángulo del que produce.

-Tu siempre has dicho, por aquello de la ley natural, que cuando hay mucha oferta, los precios bajan.

-Sí, lo he dicho. Pero siempre bajan para el productor y se mantienen o suben para el consumidor. No sé que pasa, pero siempre pagamos el pato nosotros. Ahora mismo yo creo que la carne va tan tirada porque con tantos días de buen tiempo hay mucho pescado en el mercado. Por otra parte, empieza a haber caza y por otra y fundamental, han traído mucho género damunt "Sa Porta". Estamos en la época de más abundancia del año.

-No tardará mucho en venir el mal tiempo.

-No i ja es ben hora! Ses arades treuen una polseguera que fa por! Sensa saho no podem sembrar així como toca.

-Calafat.

-Dime.

-Yo quería hablarte de una cosa.

-¿Qué es?

-Quería hablarte de la graxonera de peu de porc que sabe hacer En Bernat de doña Jimena.

-¿De doña Jimena la mujer del Cid Campeador?

-La misma.

-¡Idó alerta que en lloc de peu de porc no sigui peu de moro!

-No, ayer la probé y puedo asegurarte que era de cerdo bien natural.

-Avui tot es natural! Mos ha pegat per sa naturalesa!

Precios: Pollos, 50-55; gallinas 38-44; pavos y pavas (todo tier no), 50-55; conejos, 38-40.
Los vadellos de Croacia, 2500 3000 y las vadellos de Hungría de 1000 a 1500.

GAFIM

Para su ganado lo mejor.. PIENSOS PIEMA PROTECTOR

UN EXITO TOTAL DE CRITICA Y PUBLICO

EN



ES DIFERENTE... ES ATREVIDA... PERO, SOBRE TODO, EN SU DESCARNADA CRUDEZA, ES UNA HISTORIA DE AMOR

WARNER BROS. PRESENTA

JACK LEMMON

LEE REMICK



DIAS DE VINO Y ROSAS

CHARLES BICKFORD JACK KLUGMAN

PRODUCTOR MARTIN MANULIS. DIRECTOR BLAKE EDWARDS

(Apta sólo para mayores de 18 años) EN EL MISMO PROGRAMA Pistolas de muerte HOY Sesiones numeradas

FINCAS

PALAS CARGADORAS sobre orugas y sobre neumáticos. Bolinder Case Komatsu Ansaldo rosati. Distribución O.S.C.A. (14)

SE VENDE: Apartamento en San Agustín sin muebles, sin estrenar vista al mar. Tratado directo. Teléfono 31317. (17)

PARTICULAR vendo dos pisos magníficos, y estas en ca. Pasco Marítimo, solar ado Genera Riera. Informes: Bar Ideal, 21 Diciembre. (18)

OCASIONES ÚNICAS!

GESTIONES EN Venta Avda. Jaime III, magnífico principal y único solar en venta.

Calamayor, oportunidad bloque 12 apartamentos y tiendas magnífico solar de 2.400 metros cuadrados.

San Agustín, gran chalet con espléndido solar directo al mar.

Illetes, el magnífico y mejor solar, situado directo al mar, propio para construir gran hotel.

Gran piso céntrico, 5 dormitorios, 3 baños completos, espléndida sala comedor, garage, calefacción, etc. Exento contribución.

Hotel céntrico de mucho porvenir, facilidades pago.

Playas Arenas, el mejor y mayor solar directo a la playa, de 10.000 a 20.000 m.².

Magníficos terrenos para urbanizar, con magnífica playa y caleta, situados en la mejor zona turística.

Bolsa de la propiedad de Mallorca, **AGENCIA INMOBILIARIA ALZINA** Jaime II, 32 Tífnos. 1° 3 14147

CASA en construcción con solar 13 x 25 frente jardín almendros en mejor zona Son Rapinya, 300.000 ptas. Misión, 60, 1e, tardes. (21)

PISOS SEÑORIALES vendo nuevos, solidísimos, muy alegres, cerca Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseó, comedor, chimenea, terraza, azotea, ascensor, 400 mil. Diez años facilidades, ARBONA. Misión, 60, 1e, tardes. (27)

CONFORTABLES pisos vendo nuevos zona San Sebastián, 3 dormitorios, baño, galería, desde 270 mil pesetas. Facilidades, ARBONA. Misión, 60, 1e, tardes. (20)

VENDO derechos edificación sobre primer piso. Finca nueva unos 500 m.² esquina a dos calles, 40 m. de fachada. Informes al Telef. 33933 ó 12300. (23)

VENDO piso grande, distribución perfecta. Informes: Rosselló y Cazaor, 17. (10)

VENTA de pisos y dormitorios informes: Padre Bimé Pon 100 tardes de 4 a 9. (17)

VENDO chalet grande en Paima Nova y otros en Amadecer. Informes: Blanquerna 121. (13)

VENTA FINCAS urbanas, apartamentos, pisos locales, construcción propia. PEKELLO San Felipe No 90. (13)

VENDO pisos desde 60.000 entrada. Resto ventatrato directo C/ Almez 62. Kala. Tardes. (15)

VENTA de pisos de diversos tamaños y categorías en C/ Lluçan esquina San Joaquín cerca de Blanquerna, facilidades de pago: 10, 20 y 25 años 54 dormitorios cocina recibidor aseo y auxiliar sala comedor de 25 y más de 30 m.² balcones y verberos ascensor informes y contrato de venta Huerto de Torrella 61 de 1e a 10 noche menos sábados y domingos. (18)

ESPLÉNDIDA FINQUITA vendo libre, llaves mano, semi-chalet 4 dormitorios, sala y comedor, cocina, baño completo, terraza, patio, garage etcétera, agua, electricidad, 700 mts. jardín, frutales, a 3 kms. carretera asfaltada, frente parada autobús zona más saludable. Precio limitado. Facilidades. ARBONA. Misión, 60, 1e tardes. (45)

BUENA INVERSIÓN

Tienda a estrenar en San Agustín acepta ría pequeño anticipo resto dos años Informes: Sindicato 68

GOBERNOS PISOS vendo libres, llaves en mano, primeros y segundos, sala-comedor, invernadero, 3 dormitorios, cocina, baño, galería, 375.000. Facilidades. ARBONA. Misión, 60, 1e tardes. (24)

ATICO PANORAMICO vendo nuevo, libre, 4 dormitorios, sala y comedor, 2 baños, cocina grande y azotea. Cerca Avd. 750.000 10 años plazo. ARBONA. Misión, 60, 1e, tardes. (30)

COMPRARIA finca urbana, renta antigua, Margarita Calmari, 35, 1e, 4e, de 12 a 2. (14)

VENDO en Ca'n Pastilla, casa grande, esquina 12 x 40 m.², con jardín de Fiestas y propio para edificar, cerca del mar. Tratado directo. Telf. 11690. (25)

TERCERO libre 270.000 Tres habitaciones. Monserrat, 36. Informes: Vicario J Fuster, 183. (Molinar). (13)

VENDO pisos nuevos en calle Fábrica, 79 y varios pisos y locales comerciales en construcción alrededores Fortí, dos años facilidades. Informes: Gual 7. (23)

VENDO bajos en Son Cotonet, 4 dormitorios, sala, comedor, cocina y jardín. Informes: al Telf. 33186 Precio 350.000 ptas. (19)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

VENDO MAGNIFICO CHALET

con solar de 1.033 m.², en la calle Arquitecto Benassar. Facilidades de pago. Tratado directo con el dueño. Informan en Avenida Jaime III, 48, entre suelo. N.A.S.A. Teléfono 24923.

¡OPORTUNIDAD!

Se venden dos apartamentos en el Edificio Impaja, situado en Son Matet (Cala Mayor). Piscina - Restaurante - Peluquería - Abastos - Scouvenirs - Garage - Ascensor - Calefacción y agua caliente. Ptas. 240.000,00 - Se pueden ver. Informes en: Construcciones N.A.S.A. - Avenida Jaime III, 48 TELEFONO: 24923.

SOLARES Y TERRENOS

PARA OBRAS: Grúas montacargas, aparejos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos barrenas, encofradores, carretillas, etc. O.S.C.A. (22)

VENDO solar en Bendinat. Vista al mar, Pinar mil metros, facilidades. Informes: de 4 a 7 tardes Teléfono 32816. (18)

VENDO solar 4.500 m en sanche Razón: Avda Alejandro Rosselló 70 de 1e a 13 horas. (13)

SOLARES Y TERRENOS vende en Son Matet (Cala Mayor). Piscina - Restaurante - Peluquería - Abastos - Scouvenirs - Garage - Ascensor - Calefacción y agua caliente. Ptas. 240.000,00 - Se pueden ver. Informes en: Construcciones N.A.S.A. - Avenida Jaime III, 48 TELEFONO: 24923.

SES RUTES VEGES Santa Ponsa, vendo magnífico solar muy buen precio. Informes: esta Admón. (15)

VENDO solares primera línea y segunda Playas Arenas, Cal Pastilla, Magaguil, Paima Nova, Blanquerna 121. (15)

VENDO solar Playa Santa Ponsa 4.000 m.², espléndida situación. Informes: Sr Benassar Telf. 11553 y 11554. (16)

SOLAR SITUADISIMO vende 300 mts. 14 x 24 chaflán, orientación perfecta zona Camp Redó, 1.800 mts. ARBONA. Misión, 60, 1e tardes. (20)

MAGNIFICOS SOLARES

Desde 300 pesetas m.²

En parcelas de 1.000 a 7.000 m.² situados en la carretera de Palma a Alcudia frente al antiguo Aeropuerto (Pont d'Inca). Informes: Capitán Cristóbal Real 42 Palma Teléfono 15352

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 60 por 100 señalado en la casa.

VENDO tricostosa Diamant 8/60. Via Alemania, 30, 3e. Telef. 15296. (11)

VENDO

Hotel bien situado en Porto Pi, facilidades pago. Razón: esta Administración.

OPORTUNIDAD: Cafés y bares 20 mesas metálicas nuevas, y 50 sillas. Calle Colliure, 124 de 6 a 8 tardes. (19)

SE VENDEN CAJAS USADAS

EN BUEN ESTADO PARA CAMION EBRO Dirigirse: C/ Cap Cristóbal Real 42.

ARRIENDOS

SE OFRECE local para almacén o taller. Informes: Luis Salvador, 273 (11)

ALQUILO: En Son Armadams, chalet amueblado, garages. Teléfonos 31416 y 31122. (11)

ALQUILARIA O COMPRARIA

chalet al borde de playa o mar cerca de Palma Apartado Correos. 271.

OFRECEMOS magnífico chalet señorial Ca's Catalá máximo confort. Informes: VIAJES ONDE Teléfono 21500. (13)

INTERESA alquilar piso pequeño con preferencia planta baja, en Palma ciudad o suburbios. Alquiler anual o por temporadas. Escribir número 22978 esta Admón. (23)

GRATIFICARE 7.500 ptas. a quien me facilite piso 4 dormitorios, alquiler máximo, 2.000 ptas. preferible carretera Sóller o Aydas. Escribir 41.360 esta Admón. (23)

PROPIETARIOS Agencias Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Pla Santa Catalina Tomás 51. (14)

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones alquileres apartamentos amueblados desde 2.500 Pl. Sta Catalina Tomás 51. (13)

ALQUILO piso grande amueblado en calle Blanquerna. Informes: Tel 13136. (10)

ALQUILO local de negocio El Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral., 2a. (13)

ALQUILO en Génova casa amueblada, garage. Teléfonos 31416 y 31122. (11)

NO LO DUDA USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

PESETAS 30.000 en alquiler por adelantado pagaría por piso o chalet pequeño moderno con o sin muebles para matrimonio solo extranjero. Escribir situación y detalles al número 23075, esta Administración. (30)

SE ALQUILA local de 300 metros con sótano de unos 600. José Tous Ferrer, 54, pral. 1e. (17)

BUSCO Hotel o Pensión para alquilar. Informes: Calvo Sotelo, 134, bis, tardes. (12)

INTERESA LOCAL

MINIMO 250 M.² PARA ALMACEN
Telefonar Sr. Vidal-Lara. - Tel. 13186.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

VENDO primer piso cerca Avenidas (chaflán). VENDO local 400 m.² cubierto cerca puente del tren Agencia Inmobiliaria Ferrer. (28)

INMOBILIARIA JAUME: Aragón, 22. En Avenidas vendo magníficos pisos.

VENDO magnífico chalet en Cala Mayor, jardín, garage. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e. (14)

TRASPASO local con teléfono. no junto Plaza Cuartera. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e. (13)

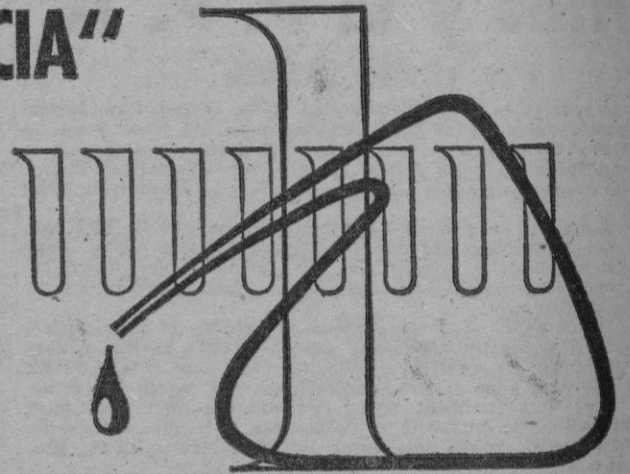
VENDO plantas bajas y pisos en construcción en Camp Redó, facilidades pago. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e. (13)

VENDO en Avenida Jaime III piso señorial de 350 m.², todo confort, calefacción terraza, etcétera. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1e. (20)

VENDO espléndidos pisos con 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, 1, 2, 3 baños, confort, moderno, bien situados, facilidades de pago, desde Ptas. 450.000 hasta 2.000.000. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (31)

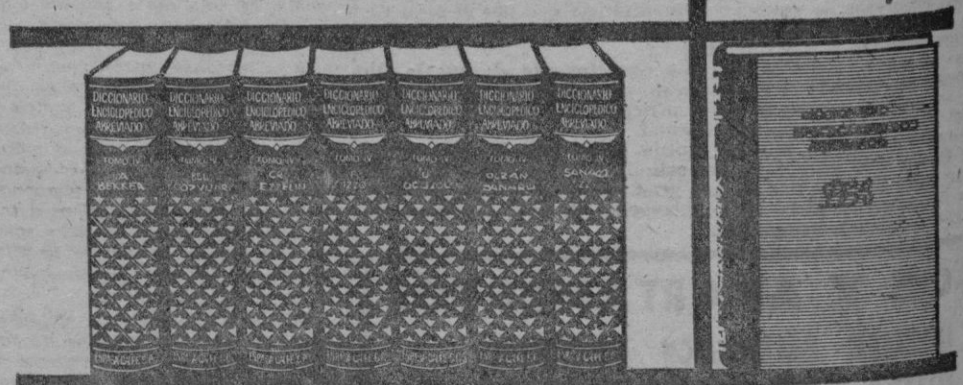
VENDO edificio destinado a «Bar Restaurant» con varios apartamentos libres, en la mejor zona turística de Palma. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (22)

LA "ESENCIA" DE LA OBRA CUMBRE



DICCIONARIO ENCICLOPEDICO ABREVIADO ESPASA CALPE 7 TOMOS

Contienen de forma amena y clara, todos los temas, todas las materias que forman el caudal del saber humano. Todo lo que quiera saber, se lo "dirán" estos siete tomos que constituyen un auténtico ESPASA Abreviado.



Para usted, amante de la cultura, una obra imprescindible en su biblioteca, una obra especial para el hombre de hoy, una obra de consulta diaria y de auténtica utilidad práctica. Ahora está a su alcance mediante unas especialísimas condiciones.

Escriba, recorte y mande este cupón y recibirá gratis y sin compromiso, un folleto ampliamente ilustrado y las condiciones en que puede adquirir esta verdadera joya editorial.

Nombre _____ Profesión _____
Domicilio _____ Población _____

EXCLUSIVAS EDITORIALES

BALMES, 335-337 - BARCELONA (6)

Sólo tenía 16 años, pero tenía un precoz conocimiento de como podía destruir a un hombre



DIRECTOR: PETER GLENVILLE • PRODUCCION WARNER BROS

carvis

TRASPASOS

TRASPASO local negocio en Avda. Argentina. Teléfono. 15.795 horas oficina. (10)
TRASPASO local. 55.000 pesetas, calle céntrica tuerto. (10)
TRASPASO local. 55.000 pesetas, calle céntrica tuerto. (10)
TRASPASO local. 55.000 pesetas, calle céntrica tuerto. (10)
TRASPASO local. 55.000 pesetas, calle céntrica tuerto. (10)

TRASPASO bar en Arenal, bien situado, por no poder atender. Informes: Administración. (12)
TRASPASO carpintería montada, con vivienda, céntrica, alquiler barato. Informes: Félix Teléfono 14603. (12)
TRASPASO alpagartería o local solo. Alquiler módico. Gral. Riera 150 (10)
CAFE-BAR-VIVIENDA traspaso en Avenida turística, céntrica, bonito local, vecino Hoteles por jubilación 250. Precio reducido. Misión, 60, 19, tardes (22)
COMESTIBLES VIVIENDA traspaso céntrica, mucha clientela, Alquiler 250. Precio baratísimo. Misión, 60, 19, tardes. (14)
SE TRASPASA local inmejorable situación, cerca esquina Avda. A. Maura y Paseo Sagrera. Telf. 16498 horas oficina. (17)

POR NO PODER ATENDER
PERSONALMENTE, traspaso nuevo local comercial céntrico, magnífica situación, especial para Agencias de Viajes y Sucursales bancarias. Informes: Sr. Femenías, Oficinas. Hotel. Formentor, Plaza de Pio XII, Palma.

VARIOS

NECESITO para ampliación negocio 30.000 ptas. Plazo un año. Pagaré intereses. Telefonar 33306 de 2 a 4. (17)
ORQUESTAS conjuntos: musicales artistas acordeonistas etc Cadena de Orquestas RADIO ESPANA. Informes: Tel 12510
CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas, trabajos rapidísimos. Siete Esquinas, nº 8, 19 (11)
BLANQUEO pintura LUK Bar Case Pepe San Mar. Telf 30034 (10)

BLANQUEADORES col cepillo pintores Mateo Enrique Liadó 34 Teléfonos 15747 11732 (11)
EUROPCARS. Coches sin chofer todas marcas últimos modelos Cogerio dejarlo en cualquier ciudad de Europa Más barato que ferrocarril VIAJES CONDE. Avda Jaime III, 41 Telf. 27040 (líneas)
MATRIMONIO extranjero, necesita chica para todo. Sra. Schmidt, calle Barón de Sta. María del Sepulcro, 28, 3º Domingo y lunes de 4 a 7 por la tarde. (27)

FELUQUERIAS
Se ofrece explotación de peluquerías señoras y caballeros en Hotel céntrico de 1ª Categoría. Instalación completa. Informes: Calle del Pino, nº 16, 3º izq. de él a 13 h.

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS
(2779) PRECISA oficinas, aprendizas y bordadoras, MANUFACTURA BORDADO BALEAR. Padre Bartolomé Pou 128. (12)
(2845) CAMARERA todo el año necesita hotel de 1ª Teléfono 30940. (10)
(2799) SE NECESITA taquígrafos, francés español y español francés. Razón: Teléfono 14101. (11)

(2878) IMPORTANTE empresa precisa electricistas, calefaccionistas y oficiales de saneamiento. Héroes de Manacor, 17 (13)
(2860) SE NECESITA aprendiz adelantada, para peluquería de señoras calle Luis Martí, núm. 149 1º Teléfono 13936. (16)
SE NECESITA chofer para camión y meritorio en Transportes Isifios. (10)
(2832) SE NECESITA barbero. Barbería Brunet, Herrería, 81. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.-por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES. ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

(2864) NECESITO encargado obras y oficiales con referencias, Monterrey, 109. (10)
(2859) SE NECESITA una mujer de 21 a 50 años, para el cuidado de tres niños y ayudar a los quehaceres de la casa. Intúl sin informes. Calle Verí, nº 2, 2º p. (32)
(2727) SE NECESITA aprendiz electricista. Eléctrica Rambías. Navarra, 25. Palma. (10)
(2628) NECESITAMOS dependiente que hable inglés, para boutique también aprendizaje venduse para salón y aprendizaje 14/15 años para comercio GABY COUTURE Jovellanos, 6. (23)
(2540) APRENDICES se precisan en SASTRERIA MODELOS DAN San Miguel, 44. 1º Buena retribución. (13)
(2271) SEÑORITA se necesita con conocimientos de idiomas indispensable referencias. Antigüedades Llanas. Plaza de La Almoina, 7

2722 SE NECESITAN
Oficiales 1º Carreros y Mecánicos.
Blanquerna, 67-69.

(2846) PELUQUERIA B. B. calle Herrería, 83, bajos, precisa primerísima oficina, buena paga y participación beneficios. Informes: Sindicato, 41. (18)
(2840) NECESITAMOS operarios fontaneros 1º, buenas referencias, Casa Soriano. Héroes de Manacor, 259-261. (13)
(2833) SE PRECISA aspirante administrativo, Edad 14-16 años, Informes Marqués Fuensanta, 118. (12)
(2875) SE PRECISA joven libre servicio militar, con carnet de conducir de 2º ó 3º. Presentarse: Almacén de comestibles, Luis Martí, 72. (21)
(2814) LA FILADORA Se necesitan aprendices (10)
(2719) SE NECESITAN en Sastrería Ducau Pl. Olivar, 35, oficinas y pantalonerías. (11)
(2727) SE NECESITA aprendiz para tienda Eléctrica Rambías. Navarra, 25. Palma. (10)

2839 - SE NECESITA
Dependiente conoedor material eléctrico. Razón: Bartolomé Ferrá, 4.

NECESITO MATRIMONIO, amantes de los animales, para encargarse del refugio de animales principio carretera Valldemosa. Pasetas 2.500 mensuales casa con luz, agua, etc incluido. Dirigirse señora Reynolds, de 11 a 1 en el Refugio, días laborales. Con informes. (38)
(2880) PRECISAMOS mozos almacén y chofer carnet 2º C.I.S.A. Aragón, 133. (10)

(2755) MECANICO se necesita en Servicio Ossa-Lambretta, C/. Honderos, 57. (10)
(2885) SE NECESITA cor tador piel. Calle Pons y Gallarza, 126, Palma (10)
(2872) SE NECESITA bobinadora o rodetera. Antich 16, Santa Catalina. (10)
(2884) PRECISAMOS para despacho joven de 14-16 años con conocimientos de cultura general y a ser posible mecanografía. Presentarse en Plaza Quadrado, 27, bajo. (25)
(2893) SE NECESITAN dependientes en ICARIA. Presentarse en la Central, Avenida Conde Sallent 31. (13)
(2663) NECESITAMOS mozo almacén y operarias para montar sostenes Mateo Obrador, 35. (10)
(2871) INTERESA coreedor para mañanas tardes o todo el día, para visitas a clientes de tiendas de comestibles, artículos de limpieza, etc. con muestrario con productos de primerísima calidad. Femenías, 64. Domingo de 10 a 13. (35)
IMPORTANTE EMPRESA, precisa joven 20 a 35 años cumplido servicio militar con conocimientos de mecánica, francés e inglés. Escribir dando referencias al Apartado de Correos, 327.

2881 - SECRETARIA
Activa, buena presencia, preferible posea conocimientos de contabilidad. Presentarse: 9 a 10 y 7:30 a 8:30
ARIES PUBLICIDAD - San Miguel, 72, 4º

PANERIAS MALLORCA
Necesita pantalonerías y pieceros 1ª categoría. Trabajo todo el año. Muy bien retribuido. Santo Domingo, 29-33.

2861 - MERITORIO
DE 14/16 AÑOS PRECISA
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.
Avda. Argentina, 195.

OFERTAS
LAMBRETTA, 125, 150 y 175, a estrenar. Ventas y cambios, Honderos, 57. (12)
MAQUINARIA para obras públicas e industrias cerámicas, molinos trituradores, machacadoras, clasificadoras, cintas transportadoras, norias elevadoras, palas excavadoras y cargadoras, reductores de velocidad, filtros prensa y bombas membrana, etc. GUZMAN, Eusebio Estada, 85. Teléfono 15629. (34)
CARPINTERO especializado en persianas enrollables. Reparaciones a domicilio. Teléfono 24633. (10)
(22) SE OFRECE modista a domicilio. Informes: Vidriera, 20, 3º, derecha. (10)
(30) SE OFRECE joven libre quintas, hablando alemán y francés, para Agencia Viajes, Recepción Hotel o similares. Escribir 22996 esta Admón. (20)

COMPRAS
COMPRO ropa usada Puert. muebles y trasto: Violos. Aitarería y Teléfonos 15747 y 25194. (14)
MOTOCICLETAS
SE VENDE Ossa negra, 125 c.c. Informes: Teléfono 16354. (10)
VENDO Ducatti 200-E. Blanquerna núm. 110 (10)
SIDEARES Confortex para Lambretta. Facilidad de s. Honderos 57 (10)
VENDO moto Montesa 91, buen estado. C/. Paz, 19. (10)
VESPACAR vendo. Marqués Fuensanta, 118. (10)

MAQUINARIA
OSCA máquinas agrícolas y para obras. Venta servicio y repuestos. H Manacor, 184. (13)
TRACTORES, arados discos, cultivadores motocultores para arbolado, etc. etc. venta servicio y repuestos. OSCA. (13)
AUTOMOVILES
VENDO Bajilla, P.M. Benito Pons, 46. (10)
PARTICULAR venden Bajilla 4 marchas; Citroen C4; Ford Vedette y camioneta Ford. Patronato Obrero, 59. (16)

PARTICULAR vende Ford Angia, impecable y Seat 7 plazas. Verlo Garage La Isla. Calle Patronato Obrero. (16)
SEAT 1400 B, impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)
DODGE impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)
SEAT 1400 C impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)
DAUPHINE impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52 (10)
SEAT 600 impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)
VENDO Ondine P. M. a particular, semi nuevo. Tel. 15232. (10)
VENDO Vedette Triumph 1960; Seat 600; Fregate; Simca; Seat 7 plazas a 1.100; 1.400 C; Banilla; Ford; Renault 4/4; Siata; Furgoneta metálica nueva barata; Moto Rieju con sidecar impecable. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (34)
PARTICULAR vende Seat 1400 A. Facilidades. Garage Blanch. Pl. Columnas. (10)
CONTADO Renault 44. Seat 600. Lambretta, 125. Faus. to Morell, 16. (10)
SEAT 600, 1.400 C, Dauphine, perfecto estado. Garage Alzina. Calle Teniente Lisasoain, (Exposición). (13)
VENDO Seat 600 P. M. de particular a particular. Telef. 14854 (10)
VENDEMOS Seats 600 y 1400 C, impecables. Informes: Viajes Meliá (10)
GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)
ALQUILER automóviles y motocicletas: «MOTO SPORT» «MOTO BAHIA».
CITROEN 5 HP. Cabriolet, buen estado, vendo. Teléfono 25020. (10)
VENTA dos camiones Dodge cinco toneladas; Isotta camioneta, 500 Kgs. toda prueba. Informes: Avenida General Primo de Rivera, 24. (19)
PARTICULAR: vendo Seat 600 mecánica garantía, precio interesante. Teléfono 32086. (10)

HABITACIONES

ALQUILO habitación. Calle Gater, 9, 1º. (Travesía San Miguel). (10)
HABITACION para caballeros. Calle San Agustín, 32, 2º. (10)
HABITACION con cocina para dos personas casa seria, calle Tte. López de Soria, 14 (Amanecer). (15)
ALQUILO habitación matrimonio, cocina, baño. Honderos, 149, 1º, 2º puerta. (10)
OFREZCO habitación con derecho cocina, para matrimonio y otra para caballero. Gral. Ricardo Ortega, 131, 4º, 2º. (17)
ALQUILO habitación con baño. Calle Gloria, 7, 2º, mañanas. (10)
HABITACIONES económicas. Sitio céntrico. Pensión «San Carlos». Calle Piedad, 12. Telf. 16068 (12)
HABITACIONES de todas clases en Información Comercial FELCOM San Jaime, 19. Teléfs 12605, 12606 (13)
ALQUILO habitación. Capitan Cortés, 72, 1º, 2º (10)
HABITACION entrada independiente. Juan Bauzá, 16. Telf. 15765. (10)
GUITARRA, ARMÓNICA, ACORDEÓN. Distingase y gane dinero aprendiendo. lo fácil y rápidamente por correspondencia Enviamos los instrumentos Pida folleto ilustrado gratis Instituto Mozart. Vergara, 1. Barcelona. (7) (25)
NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

Baleares
Hoy 20 páginas

AYER: SE AGOTARON LAS LOCALIDADES
No se preocupe, aún puede verla
HOY

en las pantallas de los locales
Lírico-Balear-Progresso



El público ha dicho:
LA MEJOR PELICULA DE MARISOL
La segunda sesión de esta tarde en el Lírico será NUMERADA

LOCAL AMPLIO
PARA OFICINAS
SE PRECISA
OFERTAS: TELEFONO 17562 PALMA

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS
JUNTO AL INSTITUTO
NUEVO PLAN DE ESTUDIOS CON EXPEDICION DE TITULO OFICIAL
ASIGNATURAS ESPECIALES Y COMPLEMENTARIAS PARA ELEVAR EL NIVEL CULTURAL Y PROFESIONAL DEL ARTESANO.
PREPARACION PARA BELLAS ARTES - GASTOS DE MATRICULA REDUCIDOS Y ENSEÑANZA GRATUITA.
Horas de matricula: de 6 a 8.



EFICAZ PREPARACION PARA LA BANCA
Nuestros alumnos ingresados lo acreditan
Academia Cots San Felio, 7-Tel. 12567

ESPECTACULOS

Casa Regional Catalana

SESION DE CINE

Hoy, a las nueve de la noche, tendrá lugar una sesión de cine-club, a la cual quedan invitados los socios y público en general.

PORTANTE EMPRESA

de orfebrería y platería sita en Madrid necesita representante en Palma residente en la misma, a ser posible introducido en el ramo. Escribir con referencias al apartado (20 023). MADRID.

CINES

ACTUALIDADES. — Desde las 3'00: EL CONQUISTADOR DE TEXAS (Fernand Raynaud, Dora Doll) — NO-DOS A Y B Nº 1084 IMAGENES Nº. 977. DE LA CABEZA A LOS PIES (Tol. menores).
AGUSTA. — Desde las 3'00: MATAR UN RUISEÑOR (Gregory Peck y Mary Badham). LAUREL Y HARDY EN EL OESTE (Aut. mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'00: EL LEON (William Holden, Trevor Howard y Capucine); CinemaScope, color De Luxe. — DON JOSE, PEPE Y PEPITO, Eastmancolor. (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'15: (Refrigerado).

CARTELERA

TIARA TAHITI. Director: William T. Kojcheff (James Mason, John Mills, Rosenda Monteros) — Eastmancolor; LA SE-PULTADA VIVA — (Autorizada mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: MARISOL RUMBO A RIO (Marisol e Isabel Garcés); Eastmancolor. — LANZA ESCARLATA (Tolerado menores).
BORN. — Desde las 3'15: (Refrigerado).
BAJO EL SIGNO DE ROMA (Anita Ekberg y Georges Marchal); Dyaliscope, Eastmancolor. AL OTRO LADO DE LA CIUDAD. (Autorizado mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'15: HOTEL INTERNACIONAL (Elizabeth Taylor y Richard Burton); Panavisión, Metrocolor. — DEMASIADO JOVENES. (Autorizado mayores).
DORADO. — Desde las 3'30: DULCE PAJARO DE JUVENTUD (Paul Newman y Geraldine Page); CinemaScope, color. — MI MARIDO SE DIVIERTE (Doris Day y Richard Widmark). (Autorizado mayores).
FANTASIO. — Desde las 3'00: TORREJON CITY (Tony Leblanc); Technicolor. — VIAJE AL FONDO DEL MAR (Joan Fontaine); CinemaScope, color (Tolerado menores).
HISPANIA. — Desde las 3'15: HOTEL INTERNACIONAL (Elizabeth Taylor y Richard Burton); Panavisión, Metrocolor. — DEMASIADO JOVENES. (Autorizado mayores).
LIRICO. — Desde las 3'15: MARISOL RUMBO A RIO (Marisol e Isabel Garcés); Eastmancolor. — NOSOTROS LOS GANGSTERS (Fernandé). (Tolerado menores).
METROPOL. — Desde las 3'00: MISION EN LA JUNGLA (Angé Dickinson, Peter Finch y Kewer Moore); Technicolor. — EL PRE-TENDIENTE (Pierre Etaix). (Autorizado mayores).
MODERNO. — Desde las 6'00: LOS DERECHOS DE LA MUJER (Mara Cruz y José Luis López Vázquez). — ABUELITA CHARLESTON (Marujita Diaz); Technicolor. (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: DULCE PAJARO DE JUVENTUD (Paul Newman y Geraldine Page); CinemaScope, color. — MI MARIDO SE DIVIERTE (Doris Day y Richard Widmark). (Autorizado mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'00: FEDRA (Anthony Perkins, Melina Mercouri y Raf Vallone). MARACAIBO (Cornel Wilde); Technicolor. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6'00: MARISOL RUMBO A RIO (Marisol e Isabel Garcés); Eastmancolor. — LANZA ESCARLATA (Tolerado menores).
PROTECTORA. — Desde las 3'00: LOS ULTIMOS DE FILIPINAS (Armando Calvo, José Nieto, Tony Leblanc, Manolo Morán y Nany Fernández). — SOS. PACIFICO (Eddie Constantine). (Tolerado menores).
RIALTO. — Desde las 3'30: DULCE PAJARO DE JUVENTUD (Paul Newman y Geraldine Page); CinemaScope, color. — MI MARIDO SE DIVIERTE (Doris Day y Richard Widmark). (Autorizado mayores).
SALAS DE FIESTA
CABALA (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche; Baile.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches; Baile.
CLUB SALEM. — Todas las noches; Baile y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches; Baile.
GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches; Baile y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
OLE. — Noche: Baile y atracciones.
SAINT TROPEZ. — Tarde y noche; Baile.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

VICTORIA lunes
MODERNO martes
DORADO miércoles
FANTASIO jueves

UN «ECONOMICO» DE ACCION, EMOCION Y ESPECTACULARIDAD:



LOS BATELeros DEL VOLGA

UN DRAMA DE AMOR Y PATRIA



UN MISTERIO INTRIGANTE y EMOTIVO

TEATRO PRINCIPAL

FEDRA

se está convirtiendo en el mayor éxito cinematográfico de todos los tiempos

Complemento: «MARACAIBO» (Cornel Wilde)

Día: **MARTES**

LUGAR: **Born**
 LOCAL CLIMATIZADO

HORAS
 4'15 - 7'20 Y 10'30

ESTE DIA EN ESE LUGAR Y A ESAS HORAS

¡ELLOS ATACARAN!



Disfrute mejor de sus nuevas sensaciones viéndola DESDE EL PRINCIPIO

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. PRESENTA

LA PRODUCCION DE **ALFRED HITCHCOCK**

Los Pájaros ("The Birds")

ROD TAYLOR · JESSICA TANDY · SUZANNE PLESHETTE
 con el debut de TIPPY HEDREN nueva y fascinante personalidad del cine
 Guión de EVAN HUNTER · Dirigida por ALFRED HITCHCOCK · Distribuida por UNIVERSAL

TECHNICOLOR

EL ULTIMO ACONTECIMIENTO TAURINO ¿GANARA ALVARO DOMEQ EL TROFEO GRAN CIUDAD PALMA DE ORO?

Grande es la expectación que existe en la isla por la corrida de toros que esta tarde tendrá lugar en el Coliseo Balear. Ni un sólo aficionado quiere perderse este último acontecimiento taurino, en el que veremos la doble actuación de Alvaro Domecq Romero, el formidable caballero en Plaza, el mejor rejoneador de esta época, y también un emotivo mano a mano entre los valientes espadas Manolo Blázquez y Guillermo Sandoval. Las reses destinadas a la parte de toro a la jineta pertenecen a las famosas divisas de don Leopoldo Lamamié de Clairac y la Señal de don Alicia Pérez Tardío, y los cuatro toros para la lidia ordinaria, a la ganadería no menos prestigiosa de doña María Cruz Gomendio. De sobresaliente en el reñido mano a mano actuará el siempre animoso matador de novillos-toros Ricardo Izquierdo. Es un hecho que a esta última corrida de toros de la presente

temporada asistirá numeroso público, hasta el punto que se espera un lleno rebosante. Y ello no puede extrañar ya que tanto la parte de rejoneo como la de toro normal reúnen grandes alicientes y sobre todo, la seguridad de poder gozar la emoción que siempre producen las faenas de los diestros valientes, arrojados, temerarios, de pundonor inquebrantable, como son el castellano Manolo Blázquez y Guillermo Sandoval y las rutilantes proezas del joven caballista Alvaro Domecq. Como se sabe, Manolo Blázquez ha triunfado numerosas veces en ruedo palmesano, y son numerosas las orejas que el público mallorquín le ha concedido. En el mejicano Guillermo Sandoval se da la circunstancia de que en las corridas toreadas por él en Palma siempre ha salido triunfador y el trofeo Ciudad Palma de Oro ha sido para él. Esta tarde se ofrece el dilema de quien se llevará el codiciado trofeo que des-

Repaso a la T.V.E. LOS PROGRAMAS DE SOBREMESA

Tal vez resulte exagerada precaución en nosotros la suposición de que los actuales programas de TVE están en período embrionario y, por tanto, debemos esperar todavía un poco más hasta ver en que paran. No obstante, algo hay que sí puede someterse ya a juicio definitivo. Nos referimos a los espacios que transcurren de dos a tres y media. La sobremesa es una hora muy poco propicia para que a uno le ofrezcan programas demasados cargados, en los que dominan los temas serios, trascendentes. Parece que la hora del café no es precisamente lo más propicia para someter el entendimiento a la reflexión seria; para proponerle temas de Economía, de altas finanzas, etc., etc. Conforme con la noticia de "Primera página", sea algo vivo, de plena actualidad, interesante... Pero, cuando los higienistas y los médicos aconsejan para la sobremesa un descanso lo más absoluto posible; cuando, incluso, se prohíbe el estudio a los jóvenes y niños, a ser posible, claro —no vamos ahora a sacar a colación si los horarios escolares se ajustan a las más estrictas normas higiénicas—; cuando todo invita a lo intrascendente, a lo ameno, a lo ligero, es precisamente, cuando TVE nos somete a la fortuna de los temas que añaden a nuestras preocupaciones motivos de reflexión seria, en casi todos los días; nos enfrenta con unos señores que estarán todo lo capacitados que se quiera, si; pero que se empeñan en leernos cuartillas y más cuartillas... No. Si se nos permite escoger, nos quedamos con el "Panorama" y la "Plaza de España", de antes. Decididamente, no nos satisface, ni poco ni mucho esta nueva orientación en los programas. Habrá que pensar en la siesta y... cerrar el televisor a la hora de la sobremesa.

Por lo que se refiere a los otros programas diremos, muy brevemente, que «Gran Parada» —no se olvide que nos referimos a su versión del día 12— nos satisfizo mucho más. La presencia de Antonio, Rosario, «Los Javaloyas» y Mario Clavel —¡este sí que es un buen animador y presentador, a pesar de su acento sudamericano!— dió categoría al popular espacio. En cambio, «Teledomingo», tendrá que reformarse muchísimo si quiere cuajar en un programa digno. El día 13 —¿sería maleficio?— nos produjo una penosísima impresión de desorden, de super improvisación, de mezcla sin ton ni son... ¿Tendremos que cerrar, también el televisor de ocho y media a diez de la noche todos los domingos?

Tampoco nos gustó el tono excesivamente divagatorio de José Antonio Torreblanca en su «Viaje sin pasaporte». Pero nos satisfizo «Salto a la fama», ya que por lo que parece, la selección de los concursantes se va haciendo a conciencia y nos interesó bastante la puesta en pantalla de «La otra vida del Capitán Contreras», de Juan Ignacio y Torcuato Luca de Tena.

Tampoco nos atrae, de momento, que muchos de los telefilmes aparezcan con su correspondiente «occiso» u «occisa», como sucedió en «Rompeolas». Está bien el género policíaco. A nosotros nos gusta y entretiene mucho; pero es que este género, necesariamente, al llevarse a TVE no puede prescindir del crimen como «leit motiv»?

Y resulta indecoroso que los finales de ciertos «Telediarios», se queden en el aire. ¿Se enteraron ustedes de lo que dijo o quiso decir el otro día Collar, jugador del «At. de Madrid»?

Dejemos, por un momento, todo lo demás. A lo mejor se arregla y no tenemos que lamentar el cambio de programas.

PEDRO DEYA

La Sinfónica inaugura su temporada

El próximo día 23 nuestra orquesta inicia su ciclo anual de conciertos. Este el núm. 292, va dedicado por todos los componentes de la Orquesta al que en vida fue su extraordinario concertino y gran profesor don Ignacio Piña.

Por ello, aparte obras en extremo interesantes, como la Suite para pequeña orquesta de Stravinsky y la octava sinfonía de Beethoven, la Orquesta interpretará la obra de don Ignacio Piña «Aires Balears» en cuya ejecución colaborará la deliciosa soprano María José Martorell.

Cerrará este interesante concierto la obra de Bizet «Patria», obertura trágica, op. 19.

(2836) - IMPORTANTE EMPRESA PRODUCTOS QUIMICOS

Se necesita ALMACENERO al ser posible conozca ramo insecticidas, en S. A. de Abonos Medem, calle Goethe, 14 y 16.

Se necesita VIAJANTE a comisión, dietas 125 Ptas. diarias, mínimo garantizado 2.000 Ptas. mensuales y gastos locomoción.

Nuevo alto cargo en Columbia

Mr. Abe Schneider, presidente de Columbia Pictures, anuncia el nombramiento de Mr. Sol Schwartz, como vicepresidente, a cargo de todas las operaciones mundiales de la Compañía. Mr. Schneider, declaró que Columbia necesitaba un alto jefe ejecutivo para ayudar a la coordinación de las actividades de todos los departamentos, tanto nacionales como extranjeros, y que los vastos conocimientos de mister Schwartz, en los negocios, así como su gran experiencia en la exhibición, distribución y demás actividades relacionadas con la industria cinematográfica, representan un valor incalculable para este nombramiento. Mr. Leo Jaffe, vicepresidente ejecutivo, informó que mister Schwartz al ocupar su nuevo cargo, se unirá a Mr. Schneider, a Mr. M. J. Francovich y a él, en la supervisión mundial de las actividades de la Compañía. Aunque con sede en Nueva York, Mr. Schwartz, visitará Europa, Hollywood y todos aquellos luga-

res del mundo en donde Columbia desarrolla sus operaciones. También declaró Mr. Schneider que se sentía sumamente complacido al anunciar que la Compañía había ampliado su contrato con Mr. Schwartz.

Máquinas escribir **UNDERWOOD** ELECTRICAS CON ESPACIO COMPENSADO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO **GILET** VIA ALEMANIA, 5-7-9 • Telefa 26540-43-42

PROXIMAMENTE

DULCE PAJARO DE JUVENTUD

PAUL NEWMAN • GERALDINE PAGE
SHIRLEY KNIGHT • ED BEGLEY
RIP TORN • SEGUN LA OBRA DE TENNESSEE WILLIAMS
ESCRITA Y DIRIGIDA POR RICHARD BROOKS

CINEMASCOPE METRÓCOLOR

TRIUNFA NUEVAMENTE EN **Rialto-Oriental-Dorado-Victoria** acompañada de una divertida reposición

MI MARIDO SE DIVIERTE

MANO A MANO DORIS DAY - RICHARD WIDMARK

Próximo **JUEVES**

PROXIMAMENTE

LA REINA DEL NILO

JEANNE CRAIN
VINCENT PRICE
EDMUND PURDOM
AMADEO NAZZARI
LIANA ORFEI
CARLO D'ANGELO

EASTMANCOLOR TOTALSCOPE

DIRECTOR: FERNANDO CERCHIO

Tenía que ser fiel a su amor o a los negros designios que le imponían como Reina de Egipto

AL FIN...

¡Una simpática sorpresa!
¡Reirá como nunca!
con sus amigos de la **Televisión DESDE EL**

PROXIMO MARTES EN

SALA Astoria

PRODUCCION ANTARES FILMS

fin de semana

CINEMASCOPE:COLOR

JOSE LUIS LOPEZ VILA • ANTONIO OZUNA • MANUEL GOMEZ BUR • ELVIRA QUINTILLA • VICKY LAGOS • SOLEDAD MIRANDA • ISMAEL MERLO

DIRECTOR: PEDRO LAZAGA

1º PREMIO DE QUIJOTES DEL SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO

LAS SITUACIONES MAS ALEGRES, PICANTES O DISPARATADAS PERIPECIAS, A CARGO DE LOS MAS FAMOSOS COMICOS

EN CADA SECUENCIA UN RASGO DE HUMOR... UNA ESCENA HILARANTE... UNA NOTA SENTIMENTAL

¡LA MAS DELICIOSA COMEDIA DE 1963!

HOY Y MAÑANA ¡DOS ULTIMOS DIAS! EL LEON

(Aut. para mayores de 14 años) **¡NO DEJE DE VERLA!**

CONSEJOS

Solución definitiva para paredes húmedas

Está muy extendida en la actualidad la moda de recubrir las paredes con tejidos, en lugar de emplear pinturas o papeles pintados. Ello es particularmente indicado para las paredes húmedas o recién terminadas. El tejido resulta muy fácil de quitar pudiendo clavarse o simplemente encolarlo a la pared como papel con la ventaja de resultar mucho más fácil de quitar a la hora de cambiarlo. Existe gran variedad de tejidos de algodón que se prestan a este uso, que una vez colocados podrán limpiarse con detergente y un cepillo y que su porosidad, permitirán la evaporación de la humedad sin producir el desastroso efecto de los sistemas tradicionales.

LA BELLEZA

HERMOSA ANCIANIDAD

Hace muy pocos días, en ocasión de asistir a una exhibición de modelos de invierno, la modista vió permiso para sentar a la mesa que ocupábamos una amiga mía y una señora para que no estuviera sola.

—He tenido muchas penas, pero cuando pasó algún tiempo nuevo a encontrar la vida agradable. Le alabamos un sombrero muy gracioso que llevaba, de brillante tela negra.

La modista nos dijo, sonriendo y mirando a la dama, que tenía, a pesar de su edad, el espíritu muy joven y le encantaba la moda y todo lo que se refería a la indumentaria.

—Lo he hecho yo misma, —nos dijo, me gusta hacer labores. He aquí un modelo para las mujeres que empiezan a envejecer, que toman a lo trágico el perder la juventud y belleza y con ello frecuentemente pierden también el dominio de sus nervios y su salud.

La señora aparentaba todo lo más, 65 años, y esto por su pelo blancísimo más que por su piel casi sin arrugas.

Esta mujer es todavía muy atractiva. Ha debido ser hermosa en su juventud, y gracias a su tranquila filosofía, a la edad en que la mujer y el hombre suelen parecerse entre sí debido al endurecimiento y alteración de las facciones ella ha conservado una gran expresión de feminidad. Su figura es esbelta, y si bien no se mueve con vivacidad, tampoco lo hace con pesadez sino con una digna naturalidad exenta de anquilosamiento.

Como a los 65 años no es raro tener el espíritu joven si interesarse por la moda, les dijimos que lo encontrábamos de lo más natural, y quisimos saber su edad. Resultó que había pasado de los 80.

—Es bien verdad que después de la treintena somos responsables de nuestra expresión y apariencia, —comentaba mi amiga cuando volvíamos a casa—. A esta mujer, con su gracia natural, sus ojos azules, su vestido claro y su buen humor, cuántos vernos la cambiarían por la suegra que les ha tocado en suerte, y que a lo mejor no tiene más que cincuenta años!

No me visto de negro porque nunca me ha sentado bien, y no creo tener la obligación de parecer muy vieja si mi cara no representa los años que tengo. Me gusta cuidarme de mi misma, ir bien peinada y llevar joyas.

Y no obstante todas las mujeres podrían envejecer de una manera tan feliz como la señora que acabamos de citar. No es cuestión más que de tomarse las cosas como vienen, no dar demasiada importancia a nada de este mundo, empezando por sí mismo —que es una de las maneras de ser humilde— y saborear y agradecer a Dios el buen sol, la canción y la rosa mientras nos quedan sentidos para disfrutarlos.

Dijo que siempre había tenido buen humor y era sociable, había sentido y seguía sintiendo curiosidad por todo.

PESE A LAS «FANTASIAS», LA MODA TIENDE A LA COMODIDAD

Los últimos días del verano están siempre cargados de preocupaciones para ese mundo que se balancea entre el arte y las finanzas en el que se desenvuelve la moda.

El lanzamiento de las colecciones se rodea de un aparato escénico en el que participan, los fotógrafos, los diccionarios y la historia para lograr un clima que acompañe, de modo adecuado, lo que ha salido de la cabeza y de las manos de los modistos. Este lanzamiento, que se produce inevitablemente en los últimos días de agosto, empieza a comentarse en el mes de septiembre.

Este año, los franceses, que luchan por conservar la primacía del reino de la moda han hablado de un estilo militar, pero este adjetivo no ha hecho más que servir de soporte a la propaganda, ya que, en realidad, la moda de este año admite muchos otros adjetivos, porque no está —realmente no lo está desde hace

Una serie de detalles muy 64

muchos años— inspirada en un sólo estilo y ofrece tantas variaciones como son capaces de conseguir los distintos genios de la alta costura.

Hace pocos días, en una información enviada por el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera, leíamos —se refería a la moda italiana— que «aquí como en París se observa cada vez más una tendencia hacia el vestir de aire deportivo muy acorde con la vida de nuestro tiempo». Y es que la moda es más un deber social encasillado en ciertas normas de comprensión para el vivir que una pura fantasía. Naturalmente nos referimos a la moda que se populariza, no a la que sirve de guía y está destinada a grandes solemnidades y a poner a prueba el genio, más o menos brillante, de los grandes y de los pequeños creadores.

En los delanteros y las da a las que se los ponen, cierto aire de vampiras.

Medias de lana, calcetines, mocasines, botas, carteras colgadas de los cinturones y paraguas muy altos.

De todo ello, veremos este invierno abundantes muestras no sólo porque estos detalles están en todas las colecciones, sino porque son bellos y las mujeres los están aceptando casi con unanimidad.

ISABEL CAJIDE (Servicio especial de Prensa).



El ama de casa en el mercado

El pollo de granja a 46, en el Supermercado. Siguen abundando los tomates. Bajan un poco los limones y las naranjas en «Sa Porta» - Ligera baja en los huevos

Las patatas este año se pueden comprar de muy buenas clases desde 450 pesetas kilo. Los boniatos a 4 y 5 pesetas kilo. Cebollas a 3 pesetas kilo. Coles de diferentes clases, desde 3 a 5 pesetas unidad. Coliflores de 4 a 10 pesetas según tamaño.

Lechugas de 2 a 6 pesetas estas últimas, grandes y muy tiernas. Escarolas a 3, 4 y 6 pesetas unidad. Espinacas a 1'50, a 2 y a 2'50 en «Sa Porta», fresquitas, el precio oscila por el tamaño de los manojos. Acelgas a 1'50 pesetas, cebolletas tiernas a 5, puerros a 5, perejil a 1 peseta manojito.

Se ven en algún puesto guisantes tiernos, a 24 y a 30 pesetas kilo. Judías tiernas desde 10 a 20 pesetas kilo. Las de 14 pesetas kilo estaban muy bien. Pimientos colorados, de 10 a 16 pesetas kilo. Verdes de 10 a 12 pesetas kilo. Berenjenas, a 6 y 7 pesetas kilo. Rabanitos a 3 pesetas manojito. Zanahorias a 10 pesetas kilo.

LA FRUTA
En «Sa Porta» el ama de casa compra buenas naranjas de piel algo sucia, a 8 pesetas kilo. Los limones desde 15 los muy pequeños; a 25 pesetas kilo los de buen tamaño y aspecto. Las peras de agua a 15, 16 y 18 pesetas kilo. Los higos chumbos a 6 pesetas docena, sin mondar. Granadas de 6 a 10 pesetas kilo. Higos a 10 y 12 pesetas kilo. Melones y sandías a 3 y 4 pesetas kilo, en «Sa Porta», manzanas de 8 a 15 pesetas kilo. Uva del campo, desde 8 pesetas kilo. Importada a 16 y 18 pesetas kilo. Pátanos desde 16 a 18 pts. K. Palosantos a 8 y 10 pts. K.

EL PESCADO
Sardinitas a 8 y 10 pesetas kilo. Sardina grande a 14 pesetas kilo. Raya, a 14 y 16 pesetas kilo. Mejillones a 15 pesetas kilo. Salmonetes a 65 pesetas kilo. «Pampols» a 30 pesetas kilo. «Moiras» a 22 pesetas kilo. Siguen muy bien abastecidos los puestos de pescado congelado. Pagras grandes a 24 pesetas kilo. Merluzas grandes, en limpio a 45 y 50 pesetas kilo. Salmón real, entero a 160, merluzas de 400 a 600 gramos, en limpio a 30 pesetas kilo. Salmónes a 45; gambas a 60. Calamares de magnifico aspecto, a 35 pesetas kilo.
CARNES Y HUEVOS
En un puesto de huería del piso alto del Mercado del Olivar, ante grandes grupos de compradores, se expendían huevos muy frescos y grandes a 28 pesetas docena, y más baratos de menor tamaño.

En «Sa Porta» los huevos se vendían de 25 a 32 pesetas docena, según tamaño. Ya no hay cerdo importado. En los mismos puestos se vendía del país, a 80 pesetas kilo, magro y chuletas. Hoy se vendía el último buey congelado a 54 pesetas los bistecs de primera. El pollo desde 46 pesetas el kilo. El cordero lechal a 95 pesetas, chuletas; 70 pesetas, pierna; 65, espalda. Bistecs de buey del país a 80, carne de 2ª a 50.



Cubrecamas que tienen mejor aspecto tras el lavado

LA LAVABILIDAD ES SIEMPRE UNA CUALIDAD IMPORTANTE EN UN CUBRECAMA, PERO EL CUBRECAMA DE ALGODON CHENILLE TIENE UNA VENTAJA MAS... ES MAS BONITO DESPUES DE LAVARLO. EL LAVADO AFIRMA LOS PENACHOS EN SU LUGAR, MIENTRAS QUE LOS HACE ESPONJARSE, DE FORMA QUE RESULTAN DE MAS ABRIGO Y COBRAN UN ASPECTO MAS ATERCIOPELADO.

ALLEGRO
2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958
PORTATIL FIJO

Mercedes V. MESTRES

MODAS Angelines
Presentará su colección de modelos Otoño - Invierno 1963-64 el día 23, en el HOTEL FENIX y el día 24, en el HOTEL SON VIDA a las 6:30 de la tarde
Reserva de mesas: HOTEL FENIX Tel. 32444
HOTEL SON VIDA Tel. 32340
MODAS ANGELINES Tel. 25716

Juanita Rojas «MIMOSA»
Se complace en invitarla a la exhibición de modelos exclusivos de París, para **OTOÑO - INVIERNO** que tendrá lugar los días 21, en el HOTEL SON VIDA, y 22 en el HOTEL BAHIA PALACE, ambos a las 6:30 tarde, presenta dos por las maniquis, Lilyane, Sylvane —venidas de París expresamente para este desfile— y Karin, dentro de un marco benéfico organizado por IBERIA Líneas Aéreas y la SER. En atención al fin benéfico de este desfile, ha ofrecido su colaboración personal la señorita Maruja García Nicolau, «Miss Europa». Durante la exhibición de los modelos, se efectuará el sorteo de valiosos regalos. RESERVA DE MESAS: Hotel Son Vida, Tel. 32340. Hotel Bahía Palace, Tel. 33740; Mimosa, Tel. 14057; y Juanita Rojas (PARTICULAR), Tel. 14242. NOTA: Si alguna señora cliente no hubiera recibido la invitación, se ruega lo comunique para efectuarle la reserva.

PESCADOS CAPELLAS - VICENS S. A.
Puestos mercado Olivar 15-10. Almacén Calle 219 núm. 18 Son Massanet. Telf. 31987
ESPECIALIDAD EN PESCADO CONGELADO
Excelente calamar mediano a 35 pts. k.
RECEPCION DIARIA

Madrigal ALTA COSTURA
Se complace en comunicar a su distinguida clientela la inauguración de su sucursal, especializada en «FUTURA MAMA»
c/. Velázquez, 25 PALMA

Es insustituible porque sabe idiomas.



FRANCES INGLÉS

Por primera vez, usted aprende a través de escenas de la vida real, hilvanadas con un ameno argumento por medio de ilustraciones vivas, en las que cada dibujo tiene un sentido y ayuda a la fácil comprensión de las palabras y modismos.

Enseñanza audiovisual

La pronunciación no es problema en los Cursos AFHA de Idiomas. Sin discos, lecciones especiales de fonética visualizada ayudan a la comprensión correcta de los sonidos.

Con discos, usted recibe una colección de conversaciones grabadas, para que adquiera la fluidez y el acento característicos de cada idioma.

¿Tiene tocadiscos?

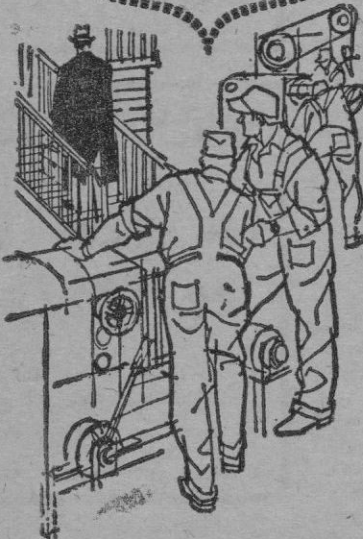
AFHA le ofrece el modelo estereofónico K-300 de la casa Königer, con altavoz superelíptico, con las primeras lecciones. ¡Infórmese!

VALORESE MAS

estudiando por



Es el delineante de la empresa.



DELINEANTE PROYECTISTA

Usted sólo necesita saber leer, escribir y las cuatro reglas para aprender fácil y rápidamente una profesión con categoría de carrera: delineante-proyectista en cualquiera de sus ramas; mecánica o de la construcción.

Un método perfecto

Usted aprende a trazar planos desde la primera lección. Trabaja con normas DIN internacionales y sus derivados españoles UNE Y ZETA. Se habitúa, por tanto, a los cálculos tal como deberá hacerlos profesionalmente.

Cientos de prácticas

Usted realiza cientos de ejercicios prácticos, orientados sobre problemas reales: cubicación y cálculo de pesos, croquis, despieces, planos de grupo y de conjunto, alzado, etc. ¡Prácticas que harán de usted la "mano derecha" del arquitecto o el ingeniero!

La electricidad no tiene secretos para mí



ELECTRICIDAD

Instalaciones, tracción, telecomunicación, refrigeración y electricidad del automóvil. Esto se lo que usted aprende con el Curso AFHA de Electricidad teórico-práctica.

Lecciones amenas y útiles

Un Curso en el que todas las enseñanzas, aun las más complejas y difíciles, se explican a través de cientos de dibujos y por medio de textos amenos y en lenguaje familiar.

Valiosos kits para montajes

Material de taller y laboratorio experimental, de gran calidad, para instalaciones y montajes: miliamperímetro, voltímetro, soldador, medidor universal, electroimanes y motores eléctricos, elementos que, junto con una batidora-trituradora, recibe por piezas para proceder a su montaje, usted mismo. ¡Elementos útiles que quedan de su propiedad!

¡Es un dibujante de fama!



DIBUJO Y PINTURA

Transformar su afición actual al dibujo en una profesión lucrativa consiste únicamente en saber aplicar sus conocimientos a las Artes Gráficas y a la Publicidad.

¡Elija su especialidad!

Con los Cursos AFHA de Dibujo —Dibujo y Pintura en General; Dibujo y Pintura Artísticos; Arte Comercial y Publicitario; Dibujo de Historietas— usted recibe una enseñanza especializada explicada con claridad máxima y suma sencillez.

Una enseñanza completa

Bajo la dirección profesional de expertos artistas, usted aprende dibujo al carbón, pluma, acuarela, óleo; figura, desnudo, paisaje, naturaleza muerta; anuncios prensa, folletos, displays, carteles; dibujo animado, dibujo cómico, historietas...

Es un hombre afortunado.



ELECTRONIA, RADIO & TV

Un Curso especialmente ideado para que usted llegue a ser, en poco tiempo y sin gran esfuerzo, un perfecto radiotécnico y un experto en montajes y reparación de aparatos de base electrónica, radios y televisores de cualquier marca.

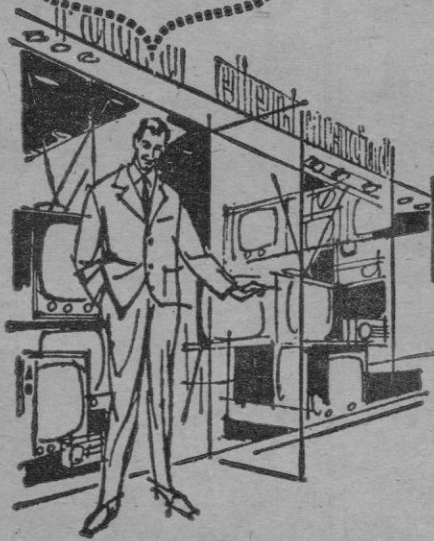
Una enseñanza eficaz

Las lecciones del Curso AFHA de Electronia, Radio y TV, impresas a todo color y con cientos de ilustraciones y gráficos explicativos, le dan a conocer la teoría y la práctica.

Prácticas y montajes útiles

Usted recibe valiosos equipos de instrumental y material para montajes que le permiten construir desde un receptor de dos válvulas a un superheterodino de ocho; montaje de varios transistores y de un televisor de 19 pulgadas, que monta por sí mismo. Todo ese material es gratis y queda de su propiedad.

¡Cada día obtengo mayores beneficios!



FOTOGRAFIA

La Fotografía puede ser transformada en una profesión rentable. El conocimiento de todos los trucos y secretos del cuarto oscuro; el perfecto manejo y dominio de la cámara... Todo puede aprenderlo usted con el Curso AFHA de Fotografía, cien por cien práctico, cien por cien eficaz.

¡Usted aprende haciendo!

Usted realiza cientos de prácticas en su propio laboratorio. Se ejercita en la toma de vistas, en el revelado y ampliación, bajo la dirección de expertos en fotografía. Para ello usted recibe durante el Curso papel fotográfico, productos químicos, botellaria y otros elementos, junto con una ampliadora profesional.

¿Tiene cámara?

AFHA le ofrece una cámara de calidad con el primer grupo de estudio. ¡Infórmese!

Para la mujer de su casa: **CORTE Y CONFECCION** Un método con el que usted aprende con sus propias medidas.

Gratis
y sin compromiso

Pida información del Curso que le interese y recibirá una revista ilustrada a todo color con amplios detalles.

Puede visitarnos personalmente en:



Maestro Nicolau, 9 - 11
BARCELONA (6)

Hileras, 4 MADRID (13)

F. D. Autorización núm 171
B. O. de Correos 1641(30-VII-62)

RESPUESTA COMERCIAL

Curso _____
Nombre _____
Domicilio _____
Población _____

Corte por la línea de gomas
REMITA

NO PONGA SELLO
A franquear en destino

AFHA

Apartado: F. D. 65

Barcelona

BA - 9

INFORMACION REGIONAL

Comienza a caldearse el ambiente electoral en Manacor

MANACOR (De nuestro corresponsal «JANUAR»). — Esa especie de cita con la seriedad que toda la nación tiene cada tres años, al enfrentarse con las elecciones municipales, está siendo vivida en Manacor con notable autenticidad. Hace ahora tres años, que nuestra ciudad registró las elecciones más movidas de los últimos tres o cuatro lustros. El pueblo participó de veras en las alternativas electorales, en las que hubo auténtica competencia lúbrica y noble a orzo partido.

Ahora se está de nuevo ante una situación similar, a juzgar por los comentarios que circulan en torno a la posible presentación de candidatos por los diferentes tercios. A medida que se acercan los plazos decisivos, se van perfilando nombres. Pronto estará completa la gavilla de ciudadanos dispuestos a arrimar el hombro, cuyos nombres quizás podremos adelantar en fecha próxima.

Manacor y su futuro dependen, en parte, del acierto con que sean llevadas a cabo tanto la selección de candidatos como la elección entre ellos. Ojalá el máximo acierto presida este paso decisivo, para bien de todos.

OTRO PASO HACIA EL SUMINISTRO DE AGUAS. — Despacio, pero sin pausa, se va avanzando en pos de conseguir para un futuro no lejano, el suministro y canalización de agua potable para nuestra ciudad. No habiendo dado el resultado apetecido los sondeos en busca del caudal en terrenos propios, el Ayuntamiento ha decidido adquirir algún manantial ya existente, a cuyo fin ha sido hec'o público un anuncio convocándose concurso para la adquisición a particulares de uno o más pozos.

El caudal indispensable es de ciento cincuenta mil litros hora, y deberá estar enclavado en un radio de cinco kilómetros desde el centro de la ciudad.

CARTELERIA. — Baloncesto: Hoy a las 10'45: Aviación-B. Perlas Manacor.

Hípicas: A las 2'15 tarde, carreras en el hipódromo.

Fútbol: A las 4, partido amistoso «Manacor-Binisalem».

Cines: Goya: «El médico de Stalingrado» y «Zafarrancho en el Casino».

Imperial: «Cuando el viento silba» y «Los rebeldes de Kansas».

Principal: «La isla de Arturo» y «Las cuatro verdades».

PEONES, APRENDICES

ELEVAD VUESTRA CATEGORIA PRACTICANDO UNA ESPECIALIDAD EN LA ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

Los Talleres de Forja y Cerrajería, entre otros, a los que puedes asistir gratuitamente fuera de tu jornada laboral. te capacitarán en poco tiempo para una profesión distinguida. Matrícula de 6 a 8 en el local de la Escuela, junto al Instituto.

INVERSION DE ALTA RENTABILIDAD

POR VEZ PRIMERA A LA VENTA

Los únicos LOCALES-COMERCIALES de COSTA DE LOS PINOS

Bahía de Son Servera

* EXPLOTACION EXCLUSIVA.

* CLIENTELA GARANTIZADA.

* PAGO EN 4 AÑOS.

Informes en Plaza Mayor, 45, 2º C. — Telef. 15363 y 13188



A PETICION UNANIME

HASTA EL MARTES

podrá Vd. deleitarse con

TIARA TAHITI

2.ª semana de éxito apoteósico (Sólo para mayores de 18 años)

MIERCOLES ESTRENO

peter van eyck
corny collins



el angel sucio

DIRECTOR: ALFRED WOHRER

LAS INTRIGAS DE UN SER EGOISTA Y ENGREIDO

¡HUMANA! ¡REALISTA! ¡ATREVIDA!

PROXIMA FUNCION BENEFICA EN ARTA

ARTA.— (De nuestro corresponsal, «El Eco del Pueblo»). — Para el próximo martes, 22 de Octubre, está anunciada una función benéfica en el Teatro Principal de Artá, cuyos fondos se destinarán a la Residencia Parroquial de la Colonia de San Pedro que ha venido ya funcionando todo este verano pasado. La velada está organizada por don Jaime Calafat de Son Servera, y consistirá en unas sabrosas glosadas, danzas y bailes artísticos por un grupo de señoritas artanenses, un conjunto musical de Manacor y la agrupación «Rondalla Serverina».

Como deducir el lector, la velada se preserterà prometedora y dará comienzo a las 9'30 de la noche.

FIESTA DE LA GUARDIA CIVIL.— Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, tuvo lugar en la parroquia una solemne Misa celebrada por el Vicario Rdo. don Bartolomé Forteza y durante la cual el Economo pronunció unas elocuentes palabras alusivas al motivo que nos había congregado en aquel sagrado recinto. Presidieron el acto el Teniente y Jefe de Línea, don Claudio Carvajal Ortiz, el Sargento Comandante del Puesto, Alcalde y demás autoridades locales, con asistencia de todo el personal de la Guardia Civil, libre de servicio, sus familiares e invitados, a todos los cuales se les sirvió después en el Bar del Centro Social un exquisito refresco.

CONFERENCIA.— En el «Centro Social» de Artá se celebró ante inusitada concurrencia una interesante conferencia misional, con la proyección de excelentes y curiosas diapositivas en colores sobre las Misiones del Congo, que corrió a cargo del Padre Morey y cuya experiencia vivida por aquellas tierras congoleñas hizo que la documentada disertación resultara del todo amena e interesante.

El conferenciante fué calurosamente aplaudido y felicitado.

EL DOMUND.— Hoy, 20 de Octubre, conocido por el DOMUND, o sea Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, nuestro pueblo se dispone a vivir esta diada en pro de las misiones con verdadero fervor y espíritu misional y evangelizador, a cuyo fin están anunciados varios actos que es de esperar den el resultado apetecido.

NATALICIOS.— El hogar de don Rafael Ginard Pomar y esposa doña María Josefa Sánchez González, se ha visto alegrado con el

nacimiento del primer fruto de su matrimonio, una niña de nombre Mari».

Doña María Gelabert Ginard, esposa de don Julián Cassellas Orell, ha dado a luz felizmente al segundo hijo de su matrimonio, un niño de nombre Julián.

CARTELERIA.— Teatro Principal: «El balcón de la Luna» y «La revista soñada».

Oasis Cinema: «La batalla del Río de la Plata» y «Juntos ante el peligro».

La feria de Algaida

ALGAIDA. (De nuestro corresponsal UOP). — Podemos afirmar que la feria de Algaida, este año, ha tenido un éxito sin precedentes, tanto en lo que se refiere al número de feriantes, que superaba en mucho al de años anteriores, como por la gran cantidad de gente que acudió a pasar unas horas en nuestro pueblo —las horas que dura la feria— aumentando el regocijo popular de cada año.

Y para que nada faltase al éxito de este festejo se prolongó por la tarde con la novedad de una serie de cucañas y competiciones muy variadas y originales hasta el extremo de usar motos los participantes en algunas de las más movidas y populares.

Han sido, en fin, este año, nuestra feria un motivo de regocijo y sano esparcimiento como siempre, y un éxito por la trascendencia que ha alcanzado fuera del pueblo una feria que, por durar sólo un día, parecía acabaría desapareciendo.

NOMBRAMIENTO.— Ha sido nombrado para llevar a cabo en Algaida la campaña de alfabetización, el joven maestro nacional, don Juan Martorell Trobat.

SOCIALES.— Han contraído matrimonio en la iglesia parroquial, el joven don Guillermo Ferrer Bonet con la señorita Magdalena Puigserver Mascaró. Bendijo la unión el Economo.

OBRAS PUBLICAS.— A cargo de Obras Públicas se ha llevado a cabo con la general satisfacción de todo el pueblo, el arreglo del tramo de carretera que pasa por el centro del pueblo y que va de Lluçà a Lluchmayor.

DEPORTIVAS.— Con gran satisfacción consignamos el triunfo del equipo juvenil de fútbol, San Pablo, obtenido el pasado domingo en campo contrario, ya que es una prueba de que el entusiasmo desplegado por sus organizadores y componentes además de no caer empieza ya a cosechar frutos.

CANADA

ALTA CONFECION EN PIELES FINAS

SAN JAIME, 71

FINET SPORTS

LA LQUIDACION DE TEMPORADA

A partir del lunes 21, tres días de grandes rebajas, pantalones, trajes de baño, conjuntos, vestidos, jerseys, modelos escogidos

AVDA. JAIME III-46



Place-vit,

EL NUEVO TRATAMIENTO HIDRATANTE A BASE DE EXTRACTOS PLACENTARIOS ESTABILIZADOS, REJUENECE SU CUTIS DESDE LA PRIMERA APLICACION.

Place-vit

ES UN TRATAMIENTO COMPLETO.

Place-vit

vida y juventud para su cutis

Dr. Miralles

COSMETICOS

Laboratorios Dr. Miralles - Sección Biocsmética

Distribuidor exclusivo:

GABRIEL CAMPAMAR KIRCHHOFER

Plaza España, 97 • Tels. 14586 y 25047

PALMA DE MALLORCA

APRENDA IDIOMAS

CON PROFESORES NATIVOS EN

Academia Cots

SAN FELIÚ, 7

la oportunidad tiene un nombre

PHILIPS



19 TE-263 A/05
Ptas. 16.548
IMP. INCL.



23 TE-266 A/05
20.236
IMP. INCL.



23 TE-267 A/05
Ptas. 22.517
IMP. INCL.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO

TELEFONOS 17707-17708-17709

¡Evite las enfermedades...
Suprima la mortalidad!



CUNISAN AVIAR

De amplio campo de acción, combate las más frecuentes y más graves enfermedades que atacan a las gallinas y polluelos: Pullorosis, Cólera, Tifosis, Colibacilosis, Complicaciones del Coriza Infeccioso, Coccidiosis, etc. Detiene rápidamente la mortalidad-Usado preventivamente garantiza la salud en el gallinero elevando la producción

Frs. 16'40, 56' y 198'50 pta Rpto. D. E. A. B. - Avd. A. Roselló, 74 - T. 16440

INFORMACION REGIONAL

Lluchmayor y los caminos vecinales

Se está procediendo a su arreglo, mediante un bacheo general

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARA). — Hablar de caminos vecinales en Lluchmayor es enfrentarse con uno de los problemas más serios y difíciles de nuestro momento. Por ser el término municipal extensísimo, es forzoso que exista a la vez una red de caminos para recorrerlo de un lado a otro. El desgaste del piso con el aumento del tráfico y de vehículos de mucho más tonelaje que antiguamente, exige una vigilancia y cuidado muchísimo mayor. La gran solución sería, como proyecta el Ayuntamiento, asfaltar los cinco primeros kilómetros de cada camino y cuyo trayecto es el que más sufre por ser el más transitado; pero no ha sido posible de momento, pues, además de representar una cifra de coste muy elevada, aproximadamente unos nueve millones de pesetas, ha fallado el enfoque económico para conseguir oficialmente un préstamo a largo plazo. No han faltado gestiones aquí y fuera de la provincia, pero no han cristalizado en forma efectiva y el proyecto no ha podido realizarse.

Actualmente se está procediendo, con muy buen acierto, al arreglo de dichos caminos, con un bacheo general, mejora que ha sido muy bien acogida, pues el estado de dichas comunicaciones era muy deficiente.

EL PUENTE DE EL ARENAL. Sigue en el mismo estado en que quedó el pasado año al ser destruido por la corriente de agua. La circulación por dicho lugar se venía efectuando por un costado del puente, habiéndose asfaltado el piso; pero de nuevo este pasado mes de septiembre otra vez impetuosa de agua arrancó el asfaltado interceptado el paso de vehículos. Podemos anunciar que de nuevo han sido reparados los desperfectos por una brigada de Obras Públicas, quedando de nuevo en condiciones para la circulación por dicho lugar.

SOCIALES. — Completamente restablecida de la intervención quirúrgica de que fue objeto en Barcelona, se encuentra de nuevo entre nosotros doña Margarita Salva de Oliver.

—Ha sido operada en Palma la señorita Magdalena Salvá Mulet.

—Después de pasar las vacaciones junto con sus familiares ha regresado a Madrid para continuar sus estudios de Maestro Oficial Instructor del Frente de Juventudes en la Academia de Mandos «José Antonio», el joven Rafael Alcina Mut, a quien últimamente se le ha concedido una beca para proseguir dichos estudios.

—Para Barcelona embarcó el estudiante don Gabriel Salvá Mas hijo de don Antonio, Director del Grupo Escolar de esta ciudad y doña María, Maestra del mismo Grupo, al objeto de cursar el Selectivo, en la Escuela de Aparejadores.

El inventor español Se pide prudencia

(Viene de la página veinte)

—De mi sistema generador de fuerza capaz de vencer la gravedad y producir movimiento sin apoyo exterior alguno. Nuestro interlocutor nos ofrece un cigarro. Lo encendemos. Inmediatamente rompe a hacer ruido un timbre de alarma monumental. Nos quedamos confusos. Nos saca de nuestros apuros el propio don Antonio.

—Es que se ha situado usted bajo el aparato detector de incendios creado e inventado por mí. Acciona su sensible dispositivo el humo. Como usted ha podido comprobar, la columna que se ha desprendido de su cigarrillo ha sido suficiente para que se haya producido la alarma.

Nos levantamos. Al despedirnos tropezamos con una especie de tarro de goma de pegar, pequeñito. Nos dice el inventor.

—¡Cuidado con mi emisora!

Es nuestra tercera sorpresa. Seguimos caminando por el estrecho pasillo. En el centro de él una gran superficie, lisa y brillante nos atrae curiosamente. Miramos. Instantáneamente se encienden unas luces y nos vemos reflejados en ella.

—¡Cuidado con mi espejo!

Nos habla ahora la señora del inventor, doña Leonor, al tiempo que se ríe con verdaderas ganas. Esta vez no nos sorprendemos.

Cuando el aire fresco de la tarde nos da en la cara, reflexionamos sobre las palabras del señor Henares Rojo, palabras categóricas, afirmando que: «...el inventor español no tiene igual en el mundo. También y esto es tan cierto como lo otro, es el menos protegido. Lástima, porque los frutos serían de asombro».

Nosotros que estuvimos en su laboratorio y que comprobamos la maravilla de sus ingenios, estamos seguros de que tiene razón.

A. C. ROYO-SOLANA

(Servicio especial de la Agencia Efe.)

(Viene de la página veinte)

pleada al hablar de la diferencia de grupos en el seno del Concilio. Les advirtió que no se dejaran llevar por otras filosofías que no fueran las cristianas. «Ningún periodista —añadió— ningún informador puede comprender un Concilio de la Iglesia si no tiene espíritu cristiano». Desde el comienzo del Concilio se sintió la necesidad de informaciones complementarias a las oficialmente facilitadas. Los obispos de diferentes naciones —incluidos los de Estados Unidos—, establecieron centros en los que los periodistas pueden obtener información y aclaraciones sobre la marcha de las sesiones conciliares. El propio padre conciliar Ralph Wiltgen, sacerdote de Chicago que dirige la información de Prensa de los Misioneros del Verbo Divino en Roma, ha comenzado a organizar conferencias de Prensa en las que los periodistas puedan conversar con los Padres Conciliares.

Esto no quiere decir que hayan sido rotas, ni que nadie lo pretenda, romper las normas sobre el secreto de los debates. Pero como los Padres Conciliares comenzaron a expresar sus propios pensamientos sobre determinados temas, la Prensa puede hacerse clara idea de lo que actualmente el Concilio está haciendo.

En definitiva, la avides de noticias que todo periodista con vocación debe tener, ha de ser comedida cuando de asuntos tan importantes se trata. Es justo que se busquen aclaraciones en el propio idioma de cada informador, no siempre preparado para comprender la terminología eclesial, mucho menos, si,

EL HOMBRE PODRA VIVIR EN EL AGUA

(Viene de la página veinte)

los océanos» puede tener amplias aplicaciones militares, independientemente de la posibilidad de un estudio masivo de la vida en ese «mundo del silencio» que es el fondo del mar. El programa de referencia comenzó hace cinco años y fue denominado «Génesis I», toman do así una denominación bíblica.

En la más reciente fase de experimentos, se ha sometido a los voluntarios a las más rigurosas pruebas tanto físicas como psíquicas.

La próxima prueba se realizará en las aguas de las islas Bermudas. Se está procediendo ahora a hacer descender la cámara en la que han de vivir nuevamente más de dos semanas, sobre el suelo del mar los tres intrépidos voluntarios.

HENRY FITZGERALD

GEMELOS

Optica alemana. Cuatro aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos Facultad de elección caso no agrada. Pídanlos por carta a COMERCIAL «MIBEL» Apartado 10.005 — MADRID

Como algunos se quejan, se cae en ciertos arcaísmos poco accesibles a los profanos. Javier PORTOCARRERO

¿Quiere escribir a máquina limpia y rápidamente?

Academia Cots

San Felio, 7

VARIOS CASOS DE PESTE PORCINA AFRICANA EN SANTA MARIA DEL CAMI

SANTA MARIA DEL CAMI. (De nuestro corresponsal, A. B. M.) Habiéndose presentado varios casos de posible enfermedad en las reses porcinas, y en la posibilidad de que se tratara de peste africana, se trasladó a esta población el Inspector Provincial de Higiene y Sanidad Pecuarias, don Juan Jaime. Con el equipo móvil de la Inspección, se procedió a verificar las correspondientes autopsias en reses enfermas y sacrificadas. Con ello se pudo comprobar, por desgracia la aparición de la terrible epizootia en esta localidad. En vista de ello y tras un cambio de impresiones con el veterinario local don Amador Calafat, se tomaron las medidas que el caso requiere. Una de ellas consiste en aconsejar la matanza particular del mayor número posible de cerdos cebados, y proceder al aislamiento de los demás.

Como demostración de que el veterinario colabora en estas medidas, es remarcable el hecho de haberse sacrificado más de cien reses en dos días. También todos los propietarios de cerdos acuden

al Ayuntamiento a dar relación de los animales que poseen, a los efectos de indemnizaciones que el Gobierno tiene ofrecidas, en caso de tener que ser sacrificadas las reses. Es conveniente que se dé aviso, también, para la matanza domiciliar, con la antelación necesaria para que el Veterinario pueda reconocer los animales.

CESE DE CONCEJALES

Para la renovación parcial del Ayuntamiento, cesarán en sus cargos de concejales don Guillermo Capó, don Tomás Ques y don Rafael Santandreu.

CONFERENCIA MISIONAL

Se celebró la anunciada conferencia en el local del «Cine Ideal». Disertó el Rvdo. don Sebastián Franch, Pbro. Director del Secretariado diocesano de Misiones. El salón estaba muy concurrido y el orador al terminar su amena e interesante charla escuchó una calurosa salva de aplausos. Fueron proyectadas dos películas muy instructivas relacionadas con las misiones africanas. El público contribuyó con sus donativos y salió encantado del acto celebrado.

3000 AÑOS DE HISTORIA QUE REVIVEN



HISTORIA DE LA CIVILIZACION DEL ANTIGUO EGIPTO

POR EL PROFESOR JACQUES PIRENNE

Culminan en esta obra los trabajos de investigación del Profesor Jacques Pirenne, famoso autor de la HISTORIA UNIVERSAL Las Grandes Corrientes de la Historia, en ocho volúmenes, que ha sido traducida a todas las lenguas, y que ha consagrado a su autor como uno de los más famosos historiadores de nuestro tiempo.

La HISTORIA DE LA CIVILIZACION DEL ANTIGUO EGIPTO constituye un auténtico acontecimiento cultural. Es a la vez un LIBRO DE ARTE por su presentación y su iconografía, un LIBRO DE HISTORIA de un gran rigor científico pero de amena y apasionante lectura y además una verdadera ENCICLOPEDIA en la que se hallan expuestos metódicamente todos los conocimientos médicos y científicos; la religión, el Derecho público y privado y las costumbres del pueblo egipcio.

La más completa e impresionante documentación gráfica que sobre Egipto se haya podido ofrecer hasta el momento, la atesora esta obra gracias a la colaboración artística de ARPAG MEKHITARIAN, Secretario General de la Fundación Egiptológica Reina Elisabeth.

LA OBRA SE COMPONE DE:

3 bellos volúmenes, formato 22 x 27 cms. elegantemente encuadernados en tela color ocre con la tapa frontal y el lomo ornamentados con estampaciones de oro fino. 1742 páginas de texto e ilustraciones en total. 341 láminas en negro y en color fuera de texto, a página entera. Cada volumen está protegido con una artística sobrecubierta, plastificada, impresa a seis colores.

GRATIS le facilitaremos un magnífico folleto descriptivo. Envíe HOY MISMO, debidamente cumplimentado, el CUPON de este anuncio.

EDITORIAL EXITO, S. A.
Paseo de Gracia, 24
Barcelona-7

Sírvanse enviarme, absolutamente GRATIS y sin compromiso alguno por mi parte, folleto descriptivo de la HISTORIA DE LA CIVILIZACION DEL ANTIGUO EGIPTO

Nombre y apellidos _____
Edad _____ Profesión _____
Domicilio _____
Localidad _____ Provincia _____

Cuota especial de suscripción a la obra completa, vigente únicamente durante el período de publicación: 100.— Ptas. mensuales.

EDITORIAL EXITO, S. A.
Pº de Gracia, 24 - T. 222 86 07 - Barcelona-7
C. de Valverde, 13 - T. 222 88 67 - Madrid-13

Plaza de Toros de Palma

HOY, 20 Octubre - Tarde, a las 4'15

Grandiosa y última CORRIDA DE TOROS

2 magníficos y bravos novillos 2

1 de D. Leopoldo L. de Clairac
1 de la Sra. Vda. de D. Alicia Tabernero, de Villanueva de Cañedo, para el famoso Caballero a la Jineta

D. Alvaro DOMEQ

que actuará en primero y último lugar

4 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 4
de DONA MARIA CRUZ GOMENDIO

BLAZQUEZ SANDOVAL

MEJICANO

MANO A MANO

Sobresaliente RICARDO IZQUIERDO

Localidades desde 40 Ptas. - Especial niños, 10 Ptas.
Venta de localidades en Teatro Lírico. Telf. 22372; Bar Rosales; Viajes Universal; Telf. 33144. Caivo Sotelo. 178

TERRENO

El inventor español es el mejor del mundo

Se pide prudencia a los periodistas al informar sobre el Concilio

Algunos periodistas hablan del «nuevo» idioma vaticanista, que no se acomoda ni siquiera al latín vulgar

Las diferencias de pronunciación del latín dificultan grandemente las misiones informativas, incluso de los periodistas que conocen ese idioma



MONSEÑOR FULTON J. SHEEN, OBISPO AUXILIAR DE NUEVA YORK, CONOCIDO DE LOS ESPAÑOLES POR HABER ACTUADO, COMO MUESTRA LA FOTOGRAFIA, ANTE LAS CAMARAS DE LA T.V.E. DESDE BARCELONA, MONSEÑOR FULTON, QUE DICE LA SEMANAL "MISA DE LOS PERIODISTAS", CON MOTIVO DEL CONCILIO Y EN ROMA, ES UNO DE LOS PRINCIPALES COLABORADORES DE LA PRENSA PARA FACILITAR INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS DE LAS REUNIONES CONCILIARES. — (Foto Cifra)

Un «nuevo» idioma se habla en el Vaticano. No basta con conocer las principales de las lenguas vivas, ni tampoco basta con saber latín. Ha surgido el idioma que los periodistas encargados de la delicada información sobre el Concilio llaman «vaticanista».

Los informadores tienen que contener con ese «suí generis» lenguaje, al que han dado en llamar «vaticanista».

El «vaticanista» supone, para el más modesto de los informadores que tratan de hacer llegar sus noticias sobre el Concilio a sus lectores, el conocimiento, no sólo del latín, sino de numerosos arcaísmos, de uso habitual. Las dificultades suben de punto si se tiene en cuenta que algunos padres conciliares —citamos, por ejemplo, al arzobispo de Boston— reconocen que no entienden el latín de los discursos, y que la diferenciación en la pronunciación del latín es —si exceptuamos a italianos y españoles— tan diversa, que constituye, para el no demasiado conocedor de esas variantes fonéticas, un auténtico problema, por no decir un galimatías.

La cantidad y calidad de las informaciones de cientos de periodistas enviadas al mundo entero durante las reuniones conciliares del año pasado han sido tachadas en muchas ocasiones, no sólo en privado sino por escrito, de no corresponder a la verdad o, por lo menos, de no decir la verdad completa. La terminología empleada por la propia Oficina de Prensa del Concilio han sido calificadas, tanto por los periodistas católicos como por la prensa secular, como excesivamente arcaica e incluso inadecuada para servir a los informadores. Ahora parece que van a introducirse reformas que, presentadas a las autoridades del Vaticano, han sido acogidas con verdadero entusiasmo. El propio Papa dijo a los periodistas, a raíz de su coronación que, durante la celebración de las sesiones del Concilio ase darían todas las facilidades posibles para que los informadores conocieran en su momento y en forma oportuna las cosas que conciernen a su actividad teniendo en cuenta la rapidez en la transmisión de las noticias.

LA OFICINA DE PRENSA DEL CONCILIO

La Oficina de Prensa del Concilio está situada en un moderno edificio a pocos cientos de metros de la Plaza de San Pedro. Los periodistas acreditados en la Oficina pueden utilizar en

ella teléfonos, mesas de escribir y toda clase de comunicados relativos al Concilio. Es cierto que, a despecho de las dificultades e imposiciones de toda traducción a las lenguas vivas, los comunicados conservan todo el aroma de su original texto «vaticanista».

El 20 de noviembre del año pasado, los miembros del Concilio votaron sobre si continuaba o no el debate sobre el borrador relativo a las «Fuentes de la Revelación». El comunicado de ese día afirmaba: «Los resultados de la votación, que serán dados a conocer poco antes de la conclusión de la asamblea, indican que la discusión de cada capítulo del proyecto continuará en los días venideros». La votación no fue revelada. Luego se supo que más de la mitad, pero no los tercios requeridos, votaron porque no se continuara la discusión del esquema. Al día siguiente el Papa Juan XXIII ordenó que se remitiera de nuevo a la comisión especial encargada de rehacer ese esquema.

En un comunicado del 22 de octubre de 1962, relativo a la reunión de ese día, la Oficina de Prensa hizo público un largo y profundo comunicado sobre la etimología de la palabra «liturgia». Sobre el debate en sí mismo, decía, a la mitad del comunicado: «Veintitán Padres Conciliares se dirigieron hoy a la Asamblea en relación con el esquema sobre Sagrada Liturgia como un conjunto. Algunos padres defendieron la necesidad de tratar sobre la liturgia en su conjunto y otros estuvieron en contra de ellos. Los periodistas acreditados completaron su información y pudieron complementarla merced a conversaciones con altos dignatarios acreditados cerca de las fuentes informativas del Vaticano».

El Cardenal Secretario de Estado, monseñor Cicognani, dirigiéndose a los periodistas durante las ceremonias de apertura del Concilio, y concretamente de su Oficina de Prensa, les dijo: «Las noticias religiosas en nuestro tiempo han de ser amplias porque así lo desea el público y tendrán por nuestra parte la atención e importancia que merecen. Deseamos que se transmitan estas noticias del Concilio con toda su pureza».

Por su parte, en el sermón semanal de la «Misa de los Periodistas», monseñor Fulton J. Sheen, Obispo Auxiliar de Nueva York, llamó la atención de los periodistas sobre la necesidad de medir la terminología empleada (Continúa en la pág. diecinueve)

Don Antonio Henares, creador de una fuerza mayor que la gravedad

Lleva patentados más de cuarenta inventos

Como en la vieja zarzuela nos encontramos «frente» al número siete de la calle Rodríguez San Pedro, casa de modernísima factura con ribetes señoriales. En uno de sus bajos un letrero luminoso «canta»: LABORATORIOS ABAHEN. Dudamos unos minutos antes de decidimos a anunciar nuestra presencia con un timbrado. Cuando tratamos de hacerlo, buscando en la amplia portada el pulsador eléctrico, quedamos sorprendidos al abrirse, grande y silenciosa, la puerta de cristal que separa el local comercial de la calle. Una voz impersonal tamizada, nos invita a penetrar. Cuando lo hacemos nos recibe una mujer joven.

—Don Antonio Henares Rojo? —preguntamos.

—Sí, un momento.

Don Antonio Henares Rojo es un inventor español a quien la radio, el cine y la televisión han ruesto de actualidad. El señor Henares Rojo había accedido al diálogo periodístico semanas antes, diálogo que retrasó una indisposición bastante seria de nuestro personaje. De estatura regular, en su rostro abierto a la simpatía, sus ojos reflejan las inquietudes investigadoras de su espíritu; son grises y tienen un brillo especial, algo así como si el genio que su cerebro encierra quisiera chispear alegremente, jugando con la curiosidad de su interlocutor. Nació en Granada hace cincuenta y dos años, y nació a la investigación...

—Cuando aún no contaba con siete años de edad ya trabajaba en laboratorio propio. Lo había montado en el gallinero de la casa de mis padres. Todo lo que caía en mis manos —cerillas, pastillas de clorato, azufre...—, me servía para alimentar mis afanes investigadores. Fue por entonces cuando construí un modelo de máquina que hizo mucha gracia a mi padre.

Ríe gozoso el inventor ante el recuerdo, y explica:

—Era una máquina de vapor pequeñísima y que hice aprovechando un bote de «Sidol». Tenía hasta su válvula de seguridad. Su segunda creación tarda unos meses más. Valiéndose de un mecánico logra una máquina de imprimir tipo «Minerva».

—Buena ocurrencia la mía! Todos los días tenía en casa a mis compañeros de clase obligándome a imprimir sus tarjetas.

Llevado por su natural inclinación, se niega a seguir los estudios de Medicina, como deseaban sus padres. ¿Para continuar y acabar ingeniería, señor Henares?

—Para estudiar mucha Química, mucha Física y mucha... Ustedes piensan que todo inventor ha de revestirse de un pomposo título académico. Están equivocados. Un inventor lo es con él o sin él. ¿Sabe usted de las carreras cursadas por Edison? Inventar sólo inventa quien ha recibido de Dios ese privilegio y una facultad inacabable de estudio y trabajo.

—¿Qué en su caso, don Antonio, ha sido...?

—Cuarenta y cinco años de estudios y trabajos diarios. Ningún día menos de cinco horas de estudio y, en el laboratorio... ¡Qué sé yo de las horas que he permanecido encerrado en él! Siendo soltero, y viviendo en Granada, multitud de veces interrumpía mi madre mis trabajos trayéndome el desayuno. Ni me enteraba que la noche había pasado.

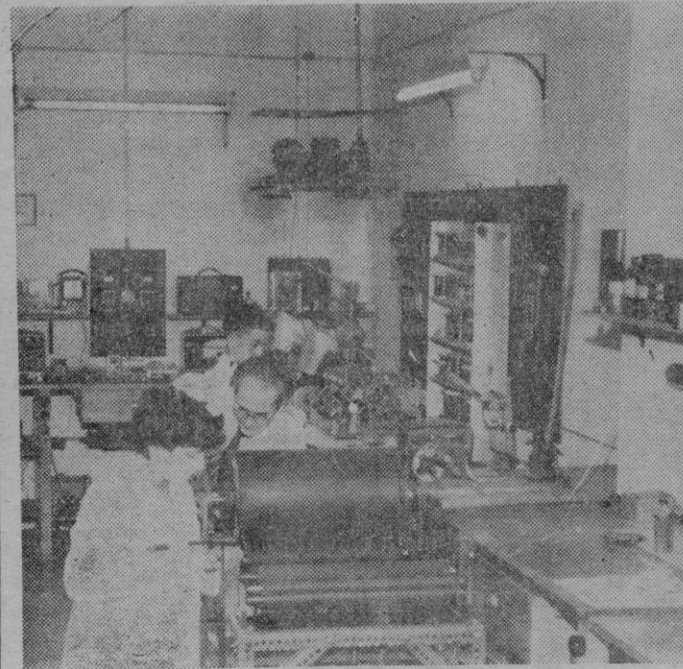
—Cuarenta y cinco años investigando le habrán supuesto muchos descubrimientos. ¿Cuántos son los inventos que tiene patentados?

—Cuarenta.

—Relacioname algunos de ellos, por favor.

—Pues... el primer flash eléctrico que existió en el mercado y que realicé en mi época de estudiante; un procedimiento fotográfico para tejidos; la cámara fotográfica ultrarrápida que presenté en la Exposición de Industrias Hispano-Marroquíes, de 1936, y que fue premiada; un aparato de Rayos X para radioscopia y radiografía en tres dimensiones, un procedimiento de cine en relieve, varios sistemas de alarma contra robos e incendios; multitud de aparatos electrónicos y otros muchos dispositivos industriales. Recientemente estamos ultimando un cronostimulador fisiológico en miniatura...

Interrumpimos la enumeración que nos hace el señor Henares para destacar sus últimas palabras: «recientemente estamos ultimando...» Y es que su esposa, doña Leonor Mendez, desde hace diez años, se ha constituido en su mejor y más eficaz colaboradora.



VISTA PARCIAL DEL LABORATORIO DONDE EL SEÑOR HENARES, CON LA AYUDA DE SU ESPOSA —QUE APARECE EN LA FOTOGRAFIA JUNTO A EL— TERMINA Y PERFECCIONA SU OBRA.

—Me ayuda en los trabajos de despacho, en los diseños, dibujos. Maneja los instrumentos con la eficiencia del más experto técnico.

—Cuarenta inventos, señor Henares, es casi un invento por año. ¿Le ha supuesto esto mucho dinero?

—Pues sí.

—¿Millonario?

—No, no lo soy; pero puedo asegurarle que soy el único inventor que vive de sus inventos. Quizás —si no hubiera empleado el dinero en el laboratorio—, si que contaría con una cuenta corriente bastante «gruesa».

—¿Supone mucho mantener un laboratorio?

—Bueno: a esto puedo contestarle diciéndole que, el material de laboratorio que perdí en Granada —en un incendio casual— me supuso veinte millones de pérdidas. En pesetas, naturalmente.

—¿Cuál de ellos —de sus inventos— le ha producido más dinero?

—Paradoja de las paradojas: la cámara fotográfica ultrarrápida.

—¿Y aquél de qué se siente más orgulloso?

(Continúa en la pág. diecinueve)

El hombre podrá vivir en el agua indefinidamente

La Marina de los Estados Unidos está ensayando con éxito una cámara especial, que se deposita en el suelo de los océanos y en la que 3 hombres viven con holgura y como en su propio hogar



NO ES DE AHORA LA PENETRACION DEL HOMBRE EN EL FONDO DEL MAR. APARTE DE LAS INVESTIGACIONES DE PICCARD Y SU BATISCAFO, SE HA CELEBRADO BAJO LAS AGUAS UNA CENA COMO LA QUE MUESTRA LA FOTOGRAFIA. EL BANQUETE SE CELEBRÓ SIN NINGUNA DIFICULTAD, FUE ORGANIZADO POR UNA ASOCIACION DE CONSERVADORES Y SE UTILIZARON PRODUCTOS EN CONSERVA. (Foto Cifra)

Los hombres podrán vivir pronto, de manera indefinida, bajo el agua. En este sentido, y para lograr esta finalidad, se están realizando interesantes experiencias en los Estados Unidos. Vivir «a secas» no sería interesante; se trata de vivir y trabajar bajo el agua y en tal sentido orientan las experiencias a que nos referimos.

Esta posibilidad de «conquistar el agua para nuestra vida», utilizándola como nuestro propio suelo y no sólo como fuente de nuestra alimentación, está siendo hecha posible mediante la fabricación de cámaras de presión (resistentes a la presión).

TRES INTREPIDOS VOLUNTARIOS

El primer experimento está siendo llevado a cabo por tres intrépidos voluntarios, que llevan ya viviendo en la mencionada cámara durante dos semanas.

El capitán George Bon, Director del Laboratorio de Investigaciones Médicas de la Marina de los Estados Unidos, con dependencias en Nuevo Londres (Connecticut), ha declarado que el experimento tiene a demostrar que el mantenimiento de una atmósfera respirable dentro de la cámara —sin necesidad de subir cada período de tiempo a la superficie— es perfectamente posible, y que el hombre, dentro de esa cámara, gozará de una libertad de movimientos que no podrá ser atacado por trastornos psíquicos, los más peligrosos entre los tripulantes de los submarinos. A pesar del avance de estos buques de guerra —que ahora se prevén también como vehículo para turistas ansiosos de novedades— lo cierto es que tienen que repostarse de aire de vez en cuando, y que su profundidad de inmersión tiene límites bastante reducidos. La cámara que está experimentando el capitán Bon no se parece en nada a un batiscafo, porque las dimensiones son mucho mayores y porque tiene resuelto el problema más grave, que es el de resistir la presión del agua. La cámara ha sido lanzada hasta 600 pies de profundidad, precisamente sobre el sue-

lo del mar en que se realiza el experimento. Una vez estabilizada sobre el fondo del océano, la cámara dispone de todos los elementos característicos de un verdadero hogar, tanto en confort como en serenidad y seguridad. Unicamente han de llevar los hombres que en tal situación se pongan unos vestidos especiales para protegerse contra el frío. La cámara dispone de «puertas» especiales que permiten a los tripulantes salir y entrar de la misma y realizar bajo el agua la captura de pescado fresco, así como exploraciones de toda índole.

Naturalmente, las condiciones de las profundidades de los diversos mares son distintas y hay que tener en cuenta los movimientos o corrientes a que esas profundidades variables están sometidas. Por otra parte, lo que necesita el hombre para vivir en la cámara capaz de resistir altas presiones no es lo mismo de lo que le resulta indispensable en la tierra, sobre todo en lo que a la atmósfera se refiere.

Los «tripulantes» de este tipo de cámaras pueden llevar consigo incluso equipos pesados y desprenderse de lo innecesario a través de las «puertas» establecidas para ello. Esto les permite permanecer más tiempo en el suelo del mar.

LO CONSUMIDO DE «AIRE»

Las cámaras van dotadas de un «aire» especial, distinto del que se da en nuestra atmósfera.

Durante dos semanas, los tres voluntarios respiraron una mezcla de 84 por 100 de helio, seis por ciento de gases inertes, seis por ciento de nitrógeno y sólo cuatro por ciento de oxígeno. Del empleo adecuado de estos gases se deriva un control perfecto de la atmósfera. En condiciones normales, la atmósfera tiene sobre la tierra, un ochenta por ciento de nitrógeno y un veinte por ciento de oxígeno. En sustitución de esa proporción de gases, se utiliza el helio, como mejor conductor del calor y del sonido.

El programa de la Marina de los Estados Unidos para «colocar hombres sobre el suelo de» (Continúa en la pág. diecinueve)